

## LIBRO PRIMERO

1a Laores e gracias rendamos a Dios padre uerdadero, omnipotent, qui en este nuestro tiempo nos denno dar sennor en tierra con-  
 conocedor de derecho e de todo bien, amador de uerdat, escodriñador de sciencias, requi-  
 ridor de doctrinas e de ensemnamientos, qui ama e allega a ssi los sabios e los que's entre-  
 meten de saberes e les faze algo e mercet, porque cada uno d'ellos se trabaia espaladinar los saberes en que es introducto, e tornar-los  
 en lengua castellana a laudor e a gloria del nombre de Dios e a ondra e en prez del ante-  
 dicho sennor, el qui es el noble Rey do Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de  
 Cordoua, de Murcia e de Jahen e del Algarue e de Badaioz, qui sempre desde fue en este mundo amo e allego a ssi las sciencias e los  
 sabidores en ellas e alumbro e cumplio la grant mengua que era en los ladinos por de-  
 fallimiento de los libros de los buenos philo-  
 sophos e prouados; por que Yhuda fi de Mosse Alcohen, su alfaquim e su mercet, fallando tan noble libro e tan acabado e tan conplido en  
 todas las cosas que pertenecen en astronomia,  
 1b como es el que fizo / Aly fi de Aben Ragel, por mandado del antedicho nuestro sennor, a qui Dios de uida, traslato-lo de lengua arauiga en castellana. E este libro es dicho por su nombre el Libro conplido en los iudizios de las es-  
 trellas, porque el qui leyere en el y fallara conplimiento de lo que pertenesce en los iudizios de las estrellas. E este libro es parti-  
 do en .VIII. libros.

*Esta es la demostracion del departimiento de todo el libro.*

E en el primero libro e en el .II.º e en el ter-  
 cero fabla en las questiones e en las cosas que a omne menester en ellas.

E en el quarto e en el quinto libro fabla en las nacencias.

E en el sexto libro fabla en las reuoluciones de las nacencias.

E en el septimo libro fabla de las electiones.

E en el ochauo libro fabla de las reuoluciones de los annos del mundo. E aqui's acaba el Libro conplido en los iudizios de las estrellas.

E este primero libro es partido en .VI. partes.

En la primera parte fabla en quantas cosas son menester a saber en los iudizios ante que llegue omne a la question, e a en ella onze capitulos.

En la segunda partida fabla del ascendente, que es la primera casa de las .XII., e de las questiones que en esta casa acaecen, e a en ella .XII. capitulos.

En la tercera parte d'este libro primero fabla de la segunda casa e de las sus questiones, e a en ella tres / capitulos.

En la quarta parte fabla de la tercera casa e de sus questiones, e a en ella quatro capitulos.

En la quinta parte fabla de la quarta casa e de sus questiones, e a en ella .IX. capitulos.

En la sexta parte d'este libro primero fabla de la qui(n)ta casa e de sus questiones, e a en ella .XXI. capitulo. Summa de los capitulos d'este primero libro .LX.

*En el nombre de Dios.*

35 Este es el Libro conplido en los iudizios de las estrellas, el que compuso Alih Aben Ragel, el notario. E es partido en .VIII. partes.

E en la primera parte a .LX. capitulos.

El primero capitulo de la primera parte  
 40 fabla en las diferencias de los signos.

El segundo capitulo fabla de los terminos.

El tercero capitulo fabla de las fazes.

El quarto capitulo fabla en las naturas de las planetas.

El quinto capitulo fabla en summas e en demandas e que el cielo ha fortuna e infortuna.

El sexto capitulo fabla en amporismos e en reglas.

El .VII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la hora de tomar el ascendente.

1d El .VIII.<sup>o</sup> capitulo fabla quanto a natura la signification de la question.

El noueno capitulo fabla en connocer almubtez, que es significador de la question e del qui'l demanda.

El .X.<sup>o</sup> capitulo fabla en connocer almubtez de la coniunction e de la oposicion.

El .XI.<sup>o</sup> capitulo es en saber la cogitacion del demandador e, si fueren muchas, todas.

*Los capitulos de la .II.<sup>a</sup> parte d'este primero libro.*

El .XII.<sup>o</sup> capitulo fabla del ascendente e quantas questiones a en el.

El .XIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber la uida del omne por la question.

El .XIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber meioramiento del cuerpo e su dannamiento.

El .XV.<sup>o</sup> capitulo fabla en el omne que quiere yr a otro omne, si'l fallara o non.

El .XVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en el assentamiento en la casa.

El .XVII.<sup>o</sup> capitulo fabla que uoluntad te a el qui entra a ti.

El .XVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la suspicion, si es uera o falsa.

El .XIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber la salut del uiso e del oyr.

El .XX.<sup>o</sup> capitulo fabla en alguna cosa asomada, quando sera so bien o su mal.

El .XXI.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber alguna cosa, si sera o non sera.

El .XXII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la fluza e en el temor.

El .XXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en el desfazimiento de las cosas, esto es del ascendente.

*Estos son los capitulos de la tercera parte d'este primero libro.*

2a El .XXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa segunda e en las questiones que son en ella.

El .XXV.<sup>o</sup> capitulo fabla en que tiempo se ganan los aueres.

El .XXVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en demandar los dones.

*Estos son los capitulos de la quarta parte d'este primero libro.*

El .XXVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa tercera e en las demandas que en ella son.

El .XXVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en fazer demanda por el hermano e las questiones que's tienen con el.

El .XXIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber el que te uiene conseiar, si es leal en aquel conseio o si te uiene con enganno.

El .XXX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si son uerdaderas las nuevas o mintrosas.

*Estos son los capitulos de la quinta parte d'este primero libro.*

El .XXXI.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa quarta e en sus questiones.

El .XXXII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la demanda por tierra labradera o por casa o por heredad<sup>1</sup>, si la aura o non.

El .XXXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber quanto es el precio de la heredad.

El .XXXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si aura prouecho de la heredad o non.

El .XXXV.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber en que tiempo se deuen comprar las heredades.

30 El .XXXVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en logar heredades e en labrar-las por soldada e en alquilar las moranças.

El .XXXVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber de las plantas e de las sembraduras si seran buenas.

El .XXXVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en las aguas e en las cequias por regar.

El .XXXIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en los thesoros e en las cosas soterradas.

40 *Estos son los capitulos de la sexta parte d'este primero libro.*

El .XL.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa quinta e en las questiones que son en ella.

El .XLI.<sup>o</sup> capitulo fabla en la demanda por el fijo, si auera fijo o non.

El .XLII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la demanda por la mugier, si es prennada o non.

50 El .XLIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si conplira aquella prennazon de la mugier o non.

El .XLIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber de la mugier prennada si tiene vno o dos.

El .XLV.<sup>o</sup> capitulo fabla en la prennazon de la mugier, si es antigua o nueva.

El .XLVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber de la prennada, si es de maslo o de fembra.

<sup>1</sup> El ms. parece decir: hereredat.

El .XLVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber qual tiempo sera el parto.

El .XLVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si sera el parto de dia o de noche.

El .XLIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en la demanda por el fijo e en sus qualidades.

El .L.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber de los mandaderos e de lo que's tien con el.

El .LI.<sup>o</sup> capitulo fabla en los conuidamientos para comer.

20 El .LII.<sup>o</sup> capitulo fabla en las cartas / e en los mensageros.

El .LIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uienen las cartas.

El .LIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber que uiene en la carta.

El .LV.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si seellaron la carta o non.

El .LVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uienen los mensageros.

El .LVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en el messagero, si trae recabdo o non.

El .LVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber la suma de la carta.

El .LIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en los omnes que son conuidados, quales uernan d'ellos o quales non.

El .LX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uernan los omnes por que enuiaron o non.

*Este es el prologo del libro.*

Dixo Alyh fijo de Aben Ragel, el cano e el notario: Gracias a Dios el vno, el uencedor, el 35 ondrado, el poderoso, criador de la noche e del dia e descubridor de los encerramientos de las sciencias e de las puridades, el qui crio <sup>1</sup> e iudgo e egualo e guio e'mato e uiuifico, sennor de franqueza e de mercet e de ondra e de regnado, el qui es primero sin conpeçamiento sabudo e postremero sin fin terminada, crio los cielos circunferenciales e las 2d estrellas mouientes e el cielo cobri- / dor e la tierra sofridor, e el qui en todas las cosas que alcançan los uisos e que reciben los pensamientos e los sesos, en todas (a) <sup>2</sup> sennales e significationes que demuestran su sennorio e su vnidad. E sus saluaciones sean sobre aquellos que'l creen leal miente.

Este es libro en que ayunte muchos sesos de sciencia de las estrellas e de las marauillas de sus puridades. E escogi'l de muchos libros

<sup>1</sup> ms.: *crio/o*

<sup>2</sup> El ms. corrige «en todas las sennales» en «en todas sennales». Me parece necesario poner la forma verbal «a» en lugar del «las» suprimido, corrección plenamente apoyada por el texto árabe (أ).

de los sabios d'esta sciencia e ayunte a el lo que yo annasque por mio entendimiento e por mi asmamiento e lo que falle por mis prueuas, empero que esta sciencia de las estrellas es muy grant e muy alta, que non se puede abraçar, ni el que es sabio d'ella no la puede toda esplanar nin departir por sus diferencias, porque es sciencia de partes dessemeiantes e iudicios diuersos e puridades cubiertas celadas. E el sabio entendudo e sutil e agudo 10 sossaca-la de si por so entendimiento e por su sotileza e por la agudeza de su natura. E el nescio que passa por ella appressurado entrepieça en ella e pierde-la por su neciedat e por su appressuramiento. E este libro pus ayuntado e conplido, que recibe todas las maneras d'esta sciencia del conpeçamiento de sus rayzes tro a conplimiento de todas sus partidas. E conpece primera miente a fablar sobre 20 los signos e sus naturas e sobre las planetas e sus qualidades e sobre cosas que non se pueden escusar de adelantrar-se antes que / fablemos en los iudizios. E desi fable sobre las 3a questiones. E esto pus en tres partes. E despues fable en las nacencias, e pus-le en dos partes. E despues fable en las reuoluciones de los annos <sup>1</sup> de las nacencias, e pus-le en vna parte. E despues fable en las electiones, e pus-las en vna parte. E despues fable en las 30 reuoluciones de los annos del mundo, e pus-le en vna parte. E co(n)plieron-se las partes del libro ocho partes. E a Dios oro e d'el pido guiamiento e entendimiento por su fuerza e por su poder.

*El primero capitulo de la primera parte fabla en las diferencias de los signos.*

Los doze signos son en el cielo semeiantes a los mienbros del cuerpo, e de sus naturas se gouiernan los quatro elementos, los que son rayzes de los cuerpos e son retenidos en ellos. E por el posamiento de las planetas en 40 los signos <sup>2</sup> e sos entramientos en ellos e sos sallimie(n)tos d'ellos se fazen las diuersidades en los tiempos e de los ayres e los puamientos de las calenturas e de las friuras / en cada 3b anno.

50 E el conpeçamiento de los signos es Aries, e pus Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitarius, Capricornus, Aquarius, Piscis. Los .VI. d'estos signos son septemtrionales e los otros .VI. meridionales. 55 Los septemtrionales son de la cabeça de Aries tro a la fin de Virgo. Los meridionales son de

<sup>1</sup> ms.: *annos / annos*.

<sup>2</sup> ms.: *si/signos*.

la cabeça de Libra tro a la fin de Piscis. *E* la línea que passa por la cabeça de Aries e por la cabeça de Libra es el cerco derecho en que's eguan la noche e el día e endereçan-se. *E* quando vn signo d'estos sube en vna parte, para's el so contrario en el otra parte, de oriente a occidente. *E* por esta diuersidad se faze la longura del día e su breueza e el puíamiento e el menguamiento en sus oras e sus subimientos.

*E* d'estos signos ay igneos e terreos e aereos e aquaticos. *E* ay d'ellos que son en forma de los omnes e d'ellos en forma de bestiglos e d'ellos en forma de bestias e d'ellos en forma de reptilias. *E* d'ellos ay mudos e d'ellos razonables. *E* d'ellos ay engendrantes e d'ellos steriles. *E* d'ellos ay entegros e d'ellos peciados. *E* d'ellos ay masculinos e d'ellos femininos. *E* d'ellos ay fortunas e d'ellos infortunadas. *E* d'ellos ay amargos e d'ellos ay salgados, e d'ellos dulces e d'ellos agros. *E* d'ellos ay crecientes en los subimientos e d'ellos menguantes. *E* d'ellos ay orientales e d'ellos occidentales e d'ellos meridionales e d'ellos / septentrionales.

Aries, Leo e Sagittarius son los igneos. Taurus, Virgo e Capricornus son los terreos. Gemini, Libra e Aquarius son los aereos. Cancer, Scorpio e Piscis son los aquaticos. Los masculinos d'ellos son los igneos e los aereos. *E* los femininos son los terreos e los aquaticos. *E* los masculinos d'ellos son los fortunados, e los femininos los infortunados.

Los que son en formas vmanales son Gemini e Libra e Aquario e Virgo. *E* los que son en forma de bestias son Aries e Taurus. Capricornus, Sagittarius<sup>1</sup>. *E* los que son en forma de bestiglos es Leo. *E* los que son en forma de reptilias son Cancer, Scorpio e Piscis. *E* los peciados d'ellos son Aries e Leon e Piscis. *E* todos los otros son ayuntados. *E* los racionales d'ellos son Libra e Aquario, Gemini e Virgo. *E* los que an uoz son Aries, Leo, Tauro, Capricornus, Sagitario. *E* los mudos son Cancer, Scorpio e Piscis. *E* de los muchos fijos son Piscis e Cancer e Scorpio. *E* de los pocos fijos son Aries, Taurus, Sagittarius, Capricornus, Libra. *E* los que non an fijos son Leo e Gemini.

*E* dize Tolomeo<sup>2</sup> que los de los pocos fijos son Aries, Taurus, Libra, Sagittarius, Capricornus, Aquarius. *E* los de los muchos fijos Cancer, Scorpio, Piscis. *E* los esteriles Gemini, Leo, Virgo. *E* los de mucho usar con

mugier Aries, Leo, Capricorno e Piscis. Los orientales son Aries, Leo e Sagittario. *E* los occidentales Gemini, Libra e Aquarius. Los meridionales Tauro, Virgo, Capricorno. Los septentrionales Cancer, Scorpio e Piscis. Los agros son Tauro, Capricorno e Virgo. Los amargos son Aries, Leo e Sagitario. Los dulces son Gemini, Libra e Aquario. Los salgados son Cancer, Scorpio e Piscis. Los flacos son Aries, Sagittarius, Capricorno. Los fuertes son Leon, Scorpio e Aquario. Los directos son de compeçamiento de Cancer tro a la fin de Sagitario. Los tuertos son de compeçamiento de Capricorno tro a la fin de Gemini.

*E* las naturas d'estos signos se camian por sus mouimientos en la circumferencia, que's torna el caliente frio e el vmido seco e el seco vmido, assi que Tauro es en oriente tibio, e frio en occidente. *E* Gemini es caliente e seco en oriente e frio e vmido en occidente. Cancer es en oriente caliente e seco e en occidente frio e vmido. Leo es en oriente caliente e seco e en occidente frio e vmido. Virgo es en oriente caliente tibio e en occidente frio e vmido. Sagitario es en oriente frio e vmido e en occidente caliente e seco. Capricorno es en oriente frio e seco e (en) occidente frio e vmido. Aquario e Piscis amos son en oriente e en occidente frios e vmidos.

*El segundo capitulo fabla de los terminos.*

Los terminos son partes de los signos, e son cinco terminos en cada signo. Los quatro d'ellos son conuinientes a las quatro qualidades, que son calentura e secura, e friura e secura, e calentura e humidat, e friura e vmidat. *E* la natura quinta es mezclada de las quatro naturas segund el mezclamiento de la complexion de Mercurio, que es vna uez seco e otra caliente e otra frio e otra vmido. *E* cada uno d'estos terminos quando entra en alguno de las planetas, esfuerça's si fuere conuiniente a su natura e a su forma, e enflaquece-se e enpereza-se si fuere diuerso a su natura e a su forma. Assi que si el termino fuere frio e seco e la planeta fuere otrossi fria e seca, puia en su friura e en su sequedat. [*E* si fueren calientes e secos, puia en su sequedat] e en su calentura. *E* si fueren frios e vmidos, puia en friura e en vmidat. *E* el termino que es caliente e seco camia la planeta que es fria e vmida por su calentura e por su secura. *E* el termino que es frio e vmido camia la planeta que es caliente e seca por su friura e su vmidat.

*E* el termino que fuere de los terminos fortunados e entra en el planeta de las planetas fortunadas, estonce puia en su bondat e en su

<sup>1</sup> El ms. repite esta frase.

<sup>2</sup> Nota marginal de la misma mano, con caracteres un poco más pequeños, en tinta encarnada: El dicho de Tholomeo sobre esto.

prouecho e en su fortuna. E si fuere el termino infortuna e entra en el planeta infortuna, puia en su mal e en su infortuna e en su danno, e mayor miente si fuere el signo conuiniente a la planeta en su natura / e en su qualitat. Exiemplo d'esto: si Mars fuere en signos de fuego e en terminos de fuego, o Saturno en los signos de tierra e en los terminos terreos. E segund este iudizio se camian los colores. Quando fuere la color del termino conuiniente a la color del signo, esfuerça's mas aquella color e puia en engrossamiento de su tintura. Exiemplo: que sea el termino de Mars en Aries o en Leon o en Sagitario, e estonce puia su uermeiura e se esfuerça. E si fuere termino de Saturno e fuere en Libra o en Escorpion o en Capricorno, puia e esfuerça su negrura e su escureza. E si fuere en los signos diuersos, diuersifica-se e mingua aquella color d'aquel estado en que era e enflaquece-se el uermeio e mingua, e el negro otrosi, e adelgaza's e faze's el vermeio de mas flaca color, que es menos vermeio, e camia's otrosi el negro e tira a uerde segund el mezclamiento de la color de los terminos con la color de los signos.

E el sennor del termino quando fuere en so termino, a mayor poder en aquel signo que non a el sennor de la casa nin de la exaltacion seyendo en signos estrannos. E si fuere el sennor del termino en su termino e el sennor del signo en otro signo echando sos rayos sobr'el, el se(n)nor del termino aura mayor poder en aquel signo que non el sennor del signo, e suya sera la significacion. E si fuere el sennor del termino en su termino e en su casa, estonce se esfuerça su significacion e estiende-se su fecho e el su danno. E qual quiere planeta que entre en qual quiere de los signos que son dannadores a ella, aquel planeta, quando fuere en su mismo termino en aquel signo, mengua su danno e esfuerça's pora arredrar el danno de si. E si la planeta entra en alguno de los signos que la fortuna e fuere en su mismo termino, estonce se cumple su fortuna e uerifica-se so fecho e esfuerça's en todas sus significaciones e sus fechos, con el poder de Dios.

### *El tercero capitulo fabla de las fazes.*

Sepas que en cada signo a tres fazes. E en cada faz a lo que dixieron los sabios de las formas e de las figuras e de las semeianças. E estas fazes son partidas por las planetas segunt su ordenacion en los cielos. E quando llega

la particion a la planeta bayxa de iuso, torna's e conpieça de la alta de suso. E estas fazes an naturas e figuras conuinientes a las naturas e a las figuras de sus señores e otrosi son conuinientes con ellas en sus significaciones e en sus propiedades e en sus fechos.

La primera faz de Aries es de Mars e es faz de treuencia e de fuerça e de alteza e de desuergonança, e es conplida e abastada en su proprietat e en su uertut. La segunda faz de Aries es del Sol e es faz de nobleza e de alteza e de regnado e de grant señorio. La tercera faz de Aries es de Venus e es faz feminina e de sotileza de obra e de mansedat e de iuegos e de alegrías / e de afeytamientos.

La primera faz de Tauro es de Mercurio e es conplida en su natura e es faz de arar e de sembrar e de edificar e de poblar e de ense(n)namientos e de sabiduria en partir tierra e en geometria. La segunda faz de Tauro es de la Luna e es faz de poder e de nobleza e de dignidad e de ermar villas e de cuetas sobre los pueblos. La tercera faz de Tauro es de Saturno e es faz de mezquindat e de seruidumbre e de feridas e de cuetas e de despreciamientos.

La primera faz de Gemini es de Jupiter e es conplida en su natura e es faz de escriuania e de cuenta e de dar e de tomar e de demandas e de saberes en que non a pro. La segunda faz de Gemini es de Mars e es faz de pressuras e de lazerias e buscar cosas con lazerias e ligereza denostada. La tercera faz de Gemini es del Sol e es faz de oluidanças e de desdennamientos e de iogar e de chuffar e de seer baldero.

La primera faz de Cancer es de Venus e es conplida en su natura e es faz de loçania e de seso e de aquellos que's fazen bien querer a los omnes e sotileza e piedat. La segunda faz de Cancer es de Mercurio e es faz de iogleria e de alegria e de mugieres e de riquezas e de abundancias. La tercera faz de Cancer es de la Luna e es faz de caça e de seguir fuyentes e de auer las cosas por armas e por uaraías e por contrariar a los omnes.

La primera faz de Leon es / de Saturno e es de conplida forma e es faz de cruexas e mal-fetrias e fuerças e sofrir lazerias e de attreuençias e de libredumbre. La segunda faz de Leon es de Jupiter e es faz de varaias e de neciedat e de cuedados e uencimiento de los uiles por los necios e matancias e tirar espadas e batallas. La tercera faz de Leon es de Mars e es faz de amor e de conpannia e de non porfiar e de lejar de lo suyo por non varaiar.

La primera faz de Virgo es del Sol e es faz de sembrar e de arar e de yeruas e de poblanças e de ayuntar auer e de endereçar su uicto.

<sup>1</sup> ms.: esfuerças.

La segunda faz de Virgo es de Venus e es faz de ganancias e de buscar auer e alçar auer e escacezas e alçar-se con los derechos de los omnes. La tercera faz de Virgo es de Mercurio e es faz de uerdat e de flaqueza e de perezas e de dannamiento de mienbros por flaqueza e de arrancar aruoles e de ermar los poblados.

La primera faz de Libra es de la Luna e es faz de iusticia e de derecho e de uerdat e de redrar los fuertes malos de los flacos e de ayudar los cuytosos e los pobres, e es faz de conplida figura en natura. La segunda faz de Libra es de Saturno e es faz de folgura e de abundancia e de buena uida folgada e assegura. La tercera faz de Libra es de Jupiter e es faz de licherria e de sodomitya e de cantares e de alegría e de seguir sabores malos.

56 La primera faz de Escor- / pion es de Mars e es conplida de figura e de natura e es faz de uaraías e de tristezas e de engannos e de tray- 30 ciones e de accidias<sup>1</sup>. La segunda faz de Escorpion es del Sol e es faz de afrontamientos e de descobrimientos e de meter mal e varaías entre los omnes e de traer-le cosas que'l en- peecen pora sí. La tercera faz de Escorpion es 35 de Venus e es faz de bebdez e de malas putan- neries e de forçadas e con sannas e con uencimientos.

La primera faz de Sagitario es de Mercurio e es faz de treuencia e de seer libre e de cau- 30 lleria. La segunda faz de Sagitario es de la Luna e es faz de miedo e lloros e de duelos e de siempre (seer) temeroso de su cuerpo. La tercera faz de Sagitario es de Saturno e es faz de seguir sos uoluntades e non tor- 35 nar-se d'ellas e de contrallar e de porfiar e de ligereza en mal e en varaías e en las cosas aborrecidas.

La primera faz de Capricornio es de Jupiter e es conplida de figura e de natura e es faz de 40 deportar e de alegrar e de ganar e de perder con flaqueza e despreciamiento. La segunda faz de Capricornio es de Mars e es faz de de- mandar las cosas que non se pueden saber e demandar las cosas que non pueden llegar a 45 su fin. La tercera faz de Capricornio es del Sol e es faz de cobdicias e de condesar auer e de non se abastar e de sospechar.

57 La primera faz de Aquario es de Venus e es faz de siempre seer quexoso por gan- 50 ar nunca folgar e de lazzeria e de mingua e de pobreza e de uileza. La segunda faz de Aquario es de Mercurio e es faz de fermosura e de entendimiento e de mansedumbre con assega- miento e de non se ensannar e de buenas nue- 55 uas e de conplimiento de su figura e de fran-

queza. La tercera faz de Aquario es de la Luna e es faz de descobriciones e de afruentas.

La primera faz de Piscis es de Saturno, de conplida figura e de natura e es faz de pesa- dumbre, non seer quexoso en sos fechos e de andar muchas carreras e de mudar-se de vn logar a otro e de buscar aueres e uictos. La segunda faz de Piscis es de Jupiter e es faz de preciar-se mucho e de alta uoluntat e de de- 10 mandar e de se entremeter de las cosas grandes e altas. La tercera faz de Piscis es de Mars e es faz de putannaria e abraçamen- tos e de grant sabor de mugieres e de amar folguras.

E sabet que en este capitulo a grant poridat que non la sabe nin la entiende si non el muy sabio, el qui mucho prueua las cosas e a en- tendimiento e sotileza en sossacar las cosas encerradas e profundas: que la planeta quiebra a la planeta e el termino quiebra a la faz e la faz quiebra a la casa e las naturas entran unas sobre otras, assi como el agua que amata a la calentura del fuego e el fuego que tuelle la friura del agua e el agua que faze vuida la se- 35 quedat de la tierra e la tierra que seca la vmi- dat del a- / gua; que las naturas quando se ayuntan e se uencen, uence la mas fuerte 5d d'ellas. E quando se egualan e se pesan, ten- pran-se e egualan-se en sos poderes e en sos fechos.

El Sol afuerça-se por la natura de Mars. E Mars esfuerça-se por la natura del Sol. E el grant afincamiento en la natura es dannam- 40 miento e mingua a su conplimiento; que en conplimiento de la salut es la enfermedat. E quando es conplido el fructo por maturidat, estonce lo cogen e es danno del fructo. E en conplimiento del fruto lo coien, ca aquel con- 45 plimiento es por su danno. E el cuerpo grant derriba al chico e al flaco por su pesadumbre e por su fuerça. E el chico enpeece al grant por su sotileza e por su agudeza, assi como la culuebra grant, que mata todas las reptilias por su fuerça, e matan a ella las formigas chi- 50 cas, quando se ayuntan muchas, por sus soti- lezas e por su agudez.

Saturno en las casas de Mars es de muchas palabras por la lengua. dize lo que non faze e entremeters en las cosas que non puede con- 55 plir. medroso e flaco de su natura, muestra treuencia e fuerça. Si'l uiene flaco, sigue-lo e uence-lo Saturno al flaco, e si'l uiene fuerte, es uencido d'el e perezoso.

E en la casa del Sol: rey uil e alteza mala, so nombradia mayor que su poder. El rey lo alça e su uiltat de su natura lo abaxa.

En las casas de Jupiter muestra(s) guarda-

<sup>1</sup> Nota marginal de la misma mano en letra más pequeña: Accidia es enoio que a omne del bien aieno.

<sup>1</sup> ms.: colas.

<sup>a</sup> dor de ley e en su poridat non / la guarda. E muestra que manpara la ley. De mala nombradia. Lo que es parecido d'el es mejor que non lo encubierto. Aduze los empecimientos a ssi por sus encubiertas.

En las casas de Venus muestra afeytamientos e limpidat, e la fealdat e la suziedad es de su natura, e afeyta's e alimpia's e no'l parece bien, aborrece sus mugieres e sus fijos, semblante de bestia necia, todo su cuydado non es si non por conplir su uiente e su uoluntat en luxuria.

En las casas de Mercurio es traydor e engannoso e sabidor de malas maanas e de sciencias que dannan, e muestra a los omnes que es nigromanciano e que obra de nigromancia.

En la casa de la Luna es perezoso e cansado e pobre e mezquino.

En sus mismas casas faze por su natura sembrar e cauar rios e pozos e edificar e poblar, e siempre labrador que non se da uagar. E segund d'esta razon d'este mezclamiento se mezclan las naturas fortunadas con las naturas infortunadas. E esto mayor miente es mester en las nacencias propria ment. Que dize en los libros de Alforz que el Sol, señor de la uida, quando fuere en la primera faz de Aries, que es faz de Mars, que aquel nacido sera po-diente e ualiente e señorado e amara matan-<sup>30</sup> ças e armas e caualllos e lo que semeia a esto. E si fuere en la segunda faz, que es suya misma, sera omne parecido e nombrado e de buena fama e omnepreciado e abundado. Amara batallas hermosa mi- / ente e sera auenturado<sup>35</sup> e uencedor. E si fuere en la tercera faz, que es faz de Venus, sera omne feminil e semeia a las mugieres e ama-las e ama iazer con ellas e ama comer e beuer e folgar.

*El quarto capitulo fabla en las naturas de las planetas.*

Las planetas se ayudan por sus auenencias e destoruan-se por sus desacordancias e por sus diuersidades. E la casa es enemiga de la casa e la exaltacion es enemiga de la exaltacion e el vn cielo del otro. E lo que's faze por el cielo de Saturno desfaze's por el cielo de la Luna. E lo que's faze por el cielo de Jupiter desfaze's por el cielo de Mercurio. E lo que's faze por el cielo de Mars desfaze's por el cielo de Venus. E en logar o es exaltacion de Saturno es decaymiento del Sol. E o sse bayxa el Sol exalça-se Saturno. E en el logar o se exalça Jupiter cae Mars. E en el logar o cae Mars exalta's Jupiter. E en el logar o's exalta Mercurio cae Venus, e o cae Venus exalta's

Mercurio. E los signos acuerdan-se por sus naturas, maguer son diuersos en sus formas e en sus maneras e en sus quantidades. E los concordantes d'ellos son los que son acordados en los subimientos. E los discordantes d'ellos son los que se diuersifican en los subimientos. E la planeta es enemiga al otra planeta quando se catan de quadradura o de oposicion, e aman-se e acuerdan-se quando se catan de trino o de sextil. E quando cata la planeta al otra planeta de la casa de so / de-<sup>60</sup> caymiento, enemiga'l e aborrece'l. E quando la cata de la .XII.<sup>a</sup> casa de su casa, aborrece'l otrossi. E quando torna su fecho sobr'el, aborrece'l otrossi. E quando no'l recibe, aborrece'l otrossi. E quando es diuerso al otro en su forma e en so fecho, aborrece'l<sup>1</sup> otrossi. E las planetas quando se enemigan e se aborrecen, dannan so fecho e su significacion.

*Del Sol.*

Sepas que el Sol es lumbre del cielo e su candela e gouernador del mundo e fazedor de los tiempos. E por el se fazen las planetas orientales e occidentales e por el seran parecidas e escondidas e por el se mueue toda cosa mouiente e por el nace toda cosa naciente e crece toda cosa creciente e crece toda foia e se madura toda fructa. E el es el espirito del cielo grant e con el se abiuau los signos, e a meioria todo signo quando el es en el sobre los otros signos; que quando es en el, abiuau<sup>40</sup> e alumbrav<sup>45</sup> e da'l fuerça e calentura e allega su fuerça e su uertut d'aquel signo a la tierra; que su natura e sus fechos parecen en todas las cosas e en todo quanto es en la tierra animado e non animado. E quando sale d'aquel signo en que es, finca aquel signo semeiante de cuerpo muerto que non a espirito ni mouimiento. E assi fazen todas las planetas, que qual quier planeta quando entra en qual quier signo, aquel signo a estonce meioria sobre los otros signos que son vazios. E aquel signo en que es la planeta esquiua a los otros signos vazios, / assi<sup>60</sup> como esquiua el uiuo al cuerpo muerto quando llega a el. E por el Sol se faze el corrimiento de las aguas e el mouimiento de los uientos e por el nacen las nuues e uienen las lluiuas, e es planeta de grant señorio e poderio e robleza e alteza e grandez e fortuna por catamiento e infortuna por ayuntamiento de cuerpo, que ueedes quando se ayunta alguna planeta a el, quema-la e uence-la e amata su lumbre e su luz. E es en las questiones de las demandanças demonstrador de las cosas que's uencen e se mueren

<sup>1</sup> ms.: aborrecel.



e de las cosas fuertes de demandar. E qual quiere planeta *que's* ayunta con el e entra sos rayos faze-la chica e uil. E el es significador de los padres. So logar es en el firmamiento, es el *quarto* e semeia a los padres en *sus* formas e en *sus* fechos, assi *que*, quando la Luna se ayunta con el en la ora de la coniuncion, *que* es el cobrimiento e el afinamiento d'ella, *aquello* es semeiante del ayuntamiento del uaron con la mugier. E quando la Luna se departe d'el, renueua-se en ella conpeçamiento de luz e de lumbre. E *aquella* luz e *aquella* lumbre ua creciendo, assi como crece la creatura, e ua creciendo e puiando entro *que's* faze un cuerpo redondo conplido, semeiante a su padre *que* la annasco e la acendio. E significa del cuerpo del omne, porque su exaltacion es en Aries, lo *que* es en su particion del omne: e es la cabeça. E significa de los miembros del cuerpo de den- / tro el estomago por-  
7a *que'l* semeia en el cozimiento de las aguas en los uientres de la tierra e sutilia lo grueso d'el e esclarece el turuio e madura'l por su calentura e por su fuerça e su natura e su propiedad e enuia lo sutil d'ello a los somos de los arboles e de los ramos e recibe cada arbol e cada planta e cada yerua su parte d'el, assi como faze el estomago *que* cueze los gouernios *que* llegan a el e enuia lo bueno e lo claro e lo sutil d'ello al figado e parte-lo el figado por las uenas e recibe cada uena d'ello su parte segund su quantitat e segund le pertenece. E el Sol es mas noble e mejor *que* todas las otras planetas e mas alto en nobleza; *que* su natura obra en todas las naturas e ninguna de las otras naturas non obran en el. E su casa es mejor e mas noble e mas alta en nobleza *que* todas las otras casas, e su exaltacion otrossi *que* las exaltaciones de las otras, e sos fazes otro tal e *sus* triplicidades otro tal. E su logar en cielo es el *quarto* de las siete planetas, assi como el rey sesudo *que* mantiene su regno por seso e por asmamiento e assienta's en el medio de su regno por alcançar a todos cabos.

E dio a Mars su caualleria e *que* fues' guaidor de su caualleria; *que* el cielo del Sol es so el cielo de Mars e allega-se su natura e su calentura con la su natura e la su calentura. E dio a Jupiter sus iudizios por su atempramiento e su limpietat e su saluacion e la salut de su complexion, e *que* non a en el qualidat mala ni natura de mal fecho. E dio el regno a Saturno porque enuian todas las planetas las lumbres a el e los asmamientos. E dio a Venus los arrendamientos <sup>1</sup> porque's

allega su cielo al suyo e son uezinos. E dio a Mercurio la escriuania porque el so estado es estado de escriuano con rey, *que* anda quando el anda e assienta's quando el se assienta. E dio a la Luna su alguaziladgo, *que* es semeiante al alguazil del rey *que* faze *sus* mandados e llega-los o el manda.

E el Sol quando es en todos los grados de Aries, faze uiles los altos e abaxa los sennores e a poder en malfetrias e en cruexas e en uictorias e en fazer mal. E en todas las partes <sup>1</sup> de Tauro es rey *que* da uoluntat de matanças e de batallas e de uencer e de fazer algaras e de conquistar. E en todas las partes de Gemini es rey de flaco espirito e de chico poder e guia's por su uoluntat e por su sabor e faze cosas *que'l* auiltan e *que'l* abaxan. E en todas las partes de Cancer es sennor *que* ama cantares e ioglerias e iuegos e oyr romances e fablie-llas e amar afeytamientos e limpietat e apartamiento e esquiuamiento de los omnes. E en todas las partes de Leon es rey *que* demuestra sus armas e desuayna sus espadas e guisa sos caualllos e sus cauallerias por uencer e lidiar los reyes sos uezinos. E en todas las partes de Virgo es rey *que* / ama ioglerias e cantares e estar-se quedo. So uoluntat es en comer e en beuer e en cosas odoríferas e en folgar e en todos los uicios del cuerpo. E en todas las partes de Libra es rey *que'l* uencieron e *que'l* tomaron su regno e mataron sos cauallerias e ua fuyendo desnuyo; *que* a miedo grant de perder el cuerpo. E en todas las partes de Escorpion es omne alto de grant fermosura e de conplido cuerpo e de limpietat e de fermosos uestidos e de apuesto parecer e temudo. E en todas las partes de Sagitario es rey apoderado, malfechor. Faze mal a los omnes e roba e toma sin derecho e mata los omnes sin derecho e yerma las poblaciones. E en todas las partes de Capricorno es rey de grant fama e de grant nombradia e buena. Tuelle los omnes malos e arriedra los malos fechos e uieda los poderosos de fazer mal a los flacos e a la yente menuda. E en todas las partes de Aquario es rey de chica nombradia e de poca fama e de pocos siruientes. Faze *sus* cosas el por si, pero es poderoso sobre su yente e de fuerte mandado e precia's mas *que* non uale. E en todas las partes de Piscis es sennor de iuegos e de ioglerias e de risos e de pereza e de estar quedo e de seguir *sus* uoluntades e seguir e allegar-se a las cosas *que'l* parecen mal e a las cosas de *que'l* uienen mal e miedo, e de malas maynas e de malas naturas.

<sup>1</sup> Podría ser también «rendamientos», ya que parece borrada la a inicial.

<sup>1</sup> Nota marginal de la misma mano en letra más pequeña: Partes dize aquí por los grados de los signos.

## 7a De la Luna.

La Luna es luminar menor e es sennor del ascendente del mundo e semia al omne mas que todas las otras cosas en conpençamiento de su engendramiento e en su menguamiento despues. Ca ella conpieça chica e ua creciendo recibiendo la lumbrre del Sol tro que's para en su opposicion. E si acierta en aquel lugar el uno de los dos nudos, eclipsa-se, e otrosi eclipsa ella al Sol quando se ayunta con el e fuere el ayuntamiento en alguno de los dos nudos. E por este eclipsamiento del Sol e de la Luna alçan-se los uiles e los omnes despreciados sobre sos reyes e sobre sos altos omnes e maltraen-los e desprecian-los e camian-se los regnos e mudan-se e alçan-se los uiles e los malos omnes. E la Luna es escontra Sol assi como es el alguazil grant escontra'l rey e que'l da el rey poderio e grado alto e allega'l a ssi; que lo ueedes que la gouierna de su lumbrre e de su fuerça tro que's para en su opposicion, e quando se para en aquel lugar, contralla-la el Sol e mingua su lumbrre d'ella e toma'l lo que'l auia enprestado e metido en poder e guia-la; assi como faze el rey quando alça su alguazil e'l da fuerça e poder en mandar su yente e su pueblo e en mantener-los e en fazer lo que'l semeia. E quando aquel alguazil se para en grandez e en poder e en ondra e llega's a seer en semeiante del rey, so sennor, estonce'l conpieça el rey de baxar e de toller las / altezas que'l auia el rey metidas en poder. E d'esta manera es la Luna con el Sol e el Sol con la Luna. E por la Luna es la fermosura de las estrellas e su feeldat, ca ella entra entr'ellas e lieua d'unas a otras.

Su natura de la Luna es fria e ymida e enpeece'l Mars quando es conplida e llena de su lumbrre. E enpeece'l Saturno quando es menguada e destruyda. E es ella rey de la noche e su gouernador e poderosa en la mar en so crecer e en so menguar, e por ella se abre todo fructo de agua. E por su crecimiento e su menguamiento se faze el crecimiento e el menguamiento en los veuos de toda aue e en los cerebros de toda cosa uiua, en el omne e en las otras bestias. E es aparcera del ascendente e de su sennor en toda nacencia e en toda question. E ella uale tanto como el ascendente quando non fuere sabudo nin terminado el grado del ascendente. E ella faze el fecho del Sol en conpeçamiento de toda poridat e de toda cosa encubierta e celada en mostrar-la e en assignar-la. E ella es apoderada en mouer e en andar ligera miente e fuerte. E toda cosa nacida e toda cosa engendrada que la Luna sea en ella infortunada de fuerte infortunio, quier sea de noche o de dia, es malo en el

criar e en la fortuna. E quando la Luna fuere infortunada en las reuoluciones de los annos del mundo propria miente e maguer que non aya poderio en aquel anno, aquel- / la infortuna e aquel empeçamiento parecera en el pueblo en aquella reuolucion. 8b

La Luna es una de las tres planetas que fazen la lluuia e por su llegamiento e por su demonstracion sabran la rafecia e la carestia del precio del pan, e ella a grant significacion e grant demonstration en la rayz del conpeçamiento del engendramiento de la criatura. E demuestra lo que sera de la criatura en el .VII.º mes del engendramiento. E si'l parieren estonce sano, es en el gouernamiento de la Luna e puede beuir e sana uida, con el poder de Dios. Mas sera perezoso e nescio e despreciado e mesturero e non es firme en ninguna cosa nin a amor ni amiztat conplida e aura muchos enpeeçamientos e muchos cuedados e muchos accidentes malos e mortales, que infortuna-se en cada mes de .XXIII. infortunas.

La Luna quando es en todas las partes de Aries, es rey alto e de grant forma e de grant poder e fermoso e co(n)plido de cuerpo e de apuesto parecer e temido.

E quando es en todas las partes de Tauro, es rey de ancho regno e bien puesto e sus faziendas eguales e bien puestas, amado de sos omnes e de sos pueblos, conplido e abastado, ama folguras e alegrias e uicios.

E quando es en todas las partes de Gemini, es pobre e mezquino e dannado de mienbros e sus faziendas malas e mal puestas, e de malos uestidos e malas qualidades en su cuerpo e en su uicto.

E en todas las partes de Cancer es de grant alteza e de alto grado e de ancho regnado, sennor de poder e de mandar e de uedar e de buen parecer e limpietat e fermosura e grant persona e temudo e a sennorio. 8c

E en todas las partes de Leon es rey noble coronado, desprecian-le su yente e sus pueblos: mandan e uiedan en el regno sin el e fazen lo que quieren a menos de su mandado.

E en todas las partes de Virgo es triste e con muchos cuedados e cuytado con cuelas e de pannos rotos. Sirue a los omnes predicando e diziendo romanços e fabliellas, trae los malos e los enpeeçimientos a ssi.

En las partes de Libra es rey coronado<sup>1</sup> que's entremete de comer e de beuer e de folgar. Non piensa de sus faziendas ni a cuedado d'ellas. Ama alegrias e cantares e mugieres e oyr fabliellas e trebeiar.

E en las partes de Escorpion es de muchos

<sup>1</sup> ms.: coronado.

cuedados e de muchas tristezas. Trae el mal a ssi por su mal seso e acaecen-le empecimientos por sos malos asmamientos.

En las partes de Sagitario es rey coronado muy necio, non piensa de ninguna cosa ni entiende su bien ni su mal ni a cuedado de su regno ni de su pueblo.

En las partes de Capricorno es omne noble e alto e de grant prez e buena nombradia e buena fama e fermoso e apuesta persona e de buenos uestidos e limpio.

8d En las partes de Aquario es açorero que ama seguir <sup>1</sup> a omnes que fuyen e ama çazar e ama mucho andar e uenir. E es de mucho mouimiento, faze cosas que no'l tienen pro en sus faziendas ni en sus uictos.

En las partes de Piscis es semeiante de sieruo e despreciado en su abito e en sus uestidos. Ama çazar e trebeiar e iogar iuegos en que pierde e estar-se quedo e non pensar de ninguna su fazienda.

#### De Saturno.

Saturno es la planeta uieio, grant, cansado, planeta de despreciamiento e de cuydados e de tristezas e de enfermedades luengas. Su natura es fria e seca, semeia a melancolia, que's gouierna de todas las vmores, e ninguna de las vmores non se gouierna d'ella. Es seco e enuidioso, tiene luenga sanna, de poca fabla, non quiere compaña, quiere estar sennoro e apartado. A profundos asmamientos e sotil memoria, piensa e cata en las cosas antiguas. Non a entendimiento ligero, es mixtroso e traydor, faze fechizos de legar e nigromancias e marauillas. Con los reyes es semeiante de rey; que todas las planetas enuián a el los asmamientos e las naturas e las fuerças. E es uil con los uiles e despreciado con los despreciados. Ama edificar e sembrar e plantar e poblar <sup>2</sup>, non a solaz con ninguno ni ninguno non se assolaza con el, pesado de andar e de mouer, de poco usar de mugieres, sterile, que non a fijo ninguno, so ley iudiega. Los mas / de sos fechos son mas a su danno que a su pro. Es criado de la friura del agua e de la tiniebra de la niebla. Non a luz ni lumbré en si, mas recibe-la de las otras planetas e mas del Sol; que el Sol faze en el calentura e lumbré e es su contrario e su enemigo; que su casa es opposita de la suya e su tiniebra es diuersa e contraria de su lumbré e su friura es diuersa e contraria de su calentura. E non obedece a ninguna de las planetas nin se guia por nin-

guna si non por el Sol, porque's quemà d'el e retrograda por el e faze-se oriental e occidental por el, e esto todo acercando-se a el e alongando-se d'el. E es aparcero con Mars en la infortuna non mas, e es su contrario e su enemigo en la natura e en la proprietat; que el esfria e por la friura de su natura amata su calentura e su ardor. Aborrece a Jupiter por su comunalidad. Mingua la uida del nacido e dannia su criança, es de poco sofrimiento, que non puede sofrir mal, perezoso, medroso en sos fechos e en sos mouimientos, de tardo entendimiento e de enbargado fablar e a en sos cudadados e en sos asmamientos fundados fuerte miedo. Luze en Gemini e en Cancer e en Leon e mingua-se su luz en Virgo e en Libra e en Escorpion e faze-se tenebroso en Sagitario e en Capricorno e en Aquario e mengua su tiniebra en Piscis e en Aries e en Tauro.

Quando es en la primera faz de Aries, es / de afeytado parecer e de pintada uista e pre- 9b cia's de matanças e de batallas. E en la segunda faz de Aries aciende los fuegos e mete guerras entre los omnes e mal querencias entre unos e otros e mestura unos a otros e faze las cosas aborrecidas. E en la tercera faz de Aries dannia las cosas sembradas e arranca los arboles e yerma las poblaciones.

En la primera faz de Tauro es enfeminado en sus fechos, iaze con los moços e con los ninños chicos e con las ninnas chicas. E en amas las otras fazes de Tauro es uieio, flaco, de miembros dannados, de cuerpo cansado e de dannada fuerça e llama bozes de fazer duelo sobre si mismo.

E en todo Gemini es de mala qualidat e triste e endolorido e de angosta uida e de mal parada fazienda.

E en todo Cancer es de muy feo rostro e de marauillosa criatura en su forma e en su parecer que se espantan de su figura e marauillan-se quantos le ueen e quantos oen d'el fablar.

En la primera faz de Leon muestra treuença e fuerça e sofrimiento e el ama duelos e miedos. E en la segunda faz de Leon muestra ley e llora sos pecados. E en la tercera faz de Leon es pobre, despreciado e medroso.

En la primera faz de Virgo es dolorido, de miembros dannados, de muchos cuedados e tristezas, non a fuerça ninguna ni mouimiento ninguno. En la segunda faz de / Virgo precia- 9c se e gaba's de las cosas que non puede fazer nin conplir ni llegar a ellas. En la tercera faz de Virgo es de mala fazienda e parecida pobreza, pide a los omnes por mercet que coma.

En la primera faz de Libra es sennor de regno e de alteza e corona e nobleza e sennorio. En la segunda faz de Libra es sennor de ma-

<sup>1</sup> ms.: segur.

<sup>2</sup> ms.: poblarar.

tanças e de batallas e de ue(n)cimientos e de caualllos e de armas e de guisamientos. E en la tercera faz de Libra es pobre e mezquino, triste, cuetoso, desnuyo, descubierta su uerguença e llama llorando e plannie(n)do sobre si.

En la primera faz de Escorpion ama tirar de ballesta e caçar e caualleria. En la segunda faz de Escorpion es matador e afogador e afrontador e enuidioso. En la tercera faz de Escorpion es de marauillosa criatura e fea e de mucho mal e de mucha uaraia, faze en los omnes malhetrias e cosas aborrecidas e malas.

E en todas las fazes de Sagitario es grant, cansado, de mienbros dannados, de espinazo coruo, de parecida pobreza e de manifesta mezuindat.

En la primera faz de Capricorno es dolorido e cuetoso de grandes cuetas, despreciado, triste, caydo, llora e messa sus cabellos. En la segunda faz e en la tercera de Capricorno ama cauar e edificar e trabaiar-se de sembrar e de 9d fazer correr rrios e fazer pozos e sacar / aguas e plantar e poblar.

En todas las partes de Aquario ama luchar e matar e attruimiento e aforçamiento en las cosas fuertes e medrosas.

En la primera parte de Piscis ama matanças e malhetrias e sannas e lazerias. E en la segunda faz de Piscis e en la tercera guía los ciegos e aconpanna los pobres e sirue a los que an los mienbros dannados e a los enfermos.

### De Jupiter.

Jvpiter es planeta de la egualdat e de la comunaleza e del bien e de ameioramiento e del entendimiento e del seso e piedat; que es temprado e igual e fortuna por catamiento e por corporal ayuntamiento. Significa el bien e la meiorança e la ley e la simplicidat e la castidat, e endereça e non dannu, puebla e non yerma, aborrece Saturno e sus naturas e torna'l e uieda'l de sus malos fechos. Es de fermoso parecer e de apuesta persona, obediente, manso, fiel, leal, piadoso, manda el bien e muestra-lo e uieda el mal e aborrece-lo, ayuda a los pobres e gouierua a los que lo an menester, e uerdadero en sus fechos e en sus dichos, de buen solaz e de buen amor e de buena amiztat e uerdadera e sin enganno, conplido e sano en su cuerpo e en sus mienbros, bien andante en sus fechos e en sus obras, ama alcaldas e decretos e iudizios. Si demostrare alguna cosa de bien o de meioranças, afuerça-la e afirma-la e uerifica-la. E si amostrare alguna / cosa de las del mal o aborrecida, 10a arriedra-la e dannu-la, con el plazer de Dios,

e enbarga-la por si e por sus fechos. E quando es fuerte e bien andante e firme en las nacencias, cunple's la fortuna del nacido e su criança, e si el fuere decaydo o dannado en las nacencias, dannu's la fazienda del nacido e lazra e mingua-se su uida e non a prouecho ni bien ninguno en ninguno de los fechos nin en ninguna de las cosas si non por el e por su demostracion e por su catamiento. E por el faze el ayre escampado e por el corren los uientos e las lluias prouechables e en los tiempos que fazen pro e non danno, e por su egualdat e su comunaleza e atempramiento de su complexion se atiempra la calentura del estio e la friura del yuerno e minguan-se las enfermedades e las epidimias e las mortandades por su demostrac(i)on en la reuolucion del anno. E por su demostracion e su fuerça en el noueno mes del concebimiento de la criatura escapa el nacido e sale al mundo e a su folgura e al ayre e escapa del angustura del uiente e de su tiniebra. E maguer que Dios sabe la poridat, dizen algunos sabios que es criado e fecho Jupiter de la claridade del ayre e de su lumbre e de su uiento purgado. Es diurno e masculino, significa los hermanos e los amigos e los parientes. Era en la casa del ascendente el dia que Dios / conpeço 10b criar el mundo, luze en Aries e en Tauro e en Gemini e mingua su luz en Cancer e en Leon e en Virgo e escurece-se en Libra e en Escorpion e en Sagitario e mingua su escurecimiento en Capricorno e en Aquario e en Piscis.

Es en todas las partes de Aries noble. 35 Ama uicios e abundanças e comer e uestir e afeytar-se.

En la primera faz de Tauro es omne de saber e de iudgar e de buenas mannas e de escreuir. E en la segunda e en la tercera faz de Tauro es hadrubado e de mienbros dannados e de pezcueço quebrantado e coruo espinazo e de mala qualidat e parecida pobreza e es uil.

En la primera faz de Gemini es de pintado parecer e de fermoso solaz, entremete's de libros e de escriuir e de leer e de saber e de buenas mannas e de filosofia. En la segunda faz de Gemini es farto e abastado, demanda iazer con las mugieres por fuerça e a sabor de forçar e de uencer. En la tercera faz de Gemini es desuergonçado e descubier-to, parecida su licherria, sabidor de enganno e de traycion e de todo saber en que a pecado e saberes en que non a bien nin pro.

En la primera faz de Cancer es omne pleytes e bozero e contrallador de las cosas, ama matanças e seguir sos uoluntades. En la segunda faz de Cancer es rey alto e noble e de alto poder, guarnido con sus armas, guisado

10c e presto a ma-/lar e lidiar. En la *tercera* faz de Cancer ama caçar e seguir los bestiglos e ama matanças por mannas e por engannos.

En todas las partes de Leon es omne de caça e tirador de ballesta e ama matanças e caualleria e demandar los enemigos.

En la primera faz de Virgo es escriuano e contador e ama sciencias e philosophia e es de buen solaz e renunciador de departimientos. En la segunda faz es sannudo e mal fetre- 10 ro e dannador e daña las palmas e todos los arboles, derriba los edificios e yerma los poblados. En la tercera es flaco e cansado, perezoso, triste, dannado de sus mienbros.

En la primera faz de Libra ayunta aues e 15 guarda-las e faze-las maneras e caça con ellas. En la segunda faz es pobre e uil e menguado. En la tercera faz es rey noble e ondrado e alto e de grant'sennorio.

En la primera faz de Escorpion es tirador 20 de ballesta e guiador de caualleria e omne de sennorio e de nobleza e ama matanças e cauallerias. En la segunda faz de Escorpion e en la tercera es auenturado en caçar e en ganar e en allegar auer e en conplir sus uoluntades e 25 sus desseos e es desuergonçado en seguir sus uoluntades.

En todas las partes de Sagitario ama caualgar e guisar-se pora lidiar e guarnir-se de todas armas e de omnes e de todo guarnimiento e 30 10d guisa-/miento bueno e fermoso.

En todas las partes de Capricorno es de mala fazienda e flaco e pobre e dolorido e de dannados mienbros.

En la primera faz de Aquario es caçador e 35 uestidor de buenos pannos e fermosos e fermoso e apuesto e temudo e afeytado. En la segunda faz de Aquario ama comer e beuer e folgar en uicio e en abundancia. E en la tercera faz tal como en la primera.

En la primera faz de Piscis es maestro, demostrador de sciencias e de decretos e ley- 40 dor de libros e pensar e estudiar en las cosas profundas e fuertes de entender. En la segunda faz de Piscis es noble e alegre e gozoso, ama cantares e ioglerias e uicios e abundancias. En la tercera faz de Piscis es matado echado entre uestiglos que'l comen.

### De Mars.

Mars es planeta caliente e seca, igneo, de malhetria natural, nocturno, femenino, gastador, malhetrero, sannudo, uencedor, porfidio- 55 so, ama matar e matanças<sup>1</sup> e uaraías e pleytos e contrallar, ligera mient enfortuna, loco e non

sufre, ensanna's ayna de fuerte sanna, mete todo su coraçon en fazer sus cosas, non manda a ssi quando es sannudo ni torna su mano de fazer lo que's le antoia, mueue guerras e faziendas, faze batallas, yerma poblados. Su exaltacion es en la casa de Saturno, que significa roydos e enbargamientos, e significa aque- 11a lla casa la yente loca / e los guerreros. Conuiene'l Saturno a Mars en el mal e en la infortuna e contraria'l en la friura e en la tiniebra. Enclina's al Sol por su amor e defiende's con ayuda d'el, porque el Sol se exalta en su casa e gouierna'l de calentura e de sequedat que recibe d'el. E la su proprietat e la su natura conuiene e acerca-se a la proprietat e a la natura del Sol. Es necio e oluidoso, de poco entendimiento, menguado de seso, non para mientes en las fines de las cosas. E por el e por su subimiento e por su abaxamiento en su cerco puia e mengua la calentura del estio e la friura del yuierno en cada anno. E su natura es mouible e camiadiza, faze's vmido una uez e seco otra. E quando se alça en su cerco e se quita e se riedra de los bafos de la tierra e de sus vmidades, esfuerça-se su calentura e su sequedat. E quando se abaxa en su cerco e se allega a la tierra e a sus bafos, vmida-se e mengua su calentura e significa estonce las enfermedades<sup>1</sup> e las dolores que son de san- gre, porque son de natura de calentura e vmi- dat. Es enemigo de la Luna entre todos los planetas porque su proprietat es diuersa a la suya e faze's uil e flaco en su casa de la Luna. E quando es sennor de alguna nacencia e non ouiere con Jupiter o con Venus catamiento, mata e destruye e significa dannamiento del nacido e es de poca criança. E quando fuere en los angulos o en los / succedentes que son 11b recibidos de los angulos en las reuoluciones de los annos del mundo, demuestra las batallas en aquel anno de la manera del lugar en que fuere. Suya es ladronia e furtar e robar caminos e ferir e afogar e estas cosas que's semeian.

E quando el fuere significador de la lluuia, fara relampagos e truenos e rayos e las marauillas celestiales en el ayre. Enflaquece's en los signos vmidos aqueos e esfuerça-se e alça-sse<sup>2</sup> su natura en los signos de fuego 45 e en los del ayre. E esclarece e puia su lumbr en Aquario e en Piscis e en Aries. E mengua su lumbr en Tauro e Gemini e en Cancer. E lobreguece's en Leon e en Virgo<sup>3</sup> e en Libra. E mengua su lobregura en Escorpion e en Sagitario e en Capricorno.

<sup>1</sup> ms.: matancas.

<sup>1</sup> ms.: enfemedades.

<sup>2</sup> ms.: alças se.

<sup>3</sup> ms.: Virga.

En la primera faz de Aries faze roydos e marauillas e ama furtos e engannos e pleytos e alça-se sobre los malos e los escassos e los uaraiosos. E en la segunda faz de Aries es de parecidas armas e guisado pora varaiar. Temen-le quantos le ueen et se acercan a el. Mata ligera miente a qui quier que'l contralla o pelea con el. En la tercera faz es temido e afeytado de fermoso afeytamiento, tiene en su mano espada tirada, menaza con ella a los omnes e mete-les miedo.

En la primera faz de Tauro es desuergon-  
11c çado que sigue su uoluntat, celo-/ so, ama e busca iazer con mugieres por fuerça e por uencimientos. En la segunda faz de Tauro saca espadas e mueue uaraias e uierte sangres e mata omnes. En la tercera faz de Tauro es de forma fea marauillosa, rostro dannado, ama ioglerias e alegrías e cantares e uicios.

En la primera faz e en la segunda de Gemi-  
ni es cauallero que tiene su espada colgada e trae sus guarnimientos e sus armas e anda en semeiante de qui busca cosa que fuyo e que'l salio de mano. En la tercera faz de Gemini es uil e pobre, menguado, sirue a los pobres e a los de miembros dannados e a los que piden por Dios.

En la primera faz de Cancer es caualgador, tiene bestias, e tirador con ballesta e entremete's de caualleria e es temudo. En la segunda faz de Cancer es de rostro dannado e marauillosa forma e marauillan-se los omnes d'el e rien-se d'el. En la tercera faz de Cancer es caçador de culuebras e de otras reptilias, escantador de culuebras, melezina los omnes por escancos e por palabras e por melezinas estrannas.

En la primera faz de Leon es tirador de ballesta e tenedor de armas, podiente e attreuido e fuerte. En la segunda e en la tercera faz de Leon es triste e a cuedados e dolorido, fiere su cabeça e messa su barua con su mano.

En la primera faz de Virgo es de feo cata-  
11d miento e de ros-/ tro dannado, tenedor de sanna, ligero pora matar qui quiere, non dubda cometer las cosas malas e esquiadas de los omnes. En la segunda e en la tercera faz de Virgo es hadrubado, de miembros dannados, de mala fazienda e pobre e menguado e uil e uicio.

En (la) primera faz e en la segunda de Libra es tenedor de armas e tirador de ballesta e es temudo e de buen parecer e afeytado. En la tercera faz ama ioglerias e uicios e alegrías e cantares e folgura e comer e beuer.

En la primera faz de Escorpion es ualiente, guardador de lo suyo, parecido, nombrado, llega a lo que quiere e faze de sos enemigos lo que quiere. En la segunda faz de Escorpion

es desnuyo e descubierto, de mala obra, sirue a los enuidiosos e a los uaraiosos e a los guerreros. En la tercera faz de Escorpion es muy amador de las mugieres e demanda-las forçando-las, sannudo, ensanna-se sobre si mismo.

En la primera faz de Sagitario e en la segunda es temudo, sofridor e ualiente e attreuido e alegre. En la tercera faz de Sagitario es enfeminado, chufador, semeia a las mugieres en flaqueza e en pereza e en hablar e en uestir e en afeytar.

E en todas las partes de Capricorno es sennor de regnado e de nobleza e de uictoria e de sennorio, uencedor de sus enemigos, entremete's en las cosas fuertes e de que an miedo los / omnes.

En la primera faz de Aquario anda metiendo uaraias e mueue a los malos por fazer mal a los omnes. En la segunda faz de Aquario caualga bestias e mueue batallas e matanças e comete los enemigos e sirue a los malos e endereça los caualllos. En la tercera faz de Aquario es fadrubado, de miembros dannados, non a poder en si de fazer bien ni mal.

En la primera faz de Piscis es donneador e ama ioglerias e chufar con mug(i)eres e iazer con ellas e seguir sus sabores. En la segunda faz de Piscis es uencedor e matador de los omnes por fuerça sin razon. En la tercera faz de Piscis faze miraclos e marauillas e cosas temudas e sonadas.

#### De Venus.

Venus es fortuna, fria e vmida, nocturna, alegre, gozosa, risuenna, de buen parecer, afeytada, linpia, fermosa, ama ioglerias e alegrías e cantares e comer e beuer e uicios, mansa, de poco mouimiento, es significador de las mugieres e de amor e de iazer con mugieres e de amiztat e de compannia, recibe a Mars por la natura del fornicio que a en el e el afeytamiento e aborrece'l por la contrariedad de su natura, que es calentura e sequedat, aparta's d'el e arriedra de Mars so mal e su infortuna de si misma por mansedat e buenas palabras e buen solaz e mansa fabla. Auiene's con Saturno en la friura e en la conuenencia que a con ella en Libra, que es casa del vno e exaltaci-/ on del otro, e desacuerda's con el en sus mannas e en su tristeza e en su doli-  
12b miento e en que es de poco vso con mugieres.

E estado de Venus con estado del Sol es semeiante del estado de la mugier escontra'l uaron; que quando iaze con ella, echa su vmi-  
12b dat, e por esta razon es ella significador de las lluias e de las nieblas e de las moiaduras, que dizen los sabios que quando Venus se

retrograda e el Sol es en Capricorno o en Aquario o en Piscis, sera el yuerno d'aquel anno vmido e lluioso. E si ella se retrograda quando el Sol es en Aries o en Tauro, seran las lluias e las vmidades en aquel anno en el verano por la retrogradacion de Venus que es en aquel tiempo e su andamio escontra'l Sol e acercamiento a el e so entramiento dius so cuerpo e dius sos rayos. E Venus es de buena uoluntat e de sabrosas palabras e franca e de mansos dichos. Sos maestrias e sus saberes son en fazer cantos e en adobar sones e en tanner estrumentos e atanbores e trompas e sos semeiantes. E a las uезes significa hermosa miente escreuir si Mercurio participare con ella en alguna cosa qual quiere, porque de Mercurio es el escriuania. E d'ella es el debuxar e el pintar e la sotileza de mano e de las maestrias. E non puede sufrir mal nin sarna nin uaraia nin infortunio porque su natura es natura de las mugieres. E qui a natura entemina non a sofrimi- / ento e quexa-se e da-se 12c tristeza e duelo por poca cosa que's acaeçra. E ella a grant signification en la criança de los ninno's nacidos e en sus fortunas; quando ella uence e a poder e se(n)norio en alguna nacencia e fuere en aquella nacencia parecida e afinçada e de parecidas demostraciones, sera aquel nacido mucho auenturado e de grant fortuna e de mucho auer e de grant riqueza e de buena fama e de alta nombradia e alabado e amado de quantos lo ueen e de quantos oen d'el fablar.

E Venus quando fuere en todas las partes de Aries, es triste e dolorida e pobre e menguada e cuydadosa e acaeçel enpeccimientos e ocasiones e pesares e cuetas.

E en todas las partes de Tauro es muy noble e alta, de grant fama e de grant nombradia e de alto estado escontra los reyes e sos fijos e escontra los nobles e los altos e los en señorados.

E en las partes de Gemini es de buen talant e piadosa, busca bien a los omnes, entremete's de fazer bien a los flacos omnes e a los pobres e a los cuetados.

E quando fuere en todas las partes de Cancer, ama deportar e comer e beuer con los omnes e ama aliofar e piedras preciadas e maneras de afeytamientos e pannos.

E en todas las partes de Leon es dannada de mienbros e pobre e menguada, de malas faziendas e de diuersa forma e natura.

12d E en todas las / partes de Virgo es dolorida e cuetosa e triste, de mienbros dannados, aconpanna's con los pobres e con los menguados e con los de los mienbros dannados.

E en todas las partes de Libra es sennora de cauallerias e de alcaydias e de armas e de

guarnimientos, comete a los enemigos con caualleros e armas e guarnimientos.

E en todas las partes de Escorpion ama matanças e sannas e mal fetrias e demanda sus cosas por fuerça que faze a aquellos que las tienen.

E en todas las partes de Sagitario ama tirar de ballesta e bofordar e torneos.

E en todas las partes de Capricorno ama ioglerias e beuer e enbebdar-se e ama limpie-dat e cantar e fermosas casas e uicios e conpannia.

E en todas las partes de Aquario ama caçar e seguir e tener açores e falcones e aguilas.

E en todas las partes de Piscis es rey en sennado e sabio, de grant regno e de conplido sennorio, faze sus cosas por seso e por asma-miento, mantiene su regno e su pueblo por sabeduria e por sciencias e buenas mannas e alabadas.

#### *De Mercurio.*

Mercurio es planeta de mal fetrias e de forçamientos e de ensennamientos e de escriuanias e de cuentas e de sciencias. Es caliente e seco, conuertible de forma e de natura, masculino con masculino e femenino con femenino, fortuna con fortuna e infortuna con infortuna, bien / razonado e bien fablante, osado en fablar, 13a de hermoso parecer e apuesta persona, mancebo, ama los libros e las cuentas, paga's de las maestrias e de las cosas bien fechas e de las fermosas razones e de romanços e de uersificar e de libros e de sciencias. Es ligero de mouer e de ardiente proprietat e alegre, mouedizo en todas las cosas, arriedra la infortuna de las infortunas por fablar e por razonar e por contrallar, a exaltacion en su misma casa e decaemiento en Piscis e enflaqueçes en la casa de Venus e es aparcerero con Jupiter en su saber e en su ensennamiento e en su sciencia e en su entendimiento e es aparcerero con Mars en su alegria e en su mouimiento a las cosas e en conplir su uoluntat a todos fechos. Es flaco de coraçon e mintroso e mesturero, sutil e sabidor de mannas engannosas. El su estado es escontra el Sol estado de escriuano ligero e mannoso e sabidor de razonar e de escreuir las cosas de su regnado. Es de muchos entrepieços e es mucho reboluedor e de muchas retrogradaciones, e por el e por su fuerça e por su afirmamiento en los angulos e por su fortuna e por su infortuna en las nacencias sabran la fabla del nacido o si sera mudo, e sabran si sera escorecho en su razon o non, e sabran su neciedat e su torpedat e su saber.



136 *E* es uno de los tres planetas *que* significan pluuiá. *E* por / el *e* por su camiamiento de signo en signo *e* por sus estados *e* por sus retrogradaciones *e* por sus endereçamientos *e* por sus oppositiones *e* por sus coniunçiones sabran el mouimiento de los uientos *e* sus fuerças, si seran fuertes o flacos en todas las partes del año. *Que quando* salie de vn signo *e* entra en otro o *quando* es estacionario o retrogrado, significa uientos fuertes *e* vmdat *e* lluuia *e* accidente en el ayre de niebla o enturruiedat o su semeiante. *E* otrossi *quando* es en opposition de la Luna, seyendo la Luna en alguno de los signos aqueos o aereos, significa lo *que* diximos.

*E* el es significador *e* gouernador del .VI.<sup>o</sup> mes del caemiento de la esperma *e* en aquel tiempo *que* el es sennor *e* gouernador de la creatura [*e* mueue-se la creatura] *e* trastorna's en el uentre, *e* estonz en aquel tiempo pone Dios la fuerça *e* el mouimiento en sus manos *e* en sus pies *e* en su lengua *e* en su oyr *e* en sos sentidos.

*E* en las reuoluciones de los annos del mundo a el grant signification *e* uerdadera sobre los aportellados de los reyes *e* en las rendas *e* en las merchandias *e* en los ninños.

*E* *quando* el fuere en todas las partes de Aries, es matador *e* uaraiador *e* contrallador *e* bozero.

*E* en las partes de Tauro es beuedor *e* ioglar *e* ama alegría *e* cantar *e* folgura *e* uicio.

137 *E* en las partes de Gemini cobdicia lidiar *e* aguisa-se a matar-se, con- / uida los omnes a las cosas celadas *e* cubiertas.

*E* en todas las partes de Cancer es dolorido *e* cuetoso *e* triste *e* de mala fazienda.

*E* en todas las partes de Leon es ualiente cauallero, matador, busca las cosas por fuerça *e* por uencimiento, ama almogauerias *e* batallas.

*E* en todas las partes de Virgo es ualiente, tirador con ballesta *e* tenedor de armas *e* de bestias *e* caualleros *e* omnes *e* peones *e* buenos guisamientos.

*E* en todas las partes de Libra es tenedor de libros *e* leedor *e* contador *e* entremete's de los saberes.

*E* en todas las partes de Escorpion es hermoso *e* apuesto *e* de buen parecer, temudo *e* de hermosos uestidos *e* de buenas caualgaduras *e* afeytado *e* limpio.

*E* en todas las partes de Sagitario es matador *e* tenedor de guarnimientos *e* de armas *e* guisado pora lidiar.

*E* en todas las partes de Capricorno es pobre, menguado, desnuyo, lazrado, enfermo, dannado de miembros, de paladino mal *e* de paladina uileza.

*E* en todas las partes de Aquario es astrologo

*e* agurero *e* geomanciano *e* entremete's de soluer sueños *e* adeuinancias.

*E* en todas las partes de Piscis es hermoso *e* agudo *e* entendido, de afeytado parecer, de hermosos uestidos, conplido de cuerpo *e* de miembros, limpio *e* ondrado *e* loçano.

(E)l<sup>1</sup> quinto capitulo fabla en summas *e* en de- / mandas *e* *que* el cielo a fortuna *e* infortuna.

138 El cielo a fortuna *e* infortuna *e* los signos otrossi an fortunas *e* infortunas. La fortuna del cielo son los quatro angulos *e* los succedentes. *E* la su infortuna es redramiento de los angulos *e* los logares cayentes. La fortuna de los signos es *quando* el signo fuere casa de alguna planeta o su termino o su faz o *que* aya en el natura o fuerça. *E* la infortuna de los signos es *que* sea el signo decaso de algun planeta o su despreciamiento o *que* sea diuerso a el en su forma *e* en su natura. *E* camian-se los colores por el mouimiento del cielo *e* por camiamiento de las casas en la figura, assi como se camia(n) por llegamiento de la planeta *e* por su quitamiento *e* por su endereçamiento *e* por su estacion *e* por su retrogradamiento. *E* los logares del cielo fortunados conuienen a las fortunas *e* a las planetas *que* son encorporadas con otras. *E* otrossi los logares infortunados del cielo conuienen a las questiones infortunadas *e* a las planetas liuianas *e* solitarias *e* uazias de andamiento.

139 El ascendente es puerta del cielo *e* su llaua *e* es causa por o llegan a sus significationes *e* a sus fechos *e* las otras casas siguen a el *e* uan en pos el, assi como la casa del auer *e* de los hermanos *e* de los padres *e* de los fijos *et cetera*.

*E* qual quiere casa d'ellas *que* sea firme *e* fortu- / nada *e* fuerte *e* bien recebida *e* en buen estado muestra *e* significa bien *e* meioramiento *e* fuerça en las cosas *que* son de natura de aquella casa *e* de sus significationes. *E* qual quiere casa d'ellas fuere flaca muestra dannamiento *e* infortunio en las cosas *que* son d'aquella casa.

140 Toda question en *que* fallares la Luna fuerte *e* firme *e* fortuna *e* fuere el sennor de la casa de la Luna dannado *e* infortunado *e* malo, demuestra fuerça *e* meioramiento<sup>2</sup> en el conpeçamiento d'aquella cosa *e* dannamiento *e* flaqueza *e* enpeecimiento en la fin de la cosa. *E* si el sennor de la casa de la Luna fuere fuerte *e* fortunado *e* la Luna fuere flaca *e* dannada *e* infortunada, aura en el conpeçamiento

<sup>1</sup> En el ms. hay un calderón en vez de la E inicial.

<sup>2</sup> ms.: meioram/miento.



de la cosa dureza e dannamiento e sera su fin buena e conplida e ligera.

Quando fuere el señor de la casa de la demanda fortuna e recibe al señor del ascendente, uerna al señor de la demanda mas de lo que demanda e de lo que a fuiza, e pro e bien e ligereza de su demanda.

E si el señor de la casa de la demanda fuere infortuna e non recibiere al señor del ascendente o al significador de la figura, aura dureza en la demanda e rebuelta e dannamiento tro que la aborrece el demandador e non la querrie auer demandada ni conpegada.

E si el recebimiento fuere de infortuna, demuestra meioramiento e conplimiento de la demanda, mas mete en ello destoruo e dureza; 14b que la natura de la / infortuna es natura mala e dannante e ninguna cosa non da que non meta en ella destoruo e dannamiento, por el poder de Dios.

Las planetas que son semeiantes a la demanda quando son en logares conuinientes a ellas e a sus figuras —assi como, si fuere el Sol, que sea en medio cielo, o Venus que sea en casa de las mugieres, o Mars que sea en casa de la enfermedad, o Jupiter que sea en casa del auer— ayudan en el meioramiento e demuestran el bien e el mal significa su fuerça e su apoderamiento en sus logares.

E si fueren contrarios e diuersos, destruen los unos a los otros e sera la significacion e la fuerça e uictoria del mas fuerte e del mas firme e del mas fortunado d'ellos.

Los mas e la mayor partida de los sabios son acordados que si la Luna fuere en el ascendente o en medio cielo o en la .XI.<sup>a</sup> casa o en la .V.<sup>a</sup> e fuere recibida del señor de su casa o de planeta fortuna que'l ame e que sea su amiga, e aquella planeta ouiere alguna fuerça en aquella figura, esto significa que aquella demanda se cumple e se faz e non a menester de catar al señor del ascendente ni a su estado, e esto si non fuere señor de la quarta casa dannado o que sea infortuna retrograda o dannada en la casa de la fin; que esto dannas las demandas e enbarga-las e destorua-las, e mayor miente si fuere en opposito del ascendente infortuna que sea enemiga del ascendente, o que / sea el señor de la casa de la demanda quemado o retrogrado o que non cate al ascendente. Todas estas sennales demuestran menguamiento e dannamiento e embargo e destruction en la demanda, maguer sea la Luna en los buenos estados que diximos, por el poder de Dios.

Los grados de las puntas de las casas quando fueren fortunados o enfortunados, demuestran, con el mandado de Dios, la fuerça e la flaqueza segund la quantitat de su fortuna o

de su infortuna. E la su fortuna es mayor e mas firme quando lo fortuna la planeta que es conuiniente a el. E la infortuna es mayor e de mayor danno quando'l infortuna planeta contraria e diuersa a aquel grado.

El grado de la casa del auer endereça e fortuna Jupiter e dannal e infortunal Mars e el Sol. El grado de la casa de los hermanos endereçal e fortuna'l Mercurio e dannal e infortunal Mars e Saturno. El grado de la casa de los padres endereçal el Sol e Saturno e dannal Mars e destorual. El grado de la casa de los fijos meiora-lo e fortuna-lo Venus e dannalo e infortuna-lo el Sol e Saturno. El grado de la casa de las mugieres meiora-lo e fortuna-lo Venus e dannalo e infortuna-lo Mars e Saturno. El grado de la casa de la carrera afuerça-lo e fortuna-lo el Sol e Mars e da(n)na-lo Saturno. El grado de la casa del rey endereça-lo e fortuna-lo el Sol e / Jupiter e dannan-lo Mars e Saturno. El grado de la casa de los amigos meiora-lo e fortuna-lo Jupiter e dannalo Mars e Saturno. 14d

La planeta quando es infortunada, es semeiante al omne que es enfermo. E quando es retrograda, es semeiante del traydor. E quando es quemada, es semeiante del preso. E quando es cayente de sos logares buenos, es semeiante del que non es en el lugar.

E las planetas dannan vnas a otras e meioran unas a otras e son en exiemplo como los omnes que's ayudan de sos amigos e se ualen d'ellos e destoruan los sus enemigos. E el sabio que sopiere asemeiar e conuenir las cosas de suso con las de yuso, uerifican-se sus dichos e sus asmamientos e sus fechos, con el poder de Dios.

La planeta quando fuere en la mayor ladeza que puede auer, que quier que signifie de bien o de mal uerifica-se, e mayor miente si fuere la ladeza a la parte de septemtrion poblada. Mas si su ladeza fuere en la parte meridional despoblada, es mas flaca e non a poder de dar el bien ni la fortuna ni el prouecho, si non si Dios lo quisiere.

Non conuiene de iudgar en terminar los tiempos tro que sopiere la qualitat de la planeta en su pesadumbre e en su liuianez e el signo en que es de su pesadumbre e su liuianez otrossi e las partes del cielo en que es de las quartas; que todo el dannamiento e el yerro que acaece en esta razon es por razon de la pesadumbre e su liuianez. E conuiene- / ne-te a saber que si la planeta fuere liuiana e fuere en signo liuiano e en quarta liuiana, iudga aquel tiempo por horas e por dias, que son los tiempos ayna. E si fuere leuiano en pesado o pesado en leuiano, iudga por meses, que son los tiempos medianos. E si fuere pesado en 15a

pesado, iudga por annos, *que* son los tiempos tardios. E los accidentes *que* acaecen en los tiempos *que* son ayna e tardos por la leuiandat e la pesadumbre son muy sotiles, mas *que* non se pueden departir por palabra. Mas el sabio entendido puede-los entender por su sotileza e por su asmamiento.

Quando la planeta fuere retrograda, es el tiempo al so endereçamiento; e quando fuere derecha, a la su retrogradacion; e quando fuere occidental, a la su orientalidat; e quando fuere en algun signo, a la salida d'el; e quando fuere en angulo firme, a la salida del angulo quando fuere cayente; e quando fuere en cadente, quando fuere en angulo firme. E de los camiamientos de las planetas e de las diuersidades de sus formas en las questionnes se entienden los accidentes *que* tienen la cosa *que* non se faze e *que* la mueuen a fazer.

El qui demandare por auer, si lo aura o non, si fallares el señnor del ascendente llegante al señnor de la casa del auer e el señnor de la casa del auer llegante al señnor del ascendente, aura aquel auer e coger-lo-a en mano. E si non ouiere entr'ellos llegamiento ni ayuntami-  
15b ento, aquel auer no'l aura ni'l entrara en mano. E el qui demandare por auer *que* quiere demandar a otro, si lo aura o non, para mientes al señnor del ascendente e al señnor de la ochaua casa del auer demandando, e si fallares entre ellos causa ninguna o ayuntamiento alguno de lo *que* significa el bien e la meiorança, aura aquello *que* demanda e llegara a ello. E si alguna causa non ouiere entre ellos, fallecera su demanda e acaeceran en ella accidentes *que* la uedaran e *que* la redraran. E si fallares la signification primera de con-  
30 plir-se la demanda e fallares con esso entre el señnor del ascendente e el señnor del septimo causa e ligamiento de bien e recibimiento, aquel a quien demandan el auer dar-lo-a ligera miente e de buna uoluntat e con amor e alegría. E si entre el señnor del ascendente e el señnor del septimo non ouiere causa ni ligamiento ninguno, aquel a quien demandan el auer dar-lo-a a so pesar e con sanna e a fuerça. E d'esta manera iudga a omne *que* demanda algun grado de dignidat e de se-  
40 ñorio a otro o al qui demandare sieruo a otro o al qui demandare bestia, o qual quiere *que* fuere la demanda, cata-la d'aquella casa dont fuere la demanda. E fallaras esta razon en la casa segunda a delante, si Dios quisiere.

*Amphorismos en las desacordanças de los sabios antigos.*

Desacordaron-se en los terminos e son cinco

oppini-/ ones. La primera es de los Egipcianos. La segunda es de Tolomeo. La tercera es de los de Babilonna. La quarta es de los Yndios. La quinta es de Aztaratich. Mas la oppinion *que* es mas usada e mas prouada de los mas de los omnes son los terminos de los Egipcianos. E pocos omnes usan los de Tolomeo. E non usa nadi las otras oppiniones ni para mientes a ellas, ca son lexos de la uerdat.

E otrosi desacordaron en las fazes e son tres oppiniones. La primera es de los Griegos e es segund el ordenamiento de los cielos comenzando de Mars. La segunda es de los Indios e es comenzada sobre el ordenamiento de las triplicidades. La tercera es de Alquindi. Mas la mas uerdadera d'ellas es la primera e en ella se acuerdan e aquella usan los mas de los omnes. E desacordaron-se en los grados masculinos e femininos e son dos oppiniones. La primera es la oppinion de Antibeus e esta es la *que* usamos e en la *que*s acuerdan los mas de los omnes. E la segunda es la de Vuelius e ningunos de los sabios non se acuerdan en ella e mayor miente los de partes de occidente.

E desacordaron-se otrosi en la fortuna e en la infortuna de las siete planetas, *que* dize Hermes *que* las planetas non an fortuna ni infortuna, si non *que* cada una d'ellas a fuerça e poder en algunos fechos apartados de las otras, assi como Saturno / *que* a fuerça en labrar tierra e en sus semeiantes, e cuemo Jupiter *que* a fuerça en iudicios e en fijos e en decretos e en sus semeiantes, e cuemo Mars *que* a fuerça en batallas e correr sangre e sus semeiantes, e como el Sol *que* a fuerça en regno e alteza e sus semeiantes, e cuemo Venus *que* a fuerça en iazer con mugieres e en uicios e en sus semeiantes, e cuemo Mercurio *que* a fuerça en escriuania e en sotileza de entender e en sus semeiantes, e como la Luna *que* a fuerça en aguas e en messagerias e en sus semeiantes.

E dize Tolomeo *que* las infortunas son Saturno e Mars e el Sol por ayuntamiento corporal e por opposicion —e dize *que* es con las fortunas fortuna— e las fortunas Jupiter e Venus, e *que* Mercurio ni la Luna non son fortunas ni infortunas, mas *que* la Luna es mas fortuna e mas fuerte *que* Mercurio.

E dize Dorocius *que* las infortunas son Saturno e Mars non mas, e *que* de lieue numqua aduzen bien por ninguna manera. E *que* Jupiter e Venus son fortunas. E *que* el Sol e Mercurio e la Luna pueden seer fortunas e infortunas segund el poder del logar e de los catamientos.

E dize Vuelius *que* las fortunas son Jupiter e Venus e las infortunas Saturno e Mars. E el Sol es infortuna en la coniuncion corporal

—fueras ende *quando* la planeta fuere con el en vn grado, estonce non es infortuna— e  
 16a Mercurio e la Luna con las fortunas / fortunas e con las infortunas infortunas.

E dize el que fizo el Libro de los exiemplos, que las fortunas son quatro: Jupiter e Venns e la Luna e cabeça del Dragon, e las infortunas otras quatro: Saturno e Mars e el Sol e la Cauda, e Mercurio fortuna con fortuna e infortuna con las infortunas. E las fortunas pueden  
 10 seer infortunas e las infortunas fortunas por accidentes. Mas las infortunas *quando* son fortunas, aquello que dan dan poco e tarde. E las fortunas *quando* fueren infortunas, fazen poco e liuiano e ligero.

E yo ueo que lo que dixo Dorothius es mejor e mas cerca de la uerdat que todos estos dichos.

E desacordaron-se en las questiones e en las electiones; que Tolomeo niega questiones e electiones e dize que la uerdat non es si non  
 20 en las reuoluciones de los annos, que el que fuere auenturado en su naciencia e en la reuolucion de su anno, e el so partidor e el lugar de sos rayos fueren en logares fortunados, el sera en aquel anno fortunado. E si fuere el contrario d'esto, sera en aquel anno lazado e infortunado. E la su razon sobre esto es tal que, pues que todos los antiguos son acordados en las naciencias e en las reuoluciones de sos  
 30 annos que el que ouiere en su naciencia e en la reuolucion de su anno que la carrera non l'es buena o el casamiento non l'es bueno e alguno d'ellos fiziere por election o por question, non podra seer bueno —que la election  
 16b ni la questi- / on non puede redrar lo que mostro la naciencia e la reuolucion del anno. E Tolomeo non pudo passar en su entendimiento ni en su seso que la election ni la question pueda redrar ninguna cosa de lo que  
 40 mostro<sup>1</sup> la naciencia et la reuolucion del anno. E por esto crouo que las questiones e las electiones son nada e mentiras en que non a uerdat, e que non puede seer que *quando* la reuolucion del anno fuere mala por carrera o  
 45 por casamiento, que election ninguna o question puedan fazer a aquel omne que l' sea buena por fazer alguna d'aquellas cosas. E Tolomeo cree que si esto pudiesse seer, que podrien camiar al omne su ascendente e su naciencia  
 50 de vn signo a otro e de vna planeta a otra. E assi como esto non puede seer, assi cree que lo otro non puede seer de la election.

E dize Dorothius que las questiones son flaca cosa e que la uerdat es en las naciencias

e siguen-las a las naciencias en la uerdat las electiones, ca el nombra las electiones conpeçamiento de los fechos e dize<sup>1</sup> que las electiones son semeiantes a las naciencias, e la su razon en esta semeiança es atal que, pues que el atorga que las naciencias son uerdaderas e las reuoluciones de sos annos otrossi uerdaderas, semeio los conpeçamientos de los fechos a las naciencias, porque la naciencia es cosa  
 10 que contecio en aquella hora, e otrossi qual quiere cosa que conpiecen es cosa que contecio en aquella hora. E el iudga sobre la figura del conpeçamiento de la cosa segund iudga  
 16c sobre la figura de la naciencia. Ca si conpeçamos de labrar una paret, aquel conpeçamiento sera naciencia d'aquella paret e segunt esto en todos los conpeçamientos.

Vuel(i)us dize que todo quanto acaecio en el mundo d'esto es uerdat: Questiones, electiones, naciencias, reuoluciones de sus annos, reuoluciones de los annos del mundo. E fazen las reuoluciones de los annos del mundo e las questiones vna cosa e vna significacion. E dize  
 20 ca si alguna d'estas todas mintiesse, que todas mintrien. E que non puede seer que si algun omne muestra su naciencia e su reuolucion de su anno dannamiento de carrera o de casamiento, que aquello mismo non pareciesse en la question, e ora ninguna no l' podrien catar si non segund la question e segund la naciencia e segund la reuolucion del anno. E si alguna d'ellas fuesse cosa que mintiesse, todas mintrian. E si fuesse cosa que la question pudiesse mejorar a sabiendas, que otro tal podrie  
 30 mejorar la reuolucion a sabiendas. E pues que el uerifico estas razones, uerifico electiones e questiones. E en esta oppinion e en este seso se otorgaua Hermes.

E yo ueo que esta es la uerdat e la oppinion que's deue seguir e creer. Mas el philosopho que fizo el Libro de los exiemplos dize que los conpeçamientos<sup>2</sup> de las cosas son semeiantes de las naciencias e niega questiones e electiones. E dize su razon sobre esta su oppinion,  
 45 e atal que dize que, porque uee / en vn tiempo e en vna ora acaecer bien e mal e uida e muerte e sanidat e enfermedat, es cosa que non puede seer, como el dize, que el iudicio de cada uno d'ellos sea igual. E d'esto que uio entendio que esto non era si no por los conpeçamientos e que las fortunas ni las infortunas non son si non por el atacyr.

E desacordaron-se otrossi en connocer el significador, que dize Tolomeo que el significador es la planeta que a mayor poder en el grado del ascendente que es dicho almubtez e

<sup>1</sup> El ms. parece corregir la -o final en -a (mostro > mostra). Pero hemos de leer, probablemente, o bien mostro, o bien muestra.

<sup>1</sup> ms.: dizen.

<sup>2</sup> ms.: conpeçamientos.

las dos luminarias e la coniunction e la opposicion. E si esso non ouiere, sera el significador la planeta diurna seyendo de dia sobre tierra e de noche dius tierra o la planeta nocturna seyendo de noche sobre la tierra e de dia de dius tierra. E si esso non ouiere, sera el significador la planeta que fuere mas cerca del Sol.

E dize Dorotheus que el significador es la planeta ensegnorada sobr'el grado del ascendente e sobre las luminarias e sobre pars fortune, e si esso non ouiere, sera el significador la planeta que fuere mas cerca de la Luna delante o detras, porque es la planeta pora quiua la Luna primera miente o de quien se quita. E en esta oppinion se otorga Hermes.

17a E dize Vuelius que el significador es la planeta que fuere oriental del señor del ascendente e occidental del señor<sup>1</sup> del septimo, e qual quiere planeta que acaezca d'esta manera, ella es el signifi- cador. E si alguna non ouiere y d'esta manera, deuen parar mientes a los angulos, e qual quiere planeta que sea en angulo e ouiere alguna dignidad en el ascendente, ella sera significador. E si ninguna non ouiere y d'esta manera, caten la planeta que deue llegar ante al grado del ascendente por el mouimiento del firmamiento, non por el andamio de las planetas por los signos, e aquel sera el significador. E dize el filosofo que fizo el Libro de los exiemplos que el significador es tomado de tres maneras una sobre otra. E son los angulos e los succedentes e los cayentes de los angulos. E deues parar mientes e catar al omne a quien catas e a su estado. Si fuere rey, cata la planeta luziente que aya dignidades en los angulos e mayor miente que aya señorio en medio cielo e de dia sobre el Sol e de noche sobre la Luna, e aquella planeta sera el significador. E si fuere el omne a quien catas de los omnes medianos, para mientes a la planeta que ouiere dignidad e señorio en los succedentes e mayor miente que aya dignidad en la .XI.<sup>a</sup> casa e sobre el Sol de dia e sobre la Luna de noche, e aquel sera el significador. E si fuere el omne a quien catas de los omnes bayxos, cata la planeta que ouiere dignidad e señorio en los decadentes, e mayor miente si ouiere dignidad en la .XII.<sup>a</sup> casa e sobre el Sol de dia e sobre la Luna de 17b noc-/ he, e aquel sera el significador.

E Messeallah dize que el significador se deue catar e connocer de las dos quadraduras de la Luna e de su opposicion, ca si fallares con la Luna o en su quadradura o en su opposicion planeta que aya dignidad en el ascendente e en el signo en que es la Luna,

aquel sera el significador. E si non fallares planeta d'esta manera, para mientes a la Luna: si cata a alguna planeta que aya dignidad en el ascendente, aquella planeta sera el significador. E si la Luna non catare a alguna planeta que aya dignidad en el ascendente, sera la Luna misma el significador.

Dize Abnelfarhan que el significador es la planeta ensegnorada sobr'el grado del ascendente e el qui mayores dignidades a en el grado. E si esso non fuere, sera el significador la planeta que antes sale del signo en que es a otro signo.

E desacordaron-se otrosi en las determinaciones de los catamientos, que es lo que deuen catar. Ca Tolomeo dize: Yo ueo que's deuen poner las cosas en tres maneras. La primera es de lo que es passado, de que manera se dessoluera e se da(n)nara. La segunda es aquello que es passado, si's affirmara o non se afirmara. La tercera manera es lo que es de uenir, si sera o non sera. E en este dicho e en esta particion se atorgan e se acuerdan muchos de los antigos e muchos de los nuevos se acuerdan e obran por ella.

E Dorotheus dize: Yo / ueo departir las cosas en quatro partes. La primera parte es lo que fue e es passado. La segunda parte es lo que fue e es presente. E la tercera es lo que es presente e ua-sse. E la quarta parte es lo que non es estat e sera. 17c

E dize Vuelius: Digo que quanto a en el mundo se parte en dos maneras. La vna es question por lo que passo, si fue o non fue. E la otra es la demanda por lo que es de uenir, si sera o non sera. E dize que en todo el mundo non a cosa que non se encierre en estas dos maneras.

E dize el de los exiemplos que todo quanto a en el mundo se encierra en .V. maneras. La primera manera es la demanda por lo que passo, si fue o non fue. La segunda manera es la demanda por lo que es de uenir, si sera o non sera. La tercera manera es la demanda por lo que non fue nin sera. La quarta es la demanda por lo que es presente, si es conplida su fin o si's conplira. E la .V.<sup>a</sup> manera es la demanda en que tiempo fue lo que fue e en que tiempo sera lo que sera.

E dize Messeallah que el cielo es puesto sobre .VI. partes de demandas. La primera parte es si demando el demandador por alguna cosa o non demando. La segunda parte es, pues que demando por alguna cosa, por qual d'ellas demando. E la tercera parte es o es. La quarta parte es quanto es. E la quinta parte es si sera o non sera. E la .VI.<sup>a</sup> parte es quando sera.

Dize Abnelfarhan que todas las cosas del

<sup>1</sup> ms.: del señor del señor.

17d mundo se deuen poner en tres / maneras: en lo que es passado e es presente e es por uenir.

E desacordaron otrossi en saber la cogitacion del demandador e de que manera lo entendran e que significacion deuen auer sobr'el.

Dize Dorotheus: Quando quisieres saber la cogitacion del demandador, para mientes al señnor de la triplicitat del ascendente el primero e cata si fuere en su casa o en su exaltacion o en su triplicitat o en su termino e iudga por el logar o lo fallares. Si lo fallares en la segunda casa, iudga que la demanda fue por auer o por sus accidentes, e segund esto iudga por el logar o fuere en qual casa fuere, e iudga de las significaciones d'aquella casa: que si aquella planeta fuere en los decadentes o en su decaimiento o en los logares en que non a dignitat ninguna, non iudgues por el so logar, e para mientes a la planeta que echa los rayos sobr'ella, non destaiando-lo el Sol ni otra planeta, e iudga por aquella planeta e por el so logar.

E esta era la oppinion de Hermes e de grant conpanna de los antigos que la siguian e obrauan por ella.

Vuelius dize: Quando quisieres saber la cogitacion, cata la planeta de que sse parte la Luna o de la que es en su opposition o de la que es en su quadradura e d'ella sabras la cogitacion. E si tal planeta non ouieres, cata la planeta a quien llega la Luna primera miente e iudga por ella si ouiere alguna dignitat en el ascendente o en el logar en que es. E si non ouiere dignitat en el ascendente ni en el so logar en que es, cata de la casa d'otra planeta que la cata, si es en su exaltacion, e iudga por ella.

E esta es la oppinion de Feryz e grant conpanna de los sabios romanos obran por ella e non otros.

E dize Messehallah: Primera miente conuiene de departir las cosas en quatro partes, que son animalias e uegetables e minerales e fechos. E los fechos son los fechos que fazen los omnes segund carreras e casamientos e uisiones e suennios e las otras cosas de los fechos de los omnes, que todos son encerrados en las significaciones de las .XII. casas. E quando quisieres connocer la cogitacion del demandador, si fue por fecho de alguno de los fechos o si fue por alguna de las otras tres, para mientes e cata a alguna de las .VII. planetas que sea en algun logar de los fechos, e cata a otra planeta, si a exaltacion sobr'ella. E es dicho exaltamiento de planeta sobre otra planeta es que sea la planeta en el .X.º signo del signo en que ella es, e estonce dizien que es esta planeta exalçada sobre aquella. E si esto fallares, iudga que la demanda fue por

alguno de los fechos. E si ninguna planeta non fallares exalçada sobre otra, iudga que la demanda fue por una de las tres cosas otras. E quando assi fuere, e quisieres saber qual de las tres es, para mientes a la planeta que's ex- / alta sobre otra planeta de las .VII. fuera la Luna, e cata que es su proprietat d'aquella planeta e la proprietat del signo en que es exaltada sobre la otra planeta e iudga d'esso. E para mientes a la Luna: si allega a aquella planeta o si's ayunta con ella antes que's ayunte con otra, iudga que la demanda fue por uegetable. E si la Luna non cata a aquella planeta ni's ayunta con ella e el Sol la catare o sse ayunta con ella ante que con otra planeta, iudga que la demanda fue por animal. E si ninguno d'esto non fuere de la Luna ni del Sol, iudga que la demanda fue por cosa mineral o que non sea de las otras cosas ninguna. E iudga segund la proprietat de la planeta e del signo en que es.

E dize Atebary: Quando quisieres saber la cogitacion, cata-la de la planeta que es en angulo o que antes fuere a angulo e que aya alguna dignitat en el ascendente e en la luminaria del tiempo del Sol de dia e de la Luna de noche e iudga segund la dignitat e la particion d'aquella planeta en el cielo. E si ninguna planeta non ouiere en los angulos e ouiere en los succedentes e fuere señnor de la casa del ascendente o de su exaltacion e que sea almbutez, sabras que la significacion es en succedente. E si dos planetas o tres o mas fallares d'esta manera, toma la que es mas fuerte en so logar e la que a mas dignidades en el ascendente o en el luminar del tiempo e iudga / segund iudguese primero. E en todas guisas te conuiene de parar mientes al significador, a qual de sus casas cata, e iudga la cogitacion segund esso. E si todas las planetas fueren cayentes, toma de las cayentes la que a mayor dignitat en el ascendente e en la Luna e toma-la por significador e para mientes a qual de sus casas cata e iudga segund esso e segund su particion e en su dignitat en el cielo. Estas son las desacordanças en que's desacordaron los sabios antigos en las rayzes.

Mas lo que's desacordaron en los ramos segund de tomar la significacion de los padres de la .IX.ª casa e la de las bestias de la .VI.ª e la de los fijos de la .X.ª e la de las merchandias e ganar e de perder de la .X.ª. E d'esta manera ay muchas desacordanças e todas tienen danno a los aprendientes e a los que non son fundados en esta sciencia ni acabados en esta obra. Mas el sabio acabado e fundado en la sciencia quando uee alguna cosa que sea fuera de las rayzes atorgadas e uerificadas, arriedra-la e niega-la e iudga segund entiende

de las cosas *que* son en carrera de las rayzes sanas e uerificadas. E Dios nos guie a las carreras del saber e del entendimiento.

*El .VI.º capitulo fabla en amphorismos e en reglas.*

18a Cada dos grados *que* sea so alongamiento de la cabeça de Aries igual miente a diestro e a siniestro, dizien-les los dos grados *que* eguales en poder. E otrosi dizien a los signos *que* s acuerdan en la longueza del dia, *que* son eguales en poder. E estos son los dos signos *que* an igual alongamiento de *qual* quiere de los dos puntos *que* son de Capricorno e de Cancer. E el catamamiento de las planetas d'estos logares sobredichos es dicho uno de los catamamientos.

Los signos de tuerta ascension obedecen a los signos de directa ascension.

Las fortunas son largas de dar e francas e fazedores de bien. E las infortunadas son uedadores e nescias e escassas. Las fortunas quando dan alguna cosa, cunplen-la e seguran-la. E las infortunadas quando dan alguna cosa, repienten-se d'ella e toman-la. La infortuna *que* acaece de las dos infortunadas quando se ayuntan, es igual a la fortuna de las dos fortunas quando se ayuntan.

Non prodest trinus uel sextilis infortunarum sicut non obest quartus uel opposicio fortunarum.

Los luminarios son dos: luminar diurno e luminar nocturno.

E las fortunas son dos, diurna e nocturna. [E las infortunadas son dos, diurna e nocturna], e entre cada uno d'estos a mediano *que* los ayunta.

Las planetas quando andan derecho, son assi como masculinas e quando son retrogradadas, son assi cuemo femininas. E otro tal de los signos.

Demostracion manifesta es quando las planetas son en los angulos, *que* muestran bien o mal.

19a Todo camiamiento *que* uiene sobtana miente uie- / ne por Mars. E la grant tardança <sup>1</sup> uiene por Saturno.

El *qui* a las fotunas por significadores sera limpio e franc. E el *qui* a las infortunadas sera suzio e escasso.

Mars da odor fiera e Saturno fedienta.

De lieue non morra muerte mala el *qui* ouiere las fortunas en la .VIII.ª casa. E el contrario d'esto.

De camiamiento de los dos luminares se entiende la amiztat entre los dos.

El danno *que* recibe la Luna miente es puante en lumbre de Mars es igual al danno *que* recibe de Saturno miente es me(n)guant.

Las casas de las planetas altas son de los reyes e las casas de las planetas bayxas son del pueblo.

El significador del terminamiento del tiempo si fuere en la quarta oriental, significa horas, e si fuere en la quarta meridional, significa dias, e en la quarta occidental meses, e en la septemtrional annos.

Algeleb dizien d'ellos *que* es ayz e otros dizen *que* es dignitat. E el primero es la uerdad e el derecho.

El *que* faze bien a la Luna es la planeta a *qui* anda la Luna primero quando sal de su caemiento, *que* es Escorpion, o quando sal de otro logar [*que* es malo pora ella semeiante del caymiento; *que* quando sale d'aquel logar] e la recibe la planeta, dizen *que* l faze bien e saca-la de mal logar. E otros dizen *que* non es si non el sennor del signo de la exaltacion de la Luna, e la primera oppinion es la mejor e la mas uerdadera.

La planeta *que* mata es sennor de la triplicidad del angulo de la tierra el primero.

19b

*De los rayos de las planetas.*<sup>1</sup>

Estos son los rayos de las planetas: El Sol .XV. grados, la Luna .XII., Saturno e Jupiter cada uno d'ellos .IX. grados, [Mars .VIII. grados, Venus e Mercurio cada uno d'ellos .VII. grados]. E quando dos planetas se ayuntan en vn signo e ouiere entr'ellos quanto estas terminaciones *que* dixiemos, dizen-los llegantes de coniunction. Mas los catamamientos non son mas de tres grados. E en el catamamiento quando la planeta passa a la planeta por vn grado, dizen-le quitamiento; *que* ya se quito d'ella. E dize Dorotheus: Quando ouiere entre cuerpo de planeta e cuerpo d'otra planeta doze grados, es llegante con ella. E diz Tolomeo e Vuelius e Hermes *que* llegamiento non es de mas de tres grados.

Los angulos son los cuerpos e *que* quiere *que* acaezca en ellos de fortuna o de infortuna acaece en el cuerpo. E los succedentes son comunales a los espiritos e a los cuerpos e lo *que* accaece en ellos de fortuna e de infortuna acaece en el spiritu e en el cuerpo flaco acaecimiento. E los decadentes son los espiritos e lo *que* acaece en ellos acaece en los espiritos.

55 Dizen *que* los logares *que* non catan al ascendente significan las cosas escondidas e sotiles e por esto toman d'ellos significaciones sobre

<sup>1</sup> ms.: tardanca.

<sup>1</sup> Título marginal.



las cosas del seso. E el mejor d'estos logares es la .II.<sup>a</sup> casa e sigue-la en la bondat la .VIII.<sup>a</sup>, e la peyor d'ellas es la .VII.<sup>a</sup> e sigue-la en la maldat / la .XII.<sup>a</sup>.

*De connocer la color de la cosa.<sup>1</sup>*

Sabran la color de la cosa del significador del oio e sabran la figura del significador de las oreias e sabran la sabor del significador de la boca e sabran<sup>2</sup> la odor del significador de las narizes e sabran la treuenga del significador del coraçon. E sabran la mansedat del significador del figado. E sabran la luenga<sup>3</sup> sanna del significador del esplen. E sabran la fuerza del miembro e su poder en iazer con mugieres del significador de las renes. E sabran la escasseza e la tragonia del significador del estomago. E sabran la apostura de la forma e la su feeza del significador del pulmon. E sabran la bondat de la uoluntat e su maldat del significador de la fiel. E sabran la bondat de la cosa e su maldat e su prez del señnor de la casa de la Luna, que es su significador, ca el es significador de los cuerpos de las cosas. E el tiento de la cosa, si es blando o duro sabran otrossi del señnor de la casa de la Luna.

*De saber qual miembro del cuerpo del omne significa cada planeta.<sup>3</sup>*

Esto an las planetas del cuerpo del omne: Saturno la oreia diestra e el baço e la uexiga e la flema, Jupiter el tiento e el pulmon e los lados e los pulsos e la esperma, Mars la oreia siniestra e las renes e las uenas de la sangre e los testiculos, Sol el oio diestro e el cerebro e el coraçon e los neruios e todos los miembros que son en lado diestro, Venus el oler e el figado e la carne, Mercurio la razon e el as- / mamiento e la lengua e el lugar del seer, la Luna el gostar e el tragadero e el estomago e el uie(n)tre e la natura de la mugier e todos los miembros que son en el lado siniestro.

Palabras abreuadas: Sepas que el ascendente es significador de la proprietat de la cosa. E la segunda casa es significador del prez de la cosa. E la tercera casa es significador de lo que contece a la cosa e lo que's ayunta con ella en una especia. E la quarta casa significa el linage de la cosa e su rayz. La .V.<sup>a</sup> casa significa la manera de la cosa e

lo que's engendra d'ella. E la .VI.<sup>a</sup> casa significa duramiento de la cosa e lo que'l sirue. E la .VII.<sup>a</sup> casa significa el contrario de la cosa en fuerza e en poder seyendo de su linage. E la .VIII.<sup>a</sup> casa significa despreciamiento de la cosa e su finamiento e su dannamiento. E la .IX.<sup>a</sup> casa significa tollimiento de la cosa e sus pleytos que's tienen con ella. E la .X.<sup>a</sup> casa significa la nobleza de la cosa e su alteza e su proprietat en los fechos. E la .XI.<sup>a</sup> casa significa conplimiento de la cosa e su fermura e sus auenencias. La .XII.<sup>a</sup> casa significa diuersidad de las cosas e los malos accidentes que acaecen en ella. Pues qual casa quiere d'ellas que fuere su señnor en buen estado, endereça-se aquella natura d'aquella casa segund la quantitat e la razon del mejoramiento d'aquel su señnor. Si fuere fortuna, sera fortuna, e si fuere fuerte, dara fortaleza, / e si fuere recibimiento, sera recibimiento. E esto todo es en manera de qualidades. E si fuere el contrario d'esto, sera el contrario en dannamiento. E qual quiere d'estos logares que acaezca en el el mejoramiento o el dannamiento, sera su mejoramiento o su da(n)namiento en aquella natura d'aquel lugar e sera el mejoramiento o el dannamiento segund la natura d'aquella planeta que lo mejora o que lo dann e segund su proprietat e segund la natura que a en el catamiento en la figura, si su fecho fuere por catamiento, o segund el lugar o es, si su fecho fuere por el so lugar en la figura e por la natura del signo en que es. E sera la quantitat de la fuerza de aquel mejoramiento o de aquel dannamiento segund la quantitat de la fuerza de la planeta fazedor. E qual estado ouiere el fazedor e el recibidor del fecho en el cielo, segund aquel estado sera en lo que demuestra en la tierra. Si fuere el facedor en la figura parecido, sera aquella demostracion e aquel fecho parecido, e si fuere escondido, sera escondido. E la causa de toda cosa elementada es elemento de su lugar. E la causa de la forma de la cosa es la forma de su lugar que es de la planeta que faze en el o de la que regna sobre su lugar. E la causa del conplimiento de la cosa es de la planeta fazedor e regnador sobre natura de su lugar. E quando fuere el fazedor llegante / al qui recibe el fecho, acaezca el fecho en el recibidor por grado del fazedor. E si fuere el recibidor llegante al fazedor, acaezca aquel fecho por grado del recibidor. E si fuere el que recibe el llegamiento retrogrado, acaezca aquel acaecimiento sobtana miente. E el que es mas alto en el ayre es sienpre el fazedor. E si el llegamiento fuere de oposicion, sera aquello que significa con contraria e con lazaria. E si fuere de quadradura, sera con lazaria e sera firme. E si fuere el llegamiento de trino,

<sup>1</sup> Título marginal.

<sup>2</sup> ms.: sab/bran.

<sup>3</sup> Título marginal.

sera lo *que* significa ligera mente e sabroso e folgado. E si fuere de sextil, sera otro tal, fueras *que* sera mas flaco e menos. E si fuere de coniunction, sera conplido e ayna e firme.

El uencedor de los dos *que's* contrarian es siempre aquel *que* es mas alto en el ayre e quiere dezir: es mas alto en la figura. La fin siempre es del mas alto segund la orden de los cielos.

El afirmamiento de la cosa e su atur(a)miento es siempre d'aquel *que* fuere mas cerca de los angulos e esto por dignitat e por sennorio *que* aya en los angulos.

Las qualidades naturales e la treuencia e el alegria es siempre del mas afirmado en la parte oriental.

Toda impetuositat es siempre del mas ligero de mouer en su moto, de los significadores entiende.

La uoluntat es siempre del *qui* mayor catamieto a a las cinco yles segund su ordenacion.

20c El / mas saluo d'ellos es de las ocasiones el *qui* fuere mas limpio de las infortunas. El mas noble de todos es el *qui* fuere mas firme en su exaltacion o en sus dignidades segund su ordenacion. E de la meior fama d'ellos es el *qui* a meior catamieto con las fortunas. El *qui* menos maldat a d'ellos es el *qui* es mas fortunado en su *propriedat*. El mas afortalado guisador de su fazienda es el *que* a mayor poder en Jupiter por dignitat o por catamieto. El mas afortunado en su fazienda es aquel a *qui* afortuna Jupiter. El mas attreuido es el *qui* a mayor poder en Mars. El mas auenturado en lides es aquel a *qui* mas se enclina Mars e'l ayuda. El mas saluo en lides es el *qui* fuere amado de Mars por catamieto. El mas apuesto de figura e el mas uicioso d'ellos es el *qui* fuere fortunado de Venus. El *qui* a mas ocasiones e mas entrepieços a es el *qui's* enclina a Saturno. El *qui* mayor pro a de sus padres es el *qui* es mas amado de Saturno por catamieto. El de mayor seso e de mas limpio entendimiento e asmamiento es el *qui* es fortunado de luminar mayor, e mayor mente si fuere en la .X.<sup>a</sup> casa o en los otros angulos segund su orden. El mas firme en la ley es el *qui* ouiere mas fortunada la .IX.<sup>a</sup> casa. El *qui* mas amigos / e ayudadores a es el *qui* mas catamientos buenos a. El *qui* mas leales ayudadores a es el *que* el sennor de la segunda casa a mas afortunado. El *que* mayor poder a en mandar es el *qui* regna sobre la demanda. E el *qui* regna sobre la demanda es el *qui* a mayor llegamiento al sennor de la demanda.

E todo cuerpo *que's* assienta en algun logar da su natura en aquel logar. Si's allega al

sennor d'aquel logar, da'l su poder, seyendo el llegamiento de la parte *que* es propria a el segund el orizon. E toda planeta *que* da el mayor poder de su donadio es en el conpeçamiento. E todo prometedor *que* promete cumple su promessa quando es fuerte. E el conplimiento de la promessa sera por la fuerza del partidador e por los rayos. E si alguna de las rayzes promete alguna cosa, cumple-lo quando se esfuerça su *propriedat*.

*El .VII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la ora de tomar el ascendente.*

En esto se desacordaron los antigos, assi *que* Hermes dize *que* la hora de tomar el ascendente sobre la demanda es la abenencia *que* es entr'el demandador e el maestro e estonce deue tomar el ascendente el maestro.

E dizen los Indios e los de Feryz e los de Babilonna *que* las *questiones* son puestas sobre la uoluntat del demandador e dizen assi *que* las significationes de las *questiones* se desacuerdan segund el / camiamiento de la uoluntat del demandador en las horas.

E dize Vuelius *que* el ascendente de la *question* deue seer tomado la ora *que* llega el demandador al maestro.

E yo ueo por bien *que* la ora de tomar el ascendente de la *question* deue seer quando manda el demandador al maestro *que* lo tome e non quando llega; *que* si llega e non manda tomar el ascendente, aquel non es ascendente, si non quando lo manda.

*El .VIII.<sup>o</sup> capitulo fabla quanto atura la signification de la question.*

Dize Tolomeo *que* atura la *question* quanto atura de andar el Sol todo el cielo una uegada. E dize Vuelius *que* la *question* atura tanto como atura de andar el significador de la *question* todo el cielo una vez e quanto atura de andar el sennor del ascendente todo el cielo una uegada. E dizen los Indios e los de Feryz *que* la signification de la *question* atura tro *que* la camie otra *question*. E dizen los sabios antigos *que* la *question* atura tro *que* ande el significador por todos los signos, e todas las planetas otro tal por todos los signos. E lo *que* es de creer e de tener por rayz en esta razon es *que* la *question* atura tro *que's* cunpla la demanda por *que* fue, o *que's* desfiuzen d'ella, si la demanda fue por cosa, si sera o non. E si la demanda fue por cosa *que* es fincable en present, aturara aquella signification tro *que's* desfaga aquella cosa, si Dios quisiere.



21b *El no-ueno capitulo fabla en connocer almubtez, que es significador de la question e del qui'l demanda.*

Sepas que almubtez del demandador que demanda por si o por cosa que demanda o por cosa que ouiere entre el e otro, es el sennor del ascendente si catare al ascendente. E si fuere cayente del ascendente, cata a la Luna. E si ouiere catamiento con el ascendente, toma-la por significador del demandador.

E toma el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa por significador d'aquel por quien demanda, si cata a la .VII.<sup>a</sup> casa. E si non la cata, toma por significador el sennor de la casa de la Luna.

E si la Luna non cata al ascendente e se fuere quitando de vna planeta e llegando-se a otra, toma la planeta de quien se quita por significador del demandador e la planeta a quien se llega d'aquel por quien demanda.

E si el sennor del ascendente fuere caydo del ascendente que no'l cate, ni la Luna otro tal, e la Luna non se quitare de planeta nin llegare a otra, toma la Luna misma por significador del demandador e el sennor de su casa d'aquel por quien demanda.

E si la Luna fuere con esta costellacion en su dignitat, toma la Luna por significador del demandador e el sennor de la triplicitat en que ella es por significador d'aquel por quien demanda.

21c *E si ouiere planeta que lieue la lumbré del sennor del ascendente al sennor del .VII.<sup>o</sup> o que ayunte entre la Luna e otro / planeta qual quiere, toma aquel planeta por significador d'aquel por quien demanda e la Luna por significador del demandador.*

E ayuda-te en la significacion del demandador de las planetas que fueren estrannas en el ascendente e del sennor del ascendente, maguer que non cate al ascendente.

E ayuda-te otrosi en la significacion d'aquel por quien demanda de las planetas estrannas en la .VII.<sup>a</sup> casa e del sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa, maguer no la cate.

*Almubtez segund la oppinion de Alquindi.*

Sobr'el demandador d'aquel por quien demanda e de la cosa demandada es la planeta que mas dignidades aya en aquella casa e la planeta que fuere de natura de la demanda e la parte que significa la demanda e el sennor de la ora. E el significador del demandador es la planeta que mas dignidades aya en las .V. yles, que son el Sol e la Luna e el ascendente e pars fortune e el logar de la coniunction o de la opposicion en que fuere la demanda. E

las dignidades son d'esta manera. E el sennor de la casa a .V. dignidades e el sennor de la exaltacion quatro e el sennor del termino .III. e el sennor de la triplicitat dos e el sennor de la faz vna.

Dize Atabari que almubtez es el significador e es la planeta que regna en la natura de la demanda e la planeta que mas dignidades ay, assi como el sennor de la casa e el sennor de la exaltacion e del termino / e de la triplicitat e de la faz. E ay omnes que dan al sennor de la ora vna dignitat, segund la dan al sennor de la faz. E quando esto connocieres, para mientes primera miente al sennor del ascendente e da'l la adelantrança e la fuerça. E si ouiere con so sennorio en el ascendente que aya exaltacion o termino o triplicitat o faz, toma'l por significador e nombra'l almubtez e ninguno de los otros significadores non aura aparceria con el nin parte. E si fallares el sennor del ascendente en alguno de los quatro angulos e mayor miente en medio cielo, maguer que non aya en el ascendente si non sennorio de la casa non mas, el sera el significador e ninguno non aura aparceria con el en la significacion, si non si ouiere otro planeta que aya en el ascendente exaltacion e termino e triplicitat e fuere otrosi en angulo, estonce aura aquel planeta aparceria con el sennor del ascendente en la significacion. E esto sera si el sennor del ascendente non fuere redrado del grado del angulo tro a .XV. grados. [Mas si el sennor del ascendente fuere mas redrado de .XV. grados] e la otra planeta de las tres dignidades fuere en el grado mismo del angulo, sera mas fuerte e sera la significacion suya apartada. E si el sennor del ascendente non ouiere ninguna dignitat que non sea en angulo, estonce sera el sennor de las tres dignidades mas fuerte que el, seyendo en el conpeçamiento del signo. Mas si fuere en la fin del signo, sera el sennor de las dos dignidades mas fuerte, seyendo / sennor del termino e de la exaltacion [o de la exaltacion] e de la triplicitat. Mas el sennor de la faz es en esto flaco, si non si ouiere sennorio en la casa en que es el Sol de dia o en la casa en que es la Luna de noche o si fuere sennor de la ora. E sepas que los angulos son rayzes de las significaciones e afuerçan-se sus señores por ellos e enflaquecen-se por los caymientos. E el sennor de la casa del Sol de dia o el sennor de la casa de la Luna de noche o el sennor de la ora quando fueren eguales en la fuerça, el significador sera el sennor de la casa del Sol de dia o de la casa de la Luna de noche o el sennor de la ora. E iudga en conocer el significador e el su mouimiento tro que sepas la significacion, si es a una planeta o a dos o a

mas de dos. *E* si ouieres dos planetas eguales en la fuerça e aparceros en la signification e dubdares de qual d'ellos sera la signification, para mientes: si fuere el vno d'ellos que llega la Luna a el, e la Luna fuere ascendente en su casa, o que sea aquel planeta sennor del termino del Sol de día o de la Luna de noche o que sea sennor de pars fortune, aquel aura mas fuerça que el otro e sera almubtez, e mayor miente si fuere en su hayz. E la mayor fuerça es si la Luna llegare a el del ascendente, pues qual quiere de las dos planetas que aya mas firmas, suyo sera el sennorio, mayor miente si la Luna llega a el assi como dixiemos. E la parte fortuna en las questiones de noche a fuerça en la signification. Desi para mientes en el significador a quien llega en el signo en que es, o qui llega a el; que los llegamientos son segund la quantitat de las lumbres de las planetas que son sos rayos, e las lumbres de las infortunas destoruan e dannan las demandas. E las lumbres de las fortunas fazen-las ligeras e ayna. E estas lumbres de las planetas son las que ya dixiemos.

Dize Alhayat que toman almubtez del sennor del ascendente e de la planeta que'l da su fuerça e de su logar en la figura. E dize Anticos e Dorotheus e Vuelius que almubtez toman de pars fortune e de su sennor e del logar en que es. E yo digo que la planeta quando se assienta en casa d'otra planeta que el sennor de la casa es almubtez en la natura d'aquella casa. Verbi gratia: El ascendente fue Aries e el so sennor Mars en Capricorno en casa de Saturno e Saturno es almubtez de sobre Mars. E si cada uno d'ellos fuere en casa de su compañero e fueren eguales en dignidades, el mas firme d'ellos en la casa es almubtez e el mas cerca d'ellos del grado del angulo es almubtez. E si fueren eguales en la cuenta de los grados del angulo, el que fuere mas cerca a la parte de oriente, aquel es almubtez. E si fueren eguales en el orientalidad, el qui fuere mas cerca d'ellos del grado del Sol, aquel es almubtez. E si fueren eguales en esto, el qui fuere d'ellos en angulo es almubtez. / E si fueren eguales en esto, el qui ouiere d'ellos mas dignidades es almubtez. E el sennor de las dos dignidades uence al sennor de la vna dignidad. Verbi gratia: Que sean dos almubtezes en angulo e aquel angulo es casa o exaltacion o triplicitat, el sennor de la casa uence al sennor de la exaltacion e el de la exaltacion al de la triplicitat.

Quando el luminar se assienta en algun signo, afuerça al sennor de aquel signo. Quando fueren las luminarias en casa de alguna planeta, la fuerça sera del sennor de la casa. E quando fuere la planeta en casa de algun luminar, la fuerça sera del luminar e la plane-

ta enflaquece-se de egualar-se con las luminarias. Verbi gratia: El ascendente es Leon e las dos luminarias en Tauro. La signification sera de Venus, que es sennor de la casa del sennor del ascendente e sennor de la casa de la Luna.

*El .X.º capitulo fabla en connocer almubtez de la coniunction e de la opposicion.*

La coniunction del Sol e de la Luna fue en Virgo .XV. grados e diez menudos de noche sobre .X. horas e pare mientes en las significaciones de Virgo: Falle Mercurio sennor de la casa e sennor de la exaltacion d'amos e la Luna sennor de la triplicitat, porque la coniunction fue de noche, e Venus sennor del termino. E el uencedor sobre Virgo e sobre aquel grado era Mercurio porque el era sennor de la casa e sennor de la exaltacion. E porque la Luna fue sennor de la triplicitat, fue almubtez de sobr'ella Mercurio, porque ella fue en su casa. E otrosi Mercurio fue almubtez sobre Venus, que es sennor del termino, porque fue Venus en casa de Mercurio. E otrosi fue Mercurio almubtez sobre los dos luminares porque amos fueron en su casa. E d'esta manera sacaras almubtez sobre el ascendente e sobre las otras casas.

E yo tengo que el sennor de la ora si fuere en alguno de los angulos e la Luna fuere cayente de angulo e el sennor del ascendente otro tal cayente de angulo, que aquel sennor de la ora sera significador por si e a quien llega e qui llega a la casa en que el es. Ca yo digo assi que el significador de la question quando da su fuerça a otra planeta, que aquella planeta que recibe la disposicion sera almubtez. E si aquel recibidor da su fuerça a otro, aquel otro sera almubtez, quiero dezir: el recibidor del recibidor. E si fueren d'esta guisa tres o mas, el postremero recibidor sera almubtez, fueras end si fuere el dador fuerte e el recibidor flaco; estonce no lo recibe e torna'l su fuerça. E d'esta manera en todas las questiones.

E sepas que la Luna puede seer que llegue a dos planetas que sean amas en vn grado e llegara a ellos amos en vna ora. E si fuere la vna fortuna e la otra infortuna e quisieres saber qual d'ellos aura la disposicion de la Luna, para mientes qual d'ellos a mas dignidades en logar de la Luna por termino o por casa, e d'aquel es el llegamiento primera miente e despues al otro.

Quando fallares la Luna llegando a otra planeta o alguna planeta a otra llegamiento de coniunction corporal, e ouiere entre ellos termino d'otra planeta que non sea de ninguno d'ellos, aquel llegamiento non es nombrado

llegamiento, porque *aquel termino estranno que acaecio entre las dos planetas destaio el llegamiento. Mas lo que dixo Tolomeo e Antycos en los llegamientos es que los llegamientos son segund la quantitat de sus lumbres.* E sepas que el Sol recibe a la Luna en todas guisas, *empero que ay unos recibimientos mejores que otros, e mayor miente si non da su fuerça a otra planeta que la danna, aquel recibimiento sera mejor.*

La planeta que lieua la lumbre del sennor del ascendente al sennor de la demanda si non recibe, non muestra nin significa uerdat. E sepas que el Sol quando fuere con el alguna planeta e mayor miente Mercurio o Venus e non ouieren en aquel signo llegamiento con otro e fueren cerca del ascendente o del sennor de la casa de la Luna o del sennor de la casa del Sol, que an fuerte signification en aquella casa o fueren. E si llegamiento ouieren, dan su fuerça e su signification a aquel a quien llegan. E d'esta manera es el significador quando fuere con el Sol e non ouiere llegamiento con ninguno.

E si fuere el recibidor catando a sos dos casas, para mientes: a qual d'ellas a mas fuerte catamiento o ssi llega a el alguna planeta d'aquella casa o ssi el llega a alguna planeta en aquella casa, iudga aquella planeta de la natura d'aquella casa a quien cata.

Sepas que el Sol es de natura de dar a las planetas que son sobr'el, e las que son sobr'el dan a Saturno, e la Luna da a todas. E por esto an meioria las altas. E sepas que el sennor de la .VIII.<sup>a</sup> casa del logar de la planeta e el sennor de su .VI.<sup>a</sup> casa e el sennor de su .XII.<sup>a</sup> casa son sos enemigos. E otrossi si la planeta ouiere llegamiento a otra planeta en estos logares sobredichos, es enemiztat. E otrossi el opposito de su casa e su .VI.<sup>a</sup> e su ochaua casa.

Quando los significadores fueren fortunas e fueren quitadas de las infortunas, demuestran alegrías e demuestran bien en la cosa tro a su fin. E si las infortunas fueren significadores e se fueren quitando de las fortunas o del recibimiento o de alguna d'ellas, demuestran mal e tardamiento e destruction de la cosa.

Non dizen de la Luna nin d'otra planeta que sea quitada d'otra planeta tro que sea redrada d'ella por vn grado.

La planeta cumple lo que promete en nacençia o en question, quier sea su promission mala o buena, conplir-lo-a quando llegare al sennor del ascendente o quando llegare al logar en que prometio aquella cosa e quando legare al grado del ascendente o a su sennor o al almbutez de sobr'el.

La / planeta quando llega a otra planeta e toma su natura d'aquella planeta, ua faziendo e obrando con aquella natura que a tomada,

tro que's llegue a otra planeta de catamiento o de cuerpo, e dexara aquella natura e recibra el otra e obrara con la natura d'aquella otra planeta.

Quando llega el significador con alguna planeta, e aquella planeta fuere en decaimiento del significador, sera lo que'l uiene del semeiante de la cosa que uiene de casa de los enemigos, e non lo recibra ni lo llegara a ssi.

E dixo Alhayath que otrossi sera si fuere el llegamiento e la planeta en so mismo decaimiento, e esto significa mala fazienda del sennor de la demanda en lo que quiere fazer. E si la demanda fuere por si mismo, demuestra sus malas mannas e su desuergonnança. E si la demanda fuere por cosa que quiere demandar, non sera nin se conplira, si non si Dios quisiere.

E quando el significador fuere en su decaimiento e llega a alguna planeta e aquella planeta non ouiere en el logar del significador parte nin dignidad ninguna, es en semeiante del qui pide por Dios a qui non connoce, e da'l racion de pan.

Quando la planeta fuere dannada de infortuna, el dannamiento'l uerna de la casa en que fuer la infortuna que la danna e de su natura. E si el dannamiento fuere por retrogradacion de si mismo o por quemazon o por decaimiento o por ayuntamiento corporal con la infortuna, el dannamiento'l uerna del logar en que fuere el recibidor que la recibe.

Quando el significador se allega a alguna planeta / del logar en que aquella planeta se retrograda o sse quema, aborrece al significador e no'l ama e es atal como el decaymiento.

Quando uieres el recibidor de la fuerça o el significador o el sennor del ascendente saliendo de vn signo e entrando en otro, e non catate al ascendente, es infortuna por el ascendente en lo que a de uenir. E es tal con la planeta que llega a ella planeta cayente de su casa. Entiende esto e para mientes en ello en quanto te demandaren de las cosas que an de uenir.

Quando la casa de la demanda touiere dos signos, el mas fuerte d'ellos es el primero e el so sennor sera el significador. E si del segundo fueren en la casa mas grados que del primero, seran eguales en la fuerça e sos sennores otro tal. E si del segundo ouiere menos grados que del primero, non pares mientes al segundo; que non significa ninguna cosa.

Quando la infortuna recibe la fortuna, no faz mal a la fortuna, e mayor miente si non fuere de oposicion o de quadradura.

Dixo Octufius que la maldat de las infortunas se multiplica quando fuere la infortuna en los logares estrannos.

Sepas *que* el significador del *auer* e el significador de la demanda quando fueren dannados en los angulos, tuellen el medio de la cosa. E si fueren dannados en los succedentes, tuellen el *tercio*. E si fueren dannados en los decayentes, tuellen el .VI.<sup>o</sup> de la cosa.

*El .XI.<sup>o</sup> capitulo es en saber la cogitacion del demandador e, si fueren muchas, todas.*

24a Dixo Alquindi: Quando quisieres saber la cogitacion del demandador, cuenta los grados *que son* del *sennor* de la ora tro al grado del Sol, e lo *que* fuere, tuelle-lo del començamiento de Aries, e en el lugar o sse fina la cuenta, hy sera la cogitacion, e iudga-la segund la natura d'aquel signo e de su *sennor*.

E dizen otros *que* los significadores de la cogitacion son en el ascendent .IX. significadores e fuera del ascendente tres. Los *que* son en el ascendente son estos: el *sennor* de la casa e el *sennor* de su exaltacion e el *sennor* de su triplicitat e el *sennor* de su termino e el *sennor* de su faz e el *sennor* de su nouenaria e su almubtez e la planeta a qui ua el grado del ascendente e la planeta *que* fuere en el ascendent. E las planetas *que* son fuera del ascendente son la parte fortuna e su *sennor* e el *sennor* de la ora e el *sennor* de la casa del Sol de dia e el *sennor* de la casa de la Luna de noche.

E para mientes: qual de todos estos a mas dignidades e mayor *sennorio* e mas firmas en la figura, aquel sera el significador de la cogitacion.

E dixo Vuelius: Multiplica los grados del ascendente la cuenta de las oras passadas del dia o de la noche, e aquello *que* fuere, tuelle-lo del lugar del luminar del tiempo, si de dia fuere del Sol e de noche de la Luna, e alli o sse fina la cuenta, hy sera la cogitacion, e iudga-la segund la natura d'aquel signo e de su *sennor*.

24b E sepa *que* los llegamientos primeros iudgan la cogitacion. E los llegamientos segundos iudgan la demanda.

E dixo Hermes: Sepas el grado del ascendente a la hora de la demanda e despues busca el significador de los *sennores* e de las dignidades del signo del ascendente e de los luminares e de la parte fortuna e todas sus fuerças; *que* mas fuerte e mas derecha *que* puede seer la significacion del significador es quando ouiere *sennorio* en la natura de la cosa. E non seas engannado en la planeta a quien ueras muchos testimonios, mas cata la *que* ouiere *sennorio* en so mouimiento mayor o el qui ouiere *sennorio* en el ascendent de la reuolucion de los millares o el *sennor* de la reuo-

lucion de la coniunction mayor o lo *que* fuere enennorado en la reuolucion del mundo e las otras significaciones altas, segund es dicho en el Libro de las coniunctiones, ca el qui ouiere algun *sennorio* d'estos deue seer adelantado en las significaciones, ante *que* la *que* a muchos testimonios.

E quando muchas demandas ouieres — dixo Dorotheus — toma la demanda primera del ascendente e la segunda de medio cielo e la tercera de la .XI.<sup>a</sup> casa e la quarta de la .V.<sup>a</sup> casa e la quinta de la .VII.<sup>a</sup> casa e la sexta e la .VII.<sup>a</sup> del angulo de la tierra e la .VIII.<sup>a</sup> de la .IX.<sup>a</sup> casa.

15 E dizen otros: La primera demanda toma del ascendente e la segunda de la .II.<sup>a</sup> casa e la tercera de la tercera casa e assi tro *que* llegue a la .XII.<sup>a</sup> casa.

E dizen otros: Cata la primera demanda del primero llegamiento *que* ouiere la / Luna e la 24c segunda del segundo e assi por esta orden quantas fueren las demandas.

E otros dizen: Toma la primera demanda del *sennor* de la hora primera e la segunda del *sennor* de la segunda ora e la tercera de la tercera e por esta orden quantas fueren las demandas, pocas o muchas. E busca e estudia e fallaras, con Dios.

*Esta es la segunda parte del primero libro, e a en ella .XII. capitulos.*<sup>1</sup>

25 *El .XII.<sup>o</sup> capitulo fabla del ascendente e quantas questiones a en el.*

Esta casa es el angulo oriental e es la puerta del cielo e significa la demanda del demandador *que* faze por si mismo e los accidentes de su cuerpo e todas las cosas *que* demanda de si mismo. E significa el nacido e su magrez e su grossura. E significa nigromancia e escantos. E significa quanto tiempo duro el nacido en el uentre de su madre. E significa la uida e la nobleza e en *que* tierra nacio. E significa los entrepieços e el sallir d'ellos e las cosas *que* acaecen. E significa a *que* grado sube. E significa la criança e la nacencia e la manutencion e sus acaecimientos. E significa las cosas fuertes e los crecimientos e los puamientos en las faziendas. E significa entendimiento e camiamiento de su estado. E significa razonar e demandar las cosas e significaciones de las cosas. E significa las cosas amadas e las aborrecidas. E significa la luz e la lumbre e la lluvia e las guerras. E esta casa es gozo de Mercurio.

<sup>1</sup> Título marginal.

*El .XIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber la uida del omne por la question.*

24a Para mientes al sennor del ascendente e a la Luna; que el quitamiento de la Luna significa lo que passo de so uida e el su llegamiento significa lo que finco de so uida. E el sennor del ascendente si fuere saluo, significa luenga uida. E si fuere quemado o infortunado, significa poca uida. E si fueren las fortunas catando al ascendente e la Luna e el sennor del ascendente saluos de las infortunas e de las planetas que les fazen mal — e son el sennor de la ochaua casa e el sennor de la .XII.<sup>a</sup> casa e el sennor de la .VI.<sup>a</sup> e el sennor de la quarta e el sennor de la triplicitat de la quarta el del tiempo —, esto significa luenga uida del omne que demanda e su duramiento con salut de su cuerpo. E si el sennor del ascendente fuere so los rayos entrant a la quemazon e la Luna infortunada o cayente del ascendente e alguna de las infortunas en el ascendente o en la .VII.<sup>a</sup>, esto significa muerte del demandador. E el tiempo de la muerte sabras del sennor del ascendente d'esta manera: para mientes quanto a entre el e el grado de la quemazon. E quantos grados fallares entr'ellos, aquello sera el tiempo de su muerte. Si fuere en signo mobile, seran los grados cuenta de dias, e si fuere en signo comun, seran meses, e si fuere en signo fixo, seran annos por cuenta d'aquellos grados. E mas fuerte e mas uerdadera sera esta significacion si la infortuna fuere en el ascendente o catando al ascendente de opposicion o de quadra-  
25a dura e que / cate al ascendente alguna de las planetas que'l fazen mal. E despues para mientes a la Luna e cata quantos grados a entr'ella e las info(r)tuas o entre ella e la planeta que'l faze danno. E quantos grados fueren, segund aquella cuenta seran los enpeecimientos que'l acaegan tro a la fin de su uida. E para mientes otrossi a los sennores de la triplicitat del ascendente e la meioranca de cada vno d'ellos e su dannamiento, ca ellos son significadores de las meioranças e de los dannamientos de los tercios de la uida. E el sennor de la quarta casa quando se aparta con la fuerça e la significacion, es significador de las fines de sus cosas e de sus meioramientos e de sus dannamientos. E el sennor de la casa de la Luna si la Luna fuere fuerte e ouiere alguna firma en el ascendente, sera el sennor del ascendente significador de las fines de sus cosas que son en su cuerpo. E el sennor de la casa de la Luna es significador de sus entrepieços. E los Yndios e los de Feriz dan al sennor de la triplicitat del ascendente el primero la media de la uida e al segundo el tercio de su uida e al

tercero el sexto de su uida. E ay otros que parten la uida a quatro partes. E si te demandaren qual de los quartos de su uida l'es meior, da el quarto primero al asce(n)dente e el segundo quarto a la .X.<sup>a</sup> casa e el tercero a la .VII.<sup>a</sup> e el quarto al angulo de la tierra. E para mientes en qual d'ellos fallas las fortunas e la parte fortuna e la Luna limpia de las infortunas e de la / quemazon, e iudga que aquel quarto le sera meior. E otrossi si te demandaren qual parte de la tierra le sera meior, o en su uilla camiendo-se de vn logar a otro qual parte le sera meior, para mientes e cata en que parte son las fortunas del su ascendente e iudga que aquella parte'l sera meior. E sepa que del grado del ascendente tro al grado del medio cielo es de oriente e del grado de medio cielo tro al .VII.<sup>o</sup> es de medio dia e del grado del .VII.<sup>o</sup> tro al angulo de la tierra es occidente e del grado del angulo de la tierra tro a oriente es septemtrion. E si te demandaren en qual quarto de los quartos del dia le sera meior de demandar sus demandas, para mientes al ascendent e a los angulos. E si fueren las fortunas en la parte oriental, demande sus cosas en el quarto primero del dia. E si fueren en la parte meridional, demande sus cosas en el quarto segundo del dia. E si fueren en la parte occidental, demande sus cosas en el quarto tercero del dia. E si fueren en la parte septemtrional, demande sus cosas en el quarto del dia.

E vna partida de los sabios antigos dizen que si las fortunas fueren en la parte oriental, demande sus cosas desde que sube el Sol tro a medio dia. E si fueren en la parte meridional, demande sus cosas del medio dia tro a que's pone el Sol. E si fueren en la parte occidental, demande sus cosas desde que's pone el Sol tro a media noche. E si fueren en la parte septemtrional, demande sus cosas desde / media noche tro a que suba el Sol otro dia.

E dize el conpilador d'este libro que estas dos oppiniones son uerdaderas. E la rayz d'estas dos oppiniones es segund el asmamiento del demandador e segund dixo ante que tomasse el ascendent. E si la su demanda e la su piensa fue qual de los quartos del dia le sera meior, el dicho primero es uerdadero. E si la su demanda fue qual de los quartos del dia con la noche'l sera meior, la segunda opinion es uerdadera. E siempre se guarde de los quartos o fueren las infortunas de su ascendente en todas las cosas.

E sepa que el logar o fuere la parte fortune e la Luna limpios de las infortunas e de la

<sup>1</sup> El ms. repite «E otrossi si te demandaren».

quemazon, aquella parte'l sera buena en todas sus cosas mas que ninguna de las otras partes, por el poder de Dios.

*El .XIII.º capitulo fabla en saber meioramiento del cuerpo e su dannamiento.*

Quando te demandaren por meioramiento del cuerpo o de su dannamiento e qual de sus miembros le sera mas fuerte e mas prouechable e qual d'ellos le sera mas flaco e peyor, sepas que del ascendente tro a la .VII.ª lo que es so tierra es de la parte del cuerpo de medio a suso. E si las fortunas fallares en esta parte, iudga que la partida de suso de su cuerpo le sera fuerte e sana e prouechosa. E si las infortunas y fueren, iudga el contrario.

E de la .VII.ª casa tro al ascendente es de la parte del cuerpo de medio a yuso. E si las fortunas / fallares en esta parte de la .VII.ª casa tro a la .XII.ª, iudga que el medio de iuso de su cuerpo le sera fuerte e sano e prouechoso. E si las infortunas y fueren, iudga el contrario. E o quiere que las infortunas fallares, iudga siempre que aquello es el mas flaco e peyor. E sepas que la cabeça es de Aries e el cuello de Tauro e assi segund esta orden tro a que sean los pies de Piscis, assi como es departido en los libros de los antigos. E dizen otros que la cabeça es del ascendente e el cuello de la .II.ª casa e assi segund esta orden tro que sean los pies de la .XII.ª casa. E segund esto para mientes en qual signo fueren las fortunas; que y sera la salut e el bien, e en qual signo fueren las infortunas, y sera el dannamiento e el mal e d'ellos se deveu temer e guardar.

E yo digo que deuen catar en este capitulo e en el otro ante este: quando el demandador demanda por si por su cuerpo e que sera d'el en lo que viene, deues catar a la Luna e el almubtez, e cata qual d'ellos fuere mas fuerte, e para mientes en sus llegamientos, el primero e el .II.º e el tercero e quantos fueren demientre que fuere en aquel signo en que es. E quando se camia d'aquel signo, camia's aquel iudicio e danna's aquella signification. E sepas que el quitamiento de la Luna significa lo que fue del demandador antes de la demanda. E el so llegamiento significa lo que sera del demandador despues de la demanda. E quando la Luna se llega de caemiento de angulo a otra pla- / neta que es otrossi en decadente de angulo, aquella sera signification mala e dannante; que la fortuna quando se infortuna, enflaquece-se e mengua su bien e su prouecho. E quando fuere fuerte, uerifica lo que significa del bien e del prouecho e esfuerça'l. E d'esta guisa iudga en las infortunas e non pares

mientes a lo que dizen los libros, que las infortunas son peyores quando son decaydas de los angulos. Mas quando las infortunas son firmes en los angulos e fuertes, estonce son peyores; que quando son decadentes, son en semblante del enfermo flaco que non se puede mouer ni aiudar-se de ssi. E yo digo que fagan en las questiones yles e alcothco-deh, assi como lo fazen en las nacencias.

*El .XV.º capitulo fabla en el omne que quiere yr a otro omne, si'l fallara o non.*

Quando algun omne quisiere yr a otro omne e te demandare si lo fallara o non, para mientes al sennor de la .VII.ª casa. Si'l fallares en los angulos, di que aquel omne es en su logar. E si'l fallares en los succedentes, di que aquel omne es cerca de su logar. E para mientes si ouiere entr'el sennor del ascendente e el sennor de la .VII.ª casa llegamiento alguno o alguna planeta que cate a la .VII.ª casa que lieue la lumbre del uno al otro o que ayunte las dos lumbres, e si esto fallares, iudga que'l fallara, e si non, di que no'l fallara.

*El .XVI.º capitulo fabla en el assentamiento en la casa.*

Quando tu te quisieres assentar / en tu casa, assienta-te siempre en las partes de las fortunas. E si alguno te uiniere con quien te plaze, assienta'l contigo en aquella parte o en la parte del otra fortuna. E sepas que del punto del medio cielo tro al punto de oriente es de Venus e el punto mismo de oriente es del Sol. E del punto de oriente tro al punto de septemtrion, que es el angulo de la tierra, es de Jupiter. E el punto mismo de septemtrion es de Mercurio. E del punto de septemtrion tro al punto de occidente es de la Luna. E el punto mismo de occidente es de Saturno. E del punto de occidente tro al punto del medio dia es de la cabeça del dragon, e el punto mismo del medio cielo es de Mars.

E otrossi quando tu entrases en casa de alguno, para mientes al sennor de casa, en qual de las partes lo fallaras assentado. Si'l fallares assentado en la parte de las fortunas, assienta-te con el en aquella parte o en la parte del otra fortuna. E si'l fallares assentado en la particion de Saturno, assienta-te tu en la particion de las fortunas. E si'l fallares assentado en la parte de Mars, non te assientes en aquella casa e aguisa como te tornes e seer-t'a mejor que non el assentamiento en aquella casa, con el poder de Dios.

*El .XVII.º capitulo fabla que uoluntat te a el qui entra a ti.*

Quando alguno entrare a ti e quisieres saber con que uoluntat te uiene, dexa'l assentar como quisiere e despues para mientes: si's assentare en parte de Jupiter o de Venus, /  
 26c sepas que te quiere bien e que's loa de ti e que te es uerdadero e que te faz buena fama. E si's assentare en la parte de Saturno, sab que te uiene con mala uoluntat e con sanna e que te quiere fazer mal por sus dichos e guarda-te d'el. E si's assentare en parte del Sol, sabe que te a mala uoluntat e dize de ty mala fama. E si's assentare en parte de Mercurio, sab que te tiene sanna encubierta e mostrar-t'a que te ama e te faz bien. E si s assentare en parte de Mars, non as en el bien ninguno e guarda-te d'el muy fuerte, con el plazer de Dios.

*El .XVIII.º capitulo fabla en la suspicion, si es uerdadera o falsa.*

Quando te demandaren por omne que an sospecha de furto o del mal fecho que'l semeia, para mientes al significador de la question. Si recibiere alguna cosa de la infortuna, di que aquella sospecha es uerdat e que furto. E si el significador non recibiere ninguna cosa de la infortuna, di que non furto e que aquel omne es saluo d'aquella sospecha, con Dios.

*El .XIX.º capitulo fabla en saber la salut del uiso e del oyr.*

Quando te demandaren por salut de viso o de oyr, para mientes a las luminarias e a su saluacion e a su dannamiento e iudga segund aquello. E en toda question que te demanden por salut de algun mienbro cata del ascendente de la question el significador d'aquel mienbro. E si fuere fortunado, iudga salut e sal- / uacion d'aquel mienbro, e si fuere el  
 26d contrario, iudga el contrario.

*El .XX.º capitulo fabla en alguna cosa asmada, quando sera so bien o su mal.*

Sab el ascendente e pues para mientes al sennor del signo en que es el Sol e al sennor del signo en que es la Luna e al sennor de la casa de la uida, e qual d'ellos fuer mas fuerte en su estado e mas firmas ouiere en el ascendent, e aquel toma por significador e por alcothcodeh. E quando aquel connocieres, para mientes: Si fuere en angulo, da annos, e en

succedentes da meses e en decadentes da dias. E fago-te saber que la cuenta que deues tomar en esto a cada una planeta es la cuenta de sus annos menores, cuenta de annos si fueren annos o de meses si fueren meses o de dias si fueren dias segund de la signification que dixiemos de los angulos e de sus siguientes e de sus cayentes, si Dios quisiere.

*El .XXI.º capitulo fabla en saber alguna cosa, si sera o non sera.*

Para mientes en esto a la Luna e al signo en que fuere, e d'esto sera el iudicio: Si fuere en signo fixo, significa annos. E si fuere en comunal, significa meses, e si fuere en mouible, significa dias. E otrossi para mientes a la Luna: si fuere en signo masculino, significa  
 20 meses, e si fuere en signo femenino, significa dias. E despues d'esto para mientes a alcothcodeh sobredicho e a qual planeta cata de opposicion o de trino o / de quadradura o de  
 27a sextil, e di que el dia que aquel alcothcodeh llegare a aquella planeta de cuerpo, estonce sera el mal, si fuere mal, o el bien, si fuere bien. E el conpeçamiento del fecho e su rayz es de la Luna e la su fin es del sennor de la casa de la Luna. E si la Luna fuere en buen estado e en angulo, significa la meiorança en el conpeçamiento, e si el sennor de la casa de la Luna fuere en buen estado e en angulo, significa el meioramiento en la fin de la cosa, si Dios quisiere.

*El .XXII.º capitulo fabla en la fiuza e en el temor.*

Quando te demandaren por algun bien que an fiuza de auer-lo, para mientes a la Luna, e si da su fuerça a alguna planeta en angulo, aquella fiuza se uerificara, e sera mejor si la planeta fuere en la .X.ª; que aquella cosa sera descubierta a los omnes, e otro tal iudga si fuere en el ascendente. E si'l fallares en la .VII.ª, aquella cosa se descubrira e despues se celara. E si'l fallares en el angulo de la tierra, aquella cosa sera celada e cubierta. E el sennor de la ora otrossi significa uerificamiento de la fiuza, e cata'l segund esto que dixiemos.

La temor a esto: Para mientes al sennor del ascendente, e si'l fallares limpio de las infortunas e el catando al ascendente, aquella cosa de que fue la temor sera mentira e non alcançara d'ella al demandador embargo ninguno. E si fuere en los malos logares, assi como la segunda casa e la .VI.ª e la .VIII.ª e la / .XII.ª, que el miedo lo alcança segund la  
 27b



natura de la casa o fuere el sennor del ascendente, e si testemunnaren las infortunadas de los angulos, sera peyor e alcançar-l'a aquel miedo. E si la infortuna fuere sennor de la .VIII.<sup>a</sup> casa, quiza llegara a muerte d'aquella. E si non fuere sennor de la .VIII.<sup>a</sup> casa, acaecer-l'a grant danno e despues escapara. E si las infortunadas non testemunnaren, no alcançara nada si non el miedo. E para mientes a los signos; que los signos mouibles significan que aquel danno se camiera ayna e los fixos e los comunes significan aturamiento del mal e su afincamiento, e esto auiendo testimonio de las planetas assi como diximos. E si la infortuna fuere en la .XII.<sup>a</sup> casa, significa escapamiento de presion e de pena. E si fuere en la .II.<sup>a</sup>, significa que'l prenderan con auer. E si fuere el sennor del ascendente en la .XII.<sup>a</sup> casa, significa que fuyra e escapara e non auran poder de prender-le. E con esto para mientes: si el sennor del ascendente se allega a infortuna, significa que aura destoruo en su foyr si la infortuna non fuere sennor de la casa del sennor del ascendente o que sea ella misma sennor del ascendente, ca estonce non significa mal nin foyr nin destoruo. E si d'otra guisa fuere, alcançar-l'a el destoruo en el foyr.

*El .XXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en el desfazimiento de las cosas, esto es del ascendente.*

27c En esto para mientes al significador d'aquella cosa, e si a -/ quel significador fuere en el lugar del contrario d'aquella cosa e llegare a otro planeta, o la Luna que sea en tal estado, o el significador que non se llegue a ninguna planeta o que sea retrogrado o cayente de angulo o estranno que non sea en su casa ni en su exaltacion ni en su triplicitat o que sea en su mismo iahuzahar o que sea en lugar en que non aya dignitat ninguna nin de termino nin de faz o que sea infortunado sin fortuna ninguna —e esto es quando es obsesso entre dos infortunadas— o que sea quemado o que sea en signo de non equal subimiento con su dignitat —Exiemplo: que Aries e Piscis son de eguales subimientos e Aquario e Tauro de eguales subimientos—, e esto es una conuenencia de las planetas.

*Esta es la tercera parte del primero libro, e a en ella .III. capitulos.<sup>1</sup>*

*El .XXIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa .II.<sup>a</sup> e en las questiones que son en ella.*

Sepas que la casa .II.<sup>a</sup> significa las cosas

alçadas preciadas e el auer e pleytesias con las mugieres e heredar-lo<sup>1</sup> de las mugieres quando mueren, e el uito e dar e tomar e apparceria e los sayones e escreuir la manda de la muerte e las cosas que contecen en lo que es de uenir e la particion de las cosas e adelantanças en demandanças e fieldat e traycion e inuidia de los amigos e las arcas e armarios e atales cosas en que alçan las cosas e las llaues e las maestrías de los fijos e los esquilmos e las ganancias e la carta del rey que'l uiene con mandado e la entra- / da de 27d la uilla.

Esta casa sigue al angulo del ascendente. E si fuere en esta casa en la question signo igneo e la cogitacion del<sup>2</sup> demandador fuere en el, iudga que la demanda es por auer. E si fuere terreo, di que es por entrar en uilla. E si fuere de ayre, di que es por sayones. E si fuere aqueo, di que es por uito e por ganancias. E el sennor de la triplicitat d'esta casa el primero significa el auer. E el segundo significa el uito. E el tercero significa merchandia e comprar e uender e dar e tomar. E el qui fuere mas fuerte d'estos tres e en mejor lugar, aquel aura mayor derecho de seer significador del auer que los otros. E de la natura de la casa en que fuere, d'aquella manera auera el auer. Assi que si fuere en medio cielo, aura el auer de partes del rey, e assi de las naturas de las otras casas segund auemos dicho. E esto si fuere en la segunda casa Cancer o Leon. E si fuere casa de Saturno, sera de sembrar. E d'esta manera iudga en las otras casas de las otras planetas segund les pertenece. La color d'esta casa es uerde mezclada con uermeiura.

E si alguno te demandare por auer non sabudo que lo quiere demandar a qui non conoce, para mientes al sennor del ascendente: si fuere llegante al sennor de la casa del auer e el sennor de la casa del auer recibiendo-lo e las luminarias catando a el, e mayor miente si catare el sennor de la casa del auer / al<sup>3</sup> ascendente o al sennor del ascendente, estonce iudga que fallara aquel auer. E si el sennor de la casa del auer llega al sennor de la casa en que es pars fortune, [e aquel sennor de la parte fortune] que aya tal estado con las luminarias como con el sennor de la casa del auer, e mayor miente si la Luna cata a pars fortune, iudga otrossi que aura aquel auer. E si el sennor del ascendente non llegare al sennor de pars fortune e llegare al sennor de la parte del auer, e fuere el estado del sennor del ascen-

28a

<sup>1</sup> ms.: heredar.

<sup>2</sup> ms.: del / del.

<sup>3</sup> ms.: del, corrección apoyada por el texto árabe.

<sup>1</sup> Título marginal.



dente e el señor de la parte del auer de las luminarias segund diximos de los otros, iudga otrossi que aura el auer. E mas fuerte sera si fuere Jupiter catando al señor del ascendente o al ascendente o al significador del auer, qual quiere que fuere d'estos tres que diximos. E el mas fuerte estado que a Jupiter en el auer es que sea en la .II.<sup>a</sup> casa con el señor del ascendente e el significador del auer en el ascendente o en la .XI.<sup>a</sup> casa o en la .X.<sup>a</sup> o en alguno de los otros angulos. Mas si fuere en el ascendente, buscara el auer por su cuerpo. E si fuere en la .II.<sup>a</sup> casa, buscarlo-a por sus sayones e por auer-lo de sus esquilmos. E si fuere en la .X.<sup>a</sup> casa, auer-lo-a por el rey e por sus portiellos. E si fuere en la .XI.<sup>a</sup> casa, auer-lo-a de los omnes del rey e de las cosas en que a fíuza. E si fuere en la .VII.<sup>a</sup>, auer-lo-a por mercar e por pleytos e por cargar lo suyo a otros. E si fuere en la .VIII.<sup>a</sup>, auer-lo-a por partes de los casamientos e de heredar de los muertos e por mandas de muertos e por razon de muertes. E si fuere en la quarta, auer-lo-a de las cosas antiguas e de las heredades e de arar e de las cosas escondidas e de los padres. E si fuere en la .V.<sup>a</sup>, auer-lo-a por los fijos e por presentes e por seruicios que toma por ayudar e por dones et hijs similia. E si fuere Jupiter señor del ascendente e fuere el significador del auer en la .XII.<sup>a</sup> casa, aura el auer maguer poco e flaco de los enemigos e de las helimosnas e de los presos e de las carceles. E si fuere en la .IX.<sup>a</sup>, auer-lo-a otrossi poco de las carreras e de las cosas de las leyes e de las cosas que son falladas en las carreras. E si fuere en la .VI.<sup>a</sup>, auer-lo-a otro tal poco de los sieruos e de los uiles omnes e por achaque de enfermedat e por carreras breues e de bestias menudas e de caualleros baxos et hijs similia. E si fuere en la tercera, auer-lo-a otro tal poco de los hermanos e por camiamiento de vn logar a otro e por carreras breues e por los amigos e por los enemigos de los padres. E la mayor significacion en el mucho auer e en su firmedumbre es que sea el señor del ascendente e el señor de la casa del auer e Jupiter en los estados que diximos con el señor del auer, aquel que fuere significador, e que sea en los angulos. E el mejor d'ellos es el ascendente e desy la .X.<sup>a</sup> e despues la .VII.<sup>a</sup> e despues la .III.<sup>a</sup> e despues los succedentes. E el mejor d'ellos es la .XI.<sup>a</sup> e despues la quinta e despues la .II.<sup>a</sup> e despues la .VIII.<sup>a</sup>. E la mejor cosa e la mas connocida es que sea el significador del auer Jupiter o Venus orientales e directos e en sus dignidades o recibidos como diximos. E la folgura sera en el auer quando el significador sera recibido e cate a Venus e limpio de las infortunas. E el

prouecho sera en el auer quando Mercurio recibiere a los significadores, e el fuerte e fortunado e en su lumbre. E si fuere en otra manera, iudga el contrario.

(E)l .XXV.<sup>o</sup> capitulo fabla en que tiempo se ganan los aueres.

En esto pon los grados del llegamiento que son entre el señor del ascendente e el significador del auer dias o meses o annos segund pertenece a los signos en que fueren. Mas su firmedumbre d'aquel auer e su crecimiento sera por el llegamiento del señor del ascendente con fortuna en angulo. E otrossi el señor del auer. E si fueren los significadores del auer llegantes al señor del ascendente, otro tal sera e sera ligero sin trauaio e sin buscar. E si fuere el señor del ascendente llegante a los significadores, sera con demandar e buscar. E si el llegamiento fuere, e el señor del ascendente retrogrado, sera a so ora sobreuianta. E si los significadores fueren retrogradados significando que sera, sera en auer-lo rebueltas. E si fueren infortunados, demuestra destoruo e menguamiento segund la natura de la infortuna e segund la natura de la casa en que fuere de la figura e segund el catamien-  
to que ouiere con los significadores.

E si el auer fuere demandado a omne con-noscido o a uilla sabuda, da el ascendente al demandador e la .VII.<sup>a</sup> al omne a quien demanda o a la uilla. E si llegare el <sup>1</sup> señor de la casa del auer del ascendente con el señor de la casa del auer de la .VII.<sup>a</sup> o el señor del auer de la .VII.<sup>a</sup> con el señor del auer del ascendente o la parte fortuna en la .VII.<sup>a</sup> casa o la parte del auer de la .VII.<sup>a</sup> con el señor del ascendente o con el se(n)nor de la segunda o el señor del ascendente e el señor de la parte del auer de la .VII.<sup>a</sup> con la parte fortuna, e fueren las fortunas testemunnando assi como diximos en el capitulo ante d'este, auera aquel auer. E si diuerso fuere d'este, iudga el contrario. E las causas e razones por que lo aura iudga segund lo que ante diximos, si Dios quisiere.

E si alguno te demandare por su auer, si lo aura o llegara a el o non, para mientes al señor del ascendente: si fuere llegante al señor de la casa del auer o el señor de la casa del auer llegante al señor del ascendente, aura aquel auer e entrara en su poder. E si algun llegamiento non ouiere entr'ellos ni ayuntamiento, non aura aquel auer ni'l entrara en poder. E para mientes a la parte e al llega-

<sup>1</sup> ms.: al

miento del *sennor* del *ascendent* con ella; que fuerte significacion a en esta cosa, e iudga segund esto e fallaras, si Dios quisiere.

*El .XX.<sup>o</sup> VI.<sup>o</sup> capitulo fabla en demandar los dones.*

29a Quando te demandare alguno por algun dono, si'l aura ayna o si'l aura tarde, para mientes al *ascendente* e a su *sennor* e a la parte *fortune* e a su *sennor*. E si fuere el *sennor* del *ascendente* infortuna o fortuna infortunada, e fuere el *sennor* de la parte *fortune* fortuna e amos catando a la Luna, para mientes a la Luna, en que estado es a cada una e a qual d'ellos cata mejor e qual d'ellos le conuiene mas, e iudga segund esso. Pero que non puede seer que la infortuna non mengue e non estorue segund su poder e segund su 20 lugar e segund su fuerça. E iudga segund te dix e fallaras, si Dios quisiere.

*Esta es la .III.<sup>a</sup> parte del primero libro, e a en ella quatro capitulos.<sup>1</sup>*

*El .XXVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa tercera e en las demandas que en ella son.*

Esta casa es significador de los hermanos e de las carreras cortas e toller las casas, e significa gozos e periglo de los hermanos e su estado bueno e malo de los hermanos, e significa los amigos e los parientes e las hermanas e los cunnados e los suennos e la ley e el saber de la ley e las puridades e los estados de las hermanas e de los amigos, e significa las 35 amas e las *sennoras* de las mugieres, e significa mudamiento de vn lugar a otro e el asma- miento e el entendimiento e la noble obediencia e seruicio a Dios e las sinagogas de los ludios e derramamiento de los *Christianos*<sup>2</sup> e sus eglesias. E esta casa es gozo de la Luna.

29b *El .XXVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en fazer de- manda por el hermano e las questionnes que's tienen con el.*

Quando alguno te demandare por su hermano, para mientes al signo *tercero* del *ascendente*, que es la casa de los hermanos, e cata al *sennor* de su triplicidad e cata almubtez d'aquella casa e quien lo cata de las fortunas 50 e de las infortunas e en que lugar es; que si tu

fallares el *sennor* de la *tercera* casa en la .VI.<sup>a</sup> o llegante al *sennor* de la .VI.<sup>a</sup> o el *sennor* de la .VI.<sup>a</sup> en la *tercera*, di'l que su ermano es enfermo. E si'l fallares en la .V.<sup>a</sup> o en la .XI.<sup>a</sup>, di'l que su hermano non es en su lugar, que es ido a otro lugar. E si fallares el almubtez de la *tercera* casa infortunado o en la .XII.<sup>a</sup> casa, di'l que su hermano es en cueta e en enfermedad. E si fallares el almubtez de la *tercera* con Mars amos ayuntados entrantes a la quemazon so los rayos del Sol, iudga que non escapara de la enfermedad, e si amos fueren combustos, iudga su muerte en todas guisas, e mayor miente si el *sennor* de la triplicidad de la *tercera* casa fuere infortunado o fuere quemado como los otros. E segund esta carrera iudga en todas sus qualidades por las casas e por los catamientos, assi como lo auemos dicho en el otro capitulo.

E otrossi d'esta manera cata si te demandaren por alguna cosa que sea de natura de alguna otra casa de las casas del cielo, assi como de los padres e de los fijos e de los sieruos e de las mugieres e del rey e de los amigos e de los sayones e de los 29c enemigos. Cataras por ellos assi como cateste en este capitulo e segund lo fallaras en las nacencias de catamiento de las fortunas e de las infortunas a aquel lugar o fuere la demanda, o de sus catamientos al *sennor* d'aquel lugar, o que sean en aquel lugar, ca por las naturas de las infortunas uiene la cueta e la enfermedad e el entrepieço. E de la natura de las fortunas uiene el gozo e la salut e el bien e los buenos estados. E non dexes de fazer parcioneros las naturas de los cielos de las planetas con las naturas de las casas, assi que si la demanda fuere por los padres, el Sol y sera parcionero, e si por las madres, la Luna, e si pleyto de mugieres, Venus, e si por los fijos, Jupiter, e si por los sieruos, Mercurio. Estos an parceria en la significacion con los almubtezes de las casas que significan la cosa, con plazer de Dios.

*El .XXIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber el que te uiene conseiar, si es leal en aquel conseio o ssi te uiene con enganno.*

Si alguno te uiene conseiar e quisieres saber si es leal o engannoso, cata: si ouiere fortuna en medio cielo, su conseio es leal e uerdadero, e si infortuna y ouiere, es engannoso e mintroso. E yo digo que si el conseiador te uiniere, e fuere el *ascendente* de los signos comunes, o fuere el *sennor* del *ascendente* e la Luna en signo comun, que es engannoso e / que te quiere engannar, e non lo escuches. 29d

<sup>1</sup> Título marginal.

<sup>2</sup> ms.: xanos.

*El .XXX.º capítulo fabla en saber si son uerdaderas las nuevas o mintrosas.*

Si te demandaren por nuevas, si son uerdaderas o mintrosas o si es bien o mal, o si te demandaren por fluza o por temor, si aquella cosa ouo rayz o non o fue sobre nada por annascamiento, para mientes al almubtez del ascendente e a la Luna e qual d'ellos fuere en angulo. Si alguno d'ellos non fuere en angulo, toma d'ellos el qui mayor derecho a en el ascendente, e conpieça con el, e si las nuevas fueren de que's goza el demandador e fallares el almubtez del ascendente e la Luna e el senor de la casa de la Luna en angulos o en succedentes ayudado de las fortunas e limpio de las infortunadas e de las planetas que'l fazen danno — e son los señores de la su .VI.ª casa e de la su .XII.ª d'aquellos logares o son —, estonces iudga que las nuevas son uerdaderas e que son muy buenas. E si el contrario fallares d'estas cosas, iudga el contrario e el mal.

En las nuevas otrossi: Las nuevas seran uerdaderas quando en los angulos aura signos fixos, e Mercurio e la Luna en signos fixos, e la Luna quitando-se de las fortunas, e que aya en alguno de los angulos fortuna. Las nuevas que son malas seran uerdaderas e uerificar-s'an si los dos angulos, el .X.º e el .III.º, fueren signos fixos e la Luna recibida, que aquellas nuevas uerificar-s'an o alguna cosa d'ellas. E si las nuevas fueren malas e en el ascendente ouiere fortuna e la Luna fortunada, significa destruction d'aquellas nuevas e que's torna en bien. E la retrogradacion de Mercurio o de aquel a quien llega Mercurio e de aquel a quien llega la Luna, e mayor miente si fuere senor del ascendente, qual quiere d'estos significa destruction de las nuevas.

*Este es el dicho de Alquindi en las nuevas.*

Quando quisieres saber uerificamiento de las buenas nuevas, cata: si ouiere en los angulos signos fixos e la Luna en signo fixo e recibida e el ascendente e la Luna fortunados de las fortunas, iudga que aquellas nuevas son uerdaderas, por el poder de Dios. E si las nuevas fueren buenas e en los angulos ouiere signos mouibles e el senor del ascendente e la Luna en signos mouibles, e mayor miente si fueren enfortunados, estonz iudga que las nuevas son mentira e que's tornaran en mentira.

E si las nuevas fueren malas, e en los angulos ouiere signos fixos e el senor del ascendente e la Luna en signos mouibles e las

infortunadas apoderadas, iudga que las nuevas seran uerdat. E con lo que dixiemos del estado de los angulos si las infortunadas fueren catando a la Luna e al senor del ascendente, las nuevas seran uerdat. E sepas que uerifican las nuevas, quiere sean buenas o malas, / fixion de los angulos e fixion de los significadores, que sean en signos fixos. E las nuevas malas uerifican las infortunadas e destruen-las las fortunas. E las nuevas buenas uerifican las fortunas e destruen-las las infortunadas.

E si quisieres saber la causa onde se leuataron aquellas nuevas, para mientes al senor del ascendente e a la Luna, en que signo son, e iudga segund los logares o fueren e segund la natura de los señores d'aquellos signos en que fueren.

E si quisieres saber la fin d'aquellas nuevas, que sera pues que fueren uerificadas, para mientes al senor de la casa de la Luna e al senor del ascendente e iudga segund sus naturas e segund las naturas de sos logares en el cielo e segund las naturas de los señores de sos logares e que fecho an en cielo. Si fueren fortunados, significan fortuna en la fin segund la natura del fortunador. E si fueren infortunados, significan infortuna en la fin segund la natura del infortunador. E si fuere el senor del ascendente so los rayos, aquellas nuevas seran poridat e non las sabran muchos omnes. E si fuere oriental o catando al Sol, e mayor miente si fuere el Sol catando a la Luna e amos catando al ascendente, aquella cosa sera descubierta e manifesta a todos los omnes, quiere sea uerdat o mentira.

E si fuere pars celati salua e limpia de Mars e de la cola, e la catare el senor de su casa o alguna de las luminarias de buen catamiento, iudga que las nuevas son uerdaderas, con el plazer de Dios.

*Esta es la .V.ª parte del primero libro, e a en ella .IX. capitulos.*

*El .XXXI.º capítulo fabla en la casa quarta e sus questio(n)es.*

Esta casa es significador de los padres e es el angulo de la tierra e es significador de las fines de las cosas e de las sembradas e de las aguas e de las cosas celadas e de las cosas cubiertas escondidas. E significa la forma de la casa en que fue nacido el nacido. E significa las carceles e las prisiones e los parientes de partes del padre e de la madre e los auuelos, e significa los miembros escondidos de dentro en el cuerpo. E significa las obras de los hedificios. E significa los elementos e las

rayzes de las cosas e lo que sera depues de la muerte. *E* significa heredar lo de los padres e de las madres. *E* significa los castiellos e las casas e los annos antigos, e significa los padraustos. *E* significa diuersidad de los logares. *E* significa lo que contece en el mundo de bien e de mal. *E* significa la(s) piedras preciosas. *E* significa la natura de la mugier. *E* significa el logar do es el furto. *E* significa los logares o amuestran a los ninños. *E* significa los thesoros.

*El .XXXII.º capitulo fabla en la demanda por tierra labradera o por casa o por heredit, si la aura o non.*

Quando te demandaren por tierra labradera o casa o heredit que busca, si la aura o non, da el <sup>1</sup> ascendente e su sennor e el planeta de quien se quita la Luna al demandador / o al comprador e da la .VII.<sup>a</sup> e su sennor e la planeta a quien ua la Luna a aquel a quien la demanda o la uende. *E* da la quarta casa e so sennor e la planeta que fuere en ella e la Luna a la cosa comprada e da el medio cielo al precio, pues si fallares el sennor del ascendente catando al sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa e el sennor de la .VII.<sup>a</sup> que's llegue al sennor del ascendente, di que el uendedor a grant sabor de uender. *E* cata el sennor del ascendente e el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa: si ouiere entr'ellos llegamiento o traslacion de lumbre o ayuntamiento co(r)poral, di que's fara aquella uendida entr'ellos. *E* si ninguna cosa non ouiere y d'estas cosas, alongar-s'a aquella cosa e non se fara aquella uendida. *E* si aquel llegamiento e aquella traslacion de lumbre fuere de quadradura o de opposicion, sera aquella cosa, mas sera con trabajo e con palabras uariasas que auran entre ssi. *E* si fuere de trino o de sextil, sera ligero. *E* si ouiere entr'ellos recibimiento, sera aquella uendida con buena uoluntat del uendedor e del comprador. *E* despues cata: si llega el sennor del ascendente e la Luna al sennor de la quarta o llega el sennor de la quarta e la Luna al sennor del ascendente o llega el sennor de la quarta casa sennoro al sennor del ascendente — e el que'l reciba o que los reciba a amos si amos llegaren a el — o que sea el sennor del asce(n)dent e la Luna en la quarta casa e el sennor de la quarta en el ascendente, esto significa que's comprara aquella heredit e que la aura. *E* si esto non fuere / e fuere la Luna leuando la lumbre del uno d'ellos al otro, significa que aquella cosa sera, mas que sera por mediane-

ros. *E* si llegamiento non ouiere ni traslacion de lumbre nin planeta que ayunte sus lumbres, significa que aquella cosa non sera nin la comprara nin aura aquella heredit.

*E* si quisieres saber el estado d'aquella heredit, si's poblara o sse hermara, cata: si fallares en la quarta casa las infortunadas apoderadas o estrannas, significa que aquella heredit que compra yermar-s'a e dannar-s'a. *E* otrossi significa si fuere el sennor de la quarta casa retrogrado o enfortunado o en su decaso de casa o de exaltacion. *E* si las fortunas fueren en la quarta casa estrannas o apoderadas, significa que aquella heredit se poblara e mejorara. *E* esto es en las eredades e en las casas e ayuda-te de la parte de las heredades. *E* tomaras esta parte de dia del grado del sennor de la quarta casa al grado de Saturno — *E* si Saturno fuere sennor de l(a) quarta casa, toma del grado de la quarta al grado de Saturno — e de noche el contrario, e echa-lo del grado de la quarta casa. *E* esta parte segund la opinion de Hermes es de noche e de dia del grado de Saturno al grado de la Luna e echando-la del ascendente. *E* si esta parte e su sennor llegaren al sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa e los recibiere, cumple's la uendida. *E* si el grado de la parte e el grado del su sennor fueren infortunados, significa / ermamiento e dannamiento de aquella heredit. *E* si la parte e su sennor fueren fortunados, significa poblamiento d'aquella heredit.

*E* si fuere tierra de lauor e quisieres saber que tal es, pon el ascendente significador de los labradores que labran en ella e la quarta casa significador de la manera de la tierra e de su forma e el angulo de occidente significador de lo que a en ella de yeruas e de plantas que son menores que arboles e el medio cielo significador de lo que a en ella de arboles e de fructos. *E* pues cata: si fallares en el ascendente infortuna, di que los labradores son ladrones e non son fieles. *E* si en el ascendente fuere fortuna, di que los labradores son fieles e iustos. *E* si la fortuna que fuere en el ascendente fuere derecha, fincaran aquellos labradores en la heredit. *E* si fuere retrograda, di que los camiaran ende. *E* si la infortuna que fuere en el ascendente fuere derecha, fincaran en la tierra furtando. *E* si fuere retrograda, fuyran ende. *E* si fallares en el medio cielo fortuna derecha, di que sus arboles son buenos arboles e muchos. *E* si fuere retrograda, di que ay muchos arboles, mas flacos, o quiga el uendedor los arrancara ende. *E* si ouiere en el medio cielo infortuna, di que sos arboles son pocos, e si la infortuna fuere retrograda, di que aquello que y a que lo arrancaran. *E* si el medio cielo fuere uazio de

<sup>1</sup> ms.: al

31c las planetas, / cata al sennor de medio cielo, e si catare a su logar, di *que* ay arboles, e si non y catare, di *que* non. E si fuere el sennor del medio cielo catando a su logar e oriental, di *que* sus arboles son nuevos plantados. E 5 podras saber quanto a *que* fueron plantados del estado d'aquella planeta, quanto es redrada del Sol. E si fuere el sennor del medio cielo catando a su logar e occidental, di *que* sos arboles son antiguos e plantados de gente 10 antigua. E si el sennor de medio cielo fuere derecho, aquellos arboles seran y firmes e duraran en ella, e si fuere retrogrado, di *que* s dannaran e non duraran en ella. E despues cata del angulo de occidente e d'el sabras el 15 estado e las maneras e las qualidades de las plantas menudas *que* non son arboles, assi como te dix del medio cielo en los arboles d'esta misma manera. E para mientes al angulo de la tierra e d'el sabras la proprietat 20 de la tierra, assi *que* si en el angulo de la tierra fuere Aries o su triplicitat, di *que* la tierra es monte e dura tierra e aspero. E si fuere Tauro o su triplicitat, di *que* la tierra es llana. E si fuere Gemini o su triplicitat, di 25 *que* la tierra es en dos maneras, *que* a en ella llano e monte. E si fuere Cancer o su triplicitat, di *que* es en lagunas e cerca de agua. E si en el angulo de la tierra ouiere signo comun, di *que* la tierra non es igual e *que* a 30 en ella campo e monte. E si fuere la cosa *que* quiere conprar el demandador casa o manera de casa, e quisieres saber *que* cosa es e de / *que* 31d manera, cata en ella assi como en el capitulo del furto.

*El .XXXIII.º capitulo fabla en saber quanto es el precio de la heredit.*

Quando quisieres saber quanto es el precio de la heredit, para mientes al sennor del medio cielo e a la planeta *que* fuere apoderada en medio cielo e toma por significador el mas apoderado d'estos, e este poder es oriental e 45 directo, e *que* sea en su casa o en su exaltacion o en su triplicitat. E qual planeta d'ellos fuere assi e la ouieres por significador d'esto, toma sus annos menores, e si fuere aquel significador en su casa, di *aquella* cuenta de sus 50 annos menores cientos o millares. E si fuere en otra de sus dignidades, pon la cuenta dezenas o unidades. E si el sennor del medio cielo non fuere en ninguna de sus dignidades e fuere dannado de algun dannamiento, dexa'l e 55 non pares mientes a el e cata esto de la planeta *que* fuere apoderada en medio cielo. E si en el medio cielo non ouiere planeta apoderada, toma el sennor del medio cielo, maguer

sea caydo de angulo o de al o enfortunado o retrogrado o quemado, e toma sus annos menores e pon-los por precio de la heredit en unidades e fallaras, con el plazer de Dios.

*El .XXXIII.º capitulo fabla en saber si aura prouecho de la heredit o non.*

Si quisieres saber si aura prouecho el comprador d'esta heredit o non, para mientes en esto a los catamientos de los significa- / dores 32a unos con otros. E si todos se llegaren unos con otros de trino o de sextil o los mas d'ellos, e ouiere entr'ellos recibimiento, significa *que* aura la heredit e *que* aura prouecho d'ella. E otrossi cata: si llegare el sennor de la .V.ª casa al sennor del ascendente de trino o de sextil e fuere limpio e fortunado, significa *que* aura prouecho d'ella. E si esso non fuere e fuere su catamiento del sennor de la .V.ª con el sennor del ascendente e los otros catamientos de los otros significadores con el sennor del ascendente o los mas d'ellos de 35 quadradura o de opposicion o de coniunction corporal, significa *que* el prouecho *que* ende aura sera con lazerio e con trauaio, e con esso si ouiere entr'ellos recibimiento, sera con menos trauaio, e ayuda-te en este prouecho de pars fortune e de su sennor e toma-los por significadores, e si fueren fortunados, significan prouecho de la heredit. Si fallares Saturno en alguna de sus dignidades e saluo de Mars e fortunado de catamiento de Jupiter de amor 40 o de angulo e la Luna creciente en lumbre catando a Jupiter o a Saturno, e mayor miente si la Luna fuere en alguna de sus dignidades o en medio cielo, esto significa poblamiento de la tierra e su abundancia, con el plazer de Dios.

*El .XXXV.º capitulo fabla en saber en que tiempo se deuen conprar las heredades.*

Quando quisieres saber el tiempo de conprar la heredit, cata el llegamien- / to del sennor del ascendente con el sennor de la .VII.ª 32b de quadradura o de opposicion o de coniunction corporal e *que* aya entr'ellos recibimiento, e la ora *que* s cataren grado por grado, en *aquella* ora sera la compra e sera con trauaio. E si quisieres saber quando entrara la heredit en su poder, para mientes en esto al llegamiento del sennor del ascendente al sennor de la quarta casa e busca d'aquel catamiento el tiempo assi como te dix, e fallaras, con el plazer de Dios.

Vuelius se desacuerda en lo *que* auemos

dicho de las heredades e dize: Toma el ascendente e su sennor significador de la tierra e de lo que a en ella, e Jupiter e la planeta de quien se quita la Luna significadores del conprador, e la .V.<sup>a</sup> casa e su sennor significadores de los pobladores de la tierra e de los que la labran, e la planeta a quien llega la Luna significador de la fin e lo que sera d'aquella tierra. E cata qual d'estos significadores fuere apoderado e saluo de las infortunas; que d'aquel se mejora su significacion e significa endereçamiento e bondat en aquello por que'l tomeste significador. E el que fuere d'ellos dannado e infortunado, dannu su significacion e dannu aquella cosa por que'l tomeste significador, con Dios.

*El .XXXVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en logar heredades e en labrar-las por soldada e en alquilear las moranças.*

Toma la significacion del que alquila, que es el sennor de la heredit, de la .VII.<sup>a</sup> casa e el loguero de medio cielo e la fin de la cosa de la quarta casa, e pues si fallares en el ascendente fortuna, di que el que toma la heredit a arrenda es auenido e bueno e quiere-lo fazer. E si fallares y infortuna, di que aquel arrendador non es fiel e non tiene su palabra e que la quiere arrendar con enganno e con furto. E si fallares en la .VII.<sup>a</sup> casa infortuna, di que el sennor de la heredit se camia de lo que dize e no'l dara la heredit, e si gela diere, dar-gela-a con trabaio e con mal e non se cunple aquel arrendamiento. E si fallares y fortuna, di que el sennor de la heredit es abenido en la cosa e da-la de buena uoluntat. E si ouiere en el medio cielo infortuna que sea en el o que'l cate de enemiztat, aquel logamiento non durara nin fincara ni aura en el bien, e si ouiere infortuna en el angulo de la tierra o que'l cate de enemiztat, di que la fin d'aquella cosa sera con mal e con uaraia e con perdida. E si ouiere en el fortuna, sera la fin buena e con bien. E otrossi para mientes de quien se quita la Luna e a quien ua, ca si la Luna fuere llegando a algun planeta o quitando d'otra e que sea con esto catando al ascendente, ella aura derecho de seer significador d'aquesta cosa. E si's quitare de fortuna e llegare a fortuna, significa que el sennor de la heredit e el arrendador seran fieles e leales uno a otro. e mayor miente si's cataren amas las planetas de quien se quita la Luna e a quien se llega catamiento de amor, ca aquello es significamiento de la abenencia e de la lealtat de uno a otro. E si la Luna fuere limpia e salua e fortuna-

dada e su meioramiento, e para mientes en la fin d'esta cosa al sennor de la casa de la Luna e d'el sabras la fin, si Dios quisiere.

*El .XXXVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber (de) las plantas e de las sembradas si (s)eran buenas.*

Sepas que el ascendente es significador del conpeçamiento de las cosas uegetables. E la .VII.<sup>a</sup> casa significador de su fin. E si te demandaren por uegetable o por simiente que sembran, si crecera o non o que sera d'ello, toma en esto el ascendente e su sennor e la Luna e su sennor, e si todos estos fueren fortunados, iudga que crecera aquella cosa e que's conplira e que ira a bien. E si todos fueren infortunados o dannados, iudga que's dannara. E si los dos fueren infortunados [e los otros dos fortunados], iudga comunaleza en aquella cosa, con Dios.

*El .XXXVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en las aguas e en las cequias pora rregar.*

Quando te demandaren por cequia o por agua que quieren fazer correr o que semeie a esto, cata en esto a Saturno e a la Luna non mas e al catamiento de las fortunas e de las infortunas a ellos; que si tu fallares Saturno derecho en su andamiento e oriental e la Luna en la casa tercera o en la .V.<sup>a</sup> o en la .XI.<sup>a</sup> limpia de Mars e fortunada, significa saluamiento d'aquella cosa que demanda e que's fara ligero, e mayor miente si la Luna se allegare al sennor de su casa e que la reciba o que sea fortuna subiente en su latidumbre e en signo fixo, esto es significacion del agua que sera mucha e que's endereçara e que aturara. E otrossi si ouiere en medio cielo una de las dos fortunas e propria miente Jupiter, esto y todo significa duramiento del rio e de la cequia. E si fallares Saturno apoderado e que sea en la .XI.<sup>a</sup> casa e la Luna catando'l d'amor e el sennor de la casa de la Luna en signo fixo o en comun, e mayor miente si la Luna fuere en alguno de los signos de la lluvia, los que son Cancer e Leon e Escorpion e Aquario e Piscis, esto significa corrimiento de las cequias e su meioramiento e su puamamiento. E si fallares infortuna en medio cielo, significa que aquella cequia se quebrara e se dannara, e rio otro tal.

*El .XXXIX.<sup>o</sup> capitulo fabla en los tesoros e en las cosas soterradas.*

Quando te demandaren por auer soterrado

o por cosa soterrada de lo que fazen los omnes, assi como son *ymagenes*<sup>1</sup> o sartas o otras cosas, toma el ascendente e endereça-lo el mas sotil miente que pudieres e despues cata la demanda del demandador, de que manera es, e sab si demanda por auer que soterro el mismo e non sabe su lugar o si demanda por auer que soterro su padre o si demanda por auer que soterro su hermano o por auer que soterro otro omne que el connoce e sabe-lo el demandador que aquel lo soterro, o si demanda por cosa soterrada que sabe que assi es, mas non sabe qui'l soterro nin sabe el lugar, o si demanda por cosa soterrada non determinando ninguna cosa; pues si te la terminare, / da el ascendente al demandador. E si fuere cosa que el soterro e se'l oluido el lugar, cata el sennor de la .II.<sup>a</sup> casa del ascendente. E si'l soterro su hermano, cata el sennor de la quarta casa, porque es casa del auer del hermano. E si'l soterro su padre, cata el sennor del auer de la casa del padre. E assi segund esta carrera e esta orden qual fuere el soterrador, toma el sennor de la casa del su auer, que es la segunda de la casa o es su significacion. E qual quier que sea, cata en que lugar es, e si'l fallares en alguno de los angulos del ascendente o en alguno de los angulos del sennor del ascendente, di que la cosa soterrada es en la casa. E si fuere en el ascendente o en el signo del sennor del ascendente, di que la cosa soterrada es en el palacio o su cuerpo esta. E si fuere en medio cielo del ascendente o en el .X.<sup>o</sup> del sennor del ascendente, di que es en la casa o sse entremete de fazer sus maestrias e sus fazendas. E si fuere en la .VII.<sup>a</sup> casa del ascendente o en la .VII.<sup>a</sup> del sennor del ascendente, di que es en el palacio de su mugier. E si fuere en la quarta casa del ascendente o en la quarta del sennor del ascendente, di que es en el palacio o esta su padre o su auuelo o sus parientes que son de mayores dias que el. E si parientes non ouiere, di que es en medio de su casa. E pues cata que llegamiento a la Luna e el sennor del ascendent con este significador sobredicho e si a entr'ellos recibimiento alguno e si de amiztat o de enemiztat, ca d'este

catamiento e d'este recibimiento sabras si aura lo que demanda o non. E si aquel recibimiento fuere de amor, di que lo aura ligera miente. E si el recibimiento fuere de enemiztat, di que lo aura con lazeria e con trabaio. E si recibimiento non ouiere e ouiere traslation de lumbre o collection, otrossi lo aura. E si catamiento non ouiere ni traslacion ni collection, di que aquella cosa que demanda no la aura. E si la demanda fuere por cosa soterrada non sabuda e si es o non es, e non es sabuda nin termina qui la puso nin sabe nada d'ello, e quisieres saber si ay soterrado o non, esto sabras d'esta manera: Cata el sennor del ascendente: si fuere en angulo o que aya fortuna en angulo, di que es.

E dizen los antigos e Messeallah: Cata la casa .VII.<sup>a</sup> del ascendente, e si ouiere y fortuna, y es la cosa soterrada. E si ouiere y infortuna e la demanda fuere por *ymagenes*<sup>1</sup> o por sartas<sup>2</sup> soterradas, es uerdat, e si non, non es uerdat. E si la demanda fuere por auer soterrado e la infortuna fuere en la .VII.<sup>a</sup>, lo que y fue soterrado es sacado ende e mudado en otro lugar. E dixo Arceh el Indio: Cata ante del grado de occidente .IX. grados, si a en aquel termino algun planeta, e si fuere fortuna e fuere en aquel noueno grado mismo, di que el soterrado fue y e es de rezyente sacado, mas sera fallado. E si aquella fortuna fuere cayda del noueno grado a la parte de la .VI.<sup>a</sup> de poco caymiento, sera fallado ayna. E si fuere cayda del grado de occidente quanto quatro quintos de vna ora, (que son .XII. grados), aquella cosa soterrada es furtada e fuyeron con ella. / E si non ouiere en el angulo de occidente fortuna nin infortuna e la demanda fuere por cosa soterrada sabuda que y es, di que no'l furtaron ni'l sacaron de su lugar.

*En saber de que natura es la cosa soterrada.*

Quando sopieres que en el lugar es la cosa soterrada e quisieres saber de que natura es, cata la planeta que es significador que es y la cosa soterrada, e cata si es almubtez de la .VII.<sup>a</sup> casa, e sab de que natura es aquella planeta si el fuere almubtez d'aquella casa, e si el non fuere almubtez de la .VII.<sup>a</sup> casa, acompaña'l con el se(n)nor de la .VII.<sup>a</sup> casa e cata si a entr'ellos alguna parceria, e toma la natura ayuntada d'amas. E si algo d'esto non ouiere, el sennor mismo de la .VII.<sup>a</sup> casa sera significador. E si el significador d'esto

<sup>1</sup> El ms. ofrece la abreviatura algo enigmática .y., que resuelvo en «*ymagenes*» basado en la correspondencia árabe *يُمَايِل* y la forma «*ymagines*», dada por una de las traducciones latinas (Ms. Escorial J-II-17, fol. 22 v). La razón de esta extraña abreviatura parece ser la siguiente: A las imágenes se les atribuían fuerzas mágicas y para no excitar su peligroso poder la palabra se convertía en tabú y se indicaba poniendo sólo la primera letra. Sirva de ilustración para lo dicho la ley II del título XXIII de la séptima Partida. «De los que escantan los espíritus malos ó facen imágenes ó otros fechizos, ó dan yerbas para enamoramiento de los homes et de las mugeres.»

<sup>2</sup> cf. fol. 33a, nota.

<sup>3</sup> ms.: cartas. Enmienda exigida por el pasaje paralelo en el fol. 33a y por el texto árabe: *عقد*



fuere el Sol *e* fuere en su casa o en su exaltacion, di *que* es oro *e* piedras uermeias luzientes preciadas, *e* si non fuere en su casa o en su exaltacion, di *que* es de las cosas que semeian a esto assi como uidrio o *que*'l semeia. *E* si fuere el significador la Luna *e* fuere en su casa o en su exaltacion, di *que* es plata o chrystal <sup>1</sup> o cosa blanca preciada. *E* si fuere el significador Mars *e* fuere en alguna de sus casas, di *que* es arambre o uidrio de Suria o *que* semeia a esto. *E* si fuere el significador Saturno *e* fuere en alguna de sus casas, di *que* es cosa negra o piedra negra o fierro o magnicie o alcohol o lo *que* les semeia. *E* si fuere el significador Ju- / piter *e* fuere de sus casas, di *que* es plata o pannos blancos o gergonças blancas o *que*'l semeia. *E* si fuere el significador Venus *e* fuere en alguna de sus casas, di *que* es aliofar *e* coral o de las cosas que sacan de la mar o *que*'l semeia. *E* si fuere el significador Mercurio *e* fuere en alguna de sus casas, di *que* es argen uio o libros o cueros o lo *que*'l semeia. *E* si estas planetas non fueren en sus casas, mezcla el qui fuere significador d'ellas con la planeta a quien llega o con la planeta *que* llega a ella *e* di segund aquello. *E* si ouieres en esta signification mezclamiento de Saturno con Mercurio o *que* sea el uno en la casa del otro *e* el otro en la casa d'aquel, *e* el uno d'ellos fuere significador de la cosa soterrada, di *que* es fechizo de nigromancia o lo *que*'l semeia, *e* otro tal si fuere el mezclamiento de Mercurio con la cola.

*En saber si aura el demandador aquella cosa soterrada o non.*

Cata en esto la planeta *que* fuere significador del soterrado, *e* si llegare al sennor del ascendente o el sennor del ascendente si llega a el o ssi ay traslacion de lumbre o collection, iudga *que* aquel demandador aura aquella cosa soterrada. *E* si aquel llegamiento o traslacion o collection fuere de quadradura o de oposicion, sera con trabajo *e* con lazeria, *e* si fuere de coniunction corporal o de trino o de sextil, di *que*'l aura ligero. *E* otrossi si alguna de las luminarias catare al ascendente o fuere por si en el ascendente, esto significa ligereza de auer <sup>34b</sup> aquella cosa *e* *que* sera ayna. *E* si fueren / cayentes de angulo *e* non cataren al ascendente, esto significa lazeria *e* trabajo en auer-lo.

*E* yo digo otrossi *que* la pars fortune *e* su sennor quando fueren en el ascendente o cataren y o cataren alguno de los luminares o al

sennor del ascendente, *que* esto significa uerificamiento de auer la cosa *e* ayna. *E* si fuere el sennor de pars fortune cayente *e* las <sup>1</sup> luminarias otro tal *e* mayor miente la Luna, *e* non ouiere catamiento con la parte fortune, *e* la parte *e* su sennor *que* non caten al ascendente ni a su sennor, esto significa encobamiento de auer la cosa *e* desfiuzar d'ella.

*En saber el logar de la cosa soterrada e sacar so logar.*

Quando quisieres saber el logar de la cosa soterrada, cata la planeta *que* significa *que* es la cosa soterrada, en *que* signo es *e* en qual quarto de las quartas del cielo, *e* di *que* la cosa soterrada es en aquella parte de la casa o del logar, assi *que* si fuere en el ascendente o en el quarto oriental, di *que* es en la parte oriental de la casa. *E* si fuere en el medio cielo o en el quarto meridional, es en la parte meridional de la casa. *E* si fuere en occidente o en la quarta occidental, es en la quarta occidental de la casa. *E* si fuere en el angulo de la tierra o en la quarta septemtrional, di *que* es en la quarta septemtrional de la casa o del logar. *E* cata con esto: si fuere en signo fixo, di *que* es soterrada en la tierra, *e* si fuere en signo comun, es soterrada en la paret, *e* si fuere en signo mouible, di *que* es en el techo d'aquel quarto o cayre. *E* si quisieres saber so logar, parte la casa o el logar en quatro partes *e* des- / pues mide el quarto *que* ouieres iudgado <sup>34c</sup> *que* es en el, en tierra o en paret o en techo, *e* sab quantos cobdos a en el, *e* pues cata el significador, quanto a passado de su signo *e* en *que* faz es d'el, *e* parte aquel quarto en tres partes. *E* si el significador fuere en la faz primera de su signo, es en la tercia primera d'aquel quarto. *E* si fuere en la .II.<sup>a</sup> faz, sera en el segundo tercio. *E* si fuere en la tercera, sera en el tercio tercero d'aquel quarto. *E* despues cata aquel tercio *que* fallestes *e* parte-lo en .X. partes *e* cata quantos grados passo la planeta d'aquella faz en *que* es, *e* toma d'aquellas partes d'aquel tercio tantas quantos son los grados, *e* en aquel logar o sse afina la cuenta, y es la cosa soterrada d'aquel tercio del quarto o lo fallestes.

*Dixo Alquindi en la cosa soterrada e dixo bien.*

Quando quisieres saber si a en el logar thesoro o cosa soterrada o non, endereça primera miente el ascendente *e* los angulos por cuenta

<sup>1</sup> ms.: xpai. Cf. la grafia, griega en su origen, de Cristo: xpo.

<sup>1</sup> ms.: los. Cf. «los luminares» con el mismo sentido.



certera e catamiento certero. *E* si fallares en el ascendente o en alguno de los angulos fortuna, di *que* en el logar a thesoro o cosa soterrada. *E* segund el poder o la fuerça o la flaqueza de la fortuna, segund esso sera la quantia e el precio d'aquella cosa soterrada. *E* si la fortuna fuere infortunada de fuerte infortuna, aquella cosa soterrada se danno o es tomada d'aquel logar e leuada ende. *E* si la fortuna fuere fortunada, aquella cosa es en el logar. *E* si quisieres saber si la aura el demandador o non, cata el sennor del ascendente e la Luna. Si ouiere entr'ellos e aquella fortuna que significo *que* y / es el thesoro soterrado llegamiento e recibimiento, auer-lo-a el demandador. *E* si non ouiere entr'ellos llegamiento nin recibimiento, non lo aura. *E* quando sopieres *que* y es la cosa soterrada, e sopieres otrosi *que* lo aura el demandador, e quisieres saber en *que* logar es, parte aquel logar de su centro tro a su fin en .XII. partes eguales e en angulos derechos, e despues saca del centro una linna *que* parte el angulo del signo en *que* es la planeta e *que* parta aquel angulo segund *que* passo la planeta de su signo, assi *que* si la planeta entro tro al tercio del signo, passe la linna del angulo por el tercio, e si el quarto, passe por el quarto. *E* assi d'esta guisa parte el angulo d'aquel signo segund lo *que* passo el significador de la cosa soterrada de los grados d'aquel signo en *que* es, e passe la linna por aquella partida. *E* da el punto del ascendente al punto de oriente d'aquella casa. *E* segund la quantia *que* fuere redrado el significador de la parte del ascendente, segund aquella quantia sera redrada la cosa soterrada del punto de oriente, e sobre aquel logar saca la linna sobredicha, e en aquella linna es el soterrado. *E* pues *que* la linna sopieres e quisieres saber en *que* logar es de la linna, si es mas cerca del centro o es mas cerca de la fin del logar, parte aquella linna en dos medios e pon y sennal e nombra aquella sennal cerculo de los signos, e pues cata a la planeta en *que* latidumbre es, si es septemtrional o meridional. *E* si fuere septemtrional, es en la parte septemtrional d'aquella sennal *que* es escontra'l centro. *E* segund la cuenta de los grados de la mayor latidumbre d'aquella plana, segund aquella cuenta parte aquel medio d'aquella linna. Exiemplo: Si fuere la latidumbre cinco grados, parte la linna en .V. partes eguales e despues cata quanto se declino la planeta del zodiaco, e segund aquello toma d'aquellas partes de la linna, assi *que* si's declino el quinto de su latidumbre, toma de la sennal *que* nombreste zodiaco de los signos tro al centro el quinto, e si fuere alongado el tercio, toma el tercio. *E* assi segund esto quanto fuere redrado, tanto

toma de la sennal tro al centro de las partes d'aquella linna, e esto si fuere septemtrional. *E* si fuere meridional, faras otro tal de la sennal tro a la fin. *E* si la planeta fuere en el zodiaco non se declinando a septemtrion ni a medio dia, la cosa soterrada es en el logar de la sennal *que* partio la linna por medio.

*E* si quisieres saber si es cerca de la tierra o si es fondo, cata aquella planeta como esta de su alteza o de su baxeza en su encentrico, e segund aquello sera su affondamiento en la tierra, d'esta manera *que* si la planeta fuere en la longura mediana, aquella cosa soterrada es en el medio *que* es de la faz de la tierra tro a la penna o al agua *que* uiedan el cauar. *E* si la planeta fuere en su longura mayor o en su longura cercana, segund aquello sera alongada la cosa d'aquel medio a yuso o a suso. *E* faras en esto particion segund la feziste en la particion de la casa o del logar *que* dixiemos.

*E* si quisieres escoger hora pora sacar aquella cosa, cata *que* sea la Luna fortunada / e le-  
gante a significador de la cosa o *que* sea el sennor del ascendente de la ora *que* lo quisieres sacar fortunado e llegante al significador de la cosa. *E* si amas las cosas ouieres, sera mas poderoso e mejor pora sacar la cosa. *E* guarda-te en la ora *que* lo quisieres sacar muy fuerte de non seer las infortunas en los angulos, ca si esso fuere, acaecer-t'an cosas *que* lo uedaran muy fuerte. *E* piensa e cata e estudia en quanto te dixiemos, e acertaras e fallaras, con el plazer de Dios.

*Esta es la .VI.<sup>a</sup> parte del primero libro, e a en ella .XXI. capitulo<sup>1</sup>.*

*El .XL.<sup>o</sup> capitulo fabla en la casa .V.<sup>o</sup> e en las questionnes que son en ella.*

Esta casa es significador de los fijos maslos e fembras e de las ganancias de esquilmos e de heredar-lo de las buenas mugieres e los presentes e los gozos e los me(n)sageros. *E* significa mandar los aueres de los *que* son passados e auer los thesoros de los padres, e significa los dones *que* son dados por ayudar e los conuidamientos e los beueres, e significa lo *que* contece al omne despues de su muerte de bien o de mal e su estado e su camiamiento de su estado de bien o de mal. *E* significa lo *que* dexara de herencia e si fincara en lo *que* lo hereda o non. *E* significa el pan e su rafezia en las uillas e los estados de la yente de las uillas en las reuoluciones de los annos del mundo. *E* significa los esquilmos de las he-

<sup>1</sup> Título marginal.

redades. *E* significa enpreñamiento en las mugieres. *E* significa razonar con mugieres e cortar-las e auer amor e amiztat con ellas, e significa afeytamientos e las cosas odoriferas. *E* significa amor / de los amigos.

35c El sennor de su triplicitat el primero es significador de los fijos e el segundo es significador de las merchandias e el tercero es significador de los p(re)sentes e de los messageros e de la fuerça e de la flaqueza en iazer con-mugieres. E si acaeciére en las questiones en esta casa el significador de la cogitacion, e fuere en ella signo igneo, significa messageria, e si fuere en ella signo terreo, significa simientes e uegetables e esquélmos, e si fuere aereo, significa los fijos, e si fuere aqueo, significa presentes e beueres. *E* la su color d'esta casa, qual signo quiere que sea, es blanca mezclada con negror.

*E* si te demandaren por fijo, si aura o non, cata el llegamiento del sennor del ascendente e de la Luna con el sennor de la casa de los fijos. Si ouieren llegamiento, e aquel a quien llegan, que es sennor de la casa de los fijos, fuere saluo de las infortunas e de la quemazon, significa que aura fijo. *E* otrosi si fallares el sennor de la casa de los fijos en el ascendente o el sennor del ascendente o la Luna en la casa de los fijos, es significacion grant e uerdadera de auer fijos. *E* si non llegare el sennor del ascendente nin la Luna al sennor de la quinta casa, e fuere entre ellos tornamiento de lumbre del vno al otro o traslacion o collection, esto significa que aura fijo, mas tarde. *E* despues cata al qui recibe la disposition: si fuere saluo de las infortunas e de la quemazon e de la retrogradacion e de caemiento de angulos, significa que's cumplira. *E* si fuere la pla- / neta de quien se quita la Luna sennor del .V.º signo del lugar de la planeta a quien 35a llega la Luna, e amas las planetas se cataren, significa que aura fijo, e si non se cataren, non. *E* si non se cataren e fuere la planeta a qui llega la Luna en angulo apoderada, significa que aura fijo.

*El .XLI.º capitulo fabla en la demanda por el fijo, si aura fijo o non.*

Dixieron una partida de los sabios antigos: Quando te demandaren por omne o por mugier, si aura fijo o non, para mientes al ascendente e cata: si fueren las fortunas catando a el, e el sennor del ascendente en el ascendente o en la .X.ª casa o en la .XI.ª o en la .V.ª, e fallares Jupiter en buen lugar e con los sennores de su triplicitat e el non seyendo so los rayos, iudga que aura fijo, o ssi fuere mugier,

que's enpreñara. E si fuere el sennor del ascendente en la quarta casa o en la .VII.ª, e fuere Jupiter en buen lugar, iudga que aura fijo, mas a luengo tiempo de su question. *E* si fallares el ascendente dannado de las infortunas e su sennor en mal lugar e Jupiter cayente de los angulos o so los rayos o en casa de la muerte, esto significa pocos fijos o que non duraran si los ouiere <sup>1</sup>. *E* otrosi si la Luna fuere infortunada, significa que non enpreñara. *E* si fallares fortuna en la casa de los fijos o catando a ella, significa que aura fijo ayna, e si fueren infortunas en la casa de los fijos o cataren a la casa, significa que non aura fijos. *E* si fallares con esto otras testimonias en la question / que significan que aura 36a fijos, iudga que aura fijos, mas ueer-los-a morir. *E* si fallares Jupiter en angulo, e el oriental, significa que aura fijo ayna. *E* si fuere en angulo, e el occidental e el sennor del ascendente en buen lugar, significa que aura fijo, mas tarde e a luengo tiempo de la question.

*El .XLII.º capitulo fabla en la demanda por la mugier, si es preñada o non.*

Si te demandaren por mugier, si es preñada o non: Dixo Messaallah en esto: Quando te demandaren por mugier, si es preñada o non e si's conplira aquella preñazon o non, cata el sennor del ascendente e la Luna: Si los fallares amos en la casa de los fijos o si fallares el sennor de la casa de los fijos en el ascendente, e el limpio de las infortunas e directo, di que aquella mugier es preñada. *E* si el sennor del ascendente o el significador, que es el sennor de la casa de los fijos, dieren su fuerça a planeta que fuere en angulo, di'l que la preñadura es uerdat. *E* otrosi si fuere el sennor del ascendente recebido e el que'l recibe otrosi recibido, di otrosi que la preñadura es uerdat. *E* si el sennor del ascendente diere su fuerça a planeta cayente de angulo, esto significa que la preñazon es mentira o que's dannara, e mayor miente si fuere el ascendente signo mouible o que aya infortuna en angulo o que sea la Luna dando su fuerça a infortuna que non aya testimonia en la question, estas son significaciones de da(n)namiento de la preñadura.

*E* si fuere el recibidor de la disposicion de la Luna / limpio de las infortunas e de la quemazon e ouiere testimonia en la question, significa uerdat e saluacion de la preñazon. Si la Luna fuere llegando a planeta fortuna, e aquella planeta que sea recebida e en angulo o

<sup>1</sup> ms.: ouieren.

que aya testimonio en la question, esto significa uerificamiento de la prennazon. Si fuere la Luna recibida o el señor del ascendente en buen lugar e que aya grant testimonio en la question, esto significa que es prennada. Si la Luna diere su fuerça a planeta que sea en la quinta casa, e que aya aquel planeta en la .V.<sup>a</sup> casa grant testimonia, significa que es prennada. Si la Luna llegare al señor del ascendente, significa que es prennada.

Dizen otros: Cata el señor de la .V.<sup>a</sup> casa: si fuere en el ascendente o en la .X.<sup>a</sup> casa e non fuere cayente de casa o de exaltacion, di que es prennada. E si testemunnare con esto el señor de la casa de la Luna e fuere en el ascendente o en alguno de los otros angulos, uerifica la prennadura de todo en todo. E otrossi si el señor de la ora fuere en angulo, uerifica otrossi la prennadura.

E otrossi si te demandaren por arbol, si fara fructo o non, o por alguna penna, si saldra end agua o non, cata en el segundo que cates-te en la prennazon d'aquella misma manera.

E dixo Noayfel fijo de Tome: Cata las dos luminarias e las dignidades de las duodenarias de los logares o ellas son e el ascendente, e si fueren signos comunes o signos de muchos fijos e las fortunas catando a ellos, o que sean en ellos o que sean los señores / d'estos signos sobredichos en signos comunes o en signos de muchos fijos, e la pars fortune e su se-  
36c  
ñor d'esta manera, e cata qual d'estos ouiere mayor testimonio en la question, si fuere en alguno de los angulos o en la .XI.<sup>a</sup> casa o en la .V.<sup>a</sup> e en alguno de los signos sobredichos, di que es prennada. E si fuere en el medio cielo alguna de las planetas sobredichas e en buen estado, es prennada. E si ouiere fortuna en angulo salua de las infortunadas, significa que es prennada.

Q(ua)ndo Jupiter fuere saluo de los rayos e los señores de su triplicitat otro tal e en buenos logares, significa que es prennada. Si Jupiter e los señores de su triplicitat fueren cayentes de angulo e so los rayos e el señor  
45  
del medio cielo otro tal, significa que non es prennada. Si fuere el señor de medio cielo e el Sol en buenos logares e las fortunas catando-los, significa que es prennada. Si la Luna e los señores de su triplicitat fueren en signos de muchos fijos e en buenos logares, significa que es prennada. Si las dos fortunas e Mercurio fueren enfortunados de las dos infortunadas, significa que non es prennada, mayor mient si la Luna fuere infortunada con  
50  
ellos. E si las dos fortunas fueren en angulos e saluas de las infortunadas, significa que es prennada. La Luna, quando se quita del punto de la coniuncion o del punto de la opposicion,

si llega a infortuna, significa que non es prennada. La parte de los fijos, e es la que toman de Jupiter a Saturno e echan- / la del ascen-  
36d  
dente, si ouiere en su opposicion o en su quadradura fortuna, significa que es prennada. E si esta parte fuere uazia, e sus quadraduras e su opposicion otrossi fueren uazias de las planetas, significa que non es prennada.

E dixo Yrceh el Indio: Si fuere el ascen-  
10  
de(n)te signo comun o neubahar <id est tres grados e tercio> del ascendent en signo fixo o en signo comun, significa que es prennada. E si ouiere fortuna en alguno de los quatro angulos e que non sea redrada de los grados terminados, significa que es prennada. E si  
15  
estonce non es prennada, significa que's enp(re)nnara ayna. E si ouiere infortuna en alguno de los angulos e dignitat en la duodenaria del grado d'aquel angulo o en so neubahar, esto significa que non es prennada, e si prennada fuere, mouera.

E dizen otros sabios en esto: Cata el signo de occidente: si ouiere en el alguna de las .VII. planetas, significa que es prennada, [e si  
25  
algun planeta non ouiere y, non es prennada.]

E yo digo que este dicho non es uerdat, si non si la demanda fuere que demande por su mugier misma e nombrando que la demanda es por su mugier misma, estonce si alguna  
30  
planeta ouiere en la .VII.<sup>a</sup> casa, significa que la mugier es prennada. E si la planeta fuere Mars, significa que es de reziente prennada. E si aquel planeta fuere Saturno, significa que mouio o que mouera. E si aquel planeta fuere Jupiter, significa que es prennada de fijo mas-  
35  
lo. E si el signo de occidente fuere casa de Jupiter e ninguna de las .VII. planetas non ouiere y, / significa que es prennada de fija.  
37a  
E si Venus fuere en la .VII.<sup>a</sup> casa, otrossi  
40  
significa que es prennada de fija.

El .XLIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si conplira aquella prennazon de la mugier o non.

Quando sopieres que es prennada e quisieres saber si's conplira o non, cata el señor de la .V.<sup>a</sup> casa: si non fuere retrogrado nin quemado nin caydo de casa nin de exaltacion ni infortunado de ningun catamiento de las infortunadas, significa que la prennazon se conplira, quiere sea recebido o non. E si non fuere recebido e fuere infortunado o quemado o retrogrado o cayente de casa o de exaltacion, significa que's dannara aquella prennazon. E aparcera con el en esta significacion la Luna e el señor de la ora. E si fueren saluos d'estos tres los dos e el uno dannado, iudga que escapara aquella prennazon e se

conplira. *E* si los dos fueren dannados *e* el uno saluo, significa *que's* dannara. Si la Luna o el *sennor* del ascendente fueren llegando a planeta retrograda, significa *que's* dannara la *prennazon*, si non si la Luna fuere recebida o el *sennor* del ascendente en buen lugar o fortunado de *grant* fortuna. Esto significa *que's* conplira la *prennazon*, con Dios.

*E* dixo Nayfel: Si la Luna fuere llena *e* ayuntada con Mars de cuerpo o llegando a el, significa *que* mouera *e* *que* morra aquella creatura sobtana miente. *E* otrossi quando Mars se catare con Venus *e* ella en alguna de sus casas *e* mayor miente en Escorpion, significa *que* mouera. *E* si fallares las infortunadas / en la .X.<sup>a</sup> casa del lugar de Venus *e* alçadas sobr'ella, *e* mayor miente si la catare(n) de angulo, significa *que* la *prennazon* se dannara por culpa de la mugier. Si la parte fortune *e* su *sennor* fueren infortunados de *quadratura* o de oposicion *e* *que* non aya catamiento de las fortunas, significa *que* la *criatura* se dannara en el uiente de la mugier.

*E* dizen otros sabios: Cata la .XII.<sup>a</sup> casa del ascendente *e* qui es en ella. Si ouiere en ella infortuna, significa parto perigloso *e* malo. *E* si aquella infortuna fuere Saturno *e* fuere catado de fortuna, escapara, mas parra en lugar suzio o cerca de lugar suzio. *E* si aquella infortuna fuere Mars *e* fuere catado de fortuna, escapara *e* parra en la cocina o cerca de la cocina o cerca de fogar de fuego o en lugar do acienden fuego. *E* si Mars y fuere *e* non catado de fortuna, parra uiuo *e* pues morra o mouera muerto *e* despues morra la madre. *E* si Saturno y fuere non catado de fortuna, morra la creatura en el uiente de la mugier *e* despues morra la madre ante *que* la creatura salga.

*E* dixo Yrceh el Indio: Si ouiere infortuna en alguno de los quatro angulos *e* *que* sea en neubahar del angulo o *que* sea en alguna su dignidad, significa *que* mouera. *E* si catare Mars al *sennor* del ascendente de la .IX.<sup>a</sup> casa del angulo de la tierra o de su exaltacion, significa *que* la mugier parra ayna sobtana miente *e* folgada, mas la creatura lazrara. *E* si Jupiter catare este catamiento *que* diximos de / Mars, significa saluation del nacido *e* *que* parra ligero *e* folgada miente *e* *que* aquel nacido sera sesudo *e* entendudo. *E* si la Luna fuere en lugar de Jupiter o de Mars, otrossi escapara, *e* seran sus padres auenturados por el *e* auran *grant* bien. *E* si fuere Venus, otrossi escapara, *e* si fuere fija, sera hermosa *e* alegre *e* de buenas mannas. *E* si fuere fijo, sera en-  
feminado *e* aura mannas de mugieres. *E* si fuere Saturno en aquel catamiento sobredicho, sera en periglo la madre *e* la *criatura*. *E* si fuere catado de fortuna, escapara, mas sera

aquel nacido enfermizo *e* sera siempre flaco en semblante de uieio en mannas *e* en fechos.

*E* dixo Dorotheus: Quando sopieres la ora *que's* engendra la *criatura* en el uiente de la mugier, cata: si en aquella ora fuere Mars ayuntado con la Luna corporal mient, aquella creatura caera con mucha sangre *e* morra. *E* si en aquella ora fuere Saturno ayuntado con la Luna de cuerpo, morra la creatura en el uiente de su madre. *E* si en aquella ora cataren las infortunadas a Mercurio, morra la madre *e* la creatura, amos, o seran enfermos de *grant* enfermedat. *E* si las fortunas cataren a las infortunadas *que* fueren catando a la Luna o ayuntadas con ella, escapara la *cre(a)tura*, mas enfermara en el uiente de su madre. *E* si la Luna fuere en aquella ora ayuntada de cuerpo con Jupiter o con Venus, parra so fijo sano *e* saluo, con Dios.

*El XLIII.<sup>o</sup> capi- | tulo fabla en saber de la mugier prennada si tiene uno o dos.*

Quando te demandaren por mugier prennada, si parra vno o dos, cata el signo del ascendente: si fuere signo comun *e* ouiere en el planeta fortuna, *e* fallares en la casa de los fijos planeta fortuna, di *que* parra dos. *E* si non fuere el ascendente ni la casa de los fijos signo comun o non ouiere en ellos planeta fortuna, nin las luminarias non fueren en signos comunes, di *que* parra uno.

*E* dizen una partida de los sabios: Cata el *sennor* de la casa de los fijos *e* el signo de la casa de los fijos. Si amos fueren en signos comunes, parra dos, *e* si non, parra vno.

*E* dixo Yrceh el Indio: Cata el noueno signo del ascendente *e* su *sennor*, *e* si amos o el uno d'ellos fueren signo comun, parra dos. *E* si aquel .IX.<sup>o</sup> fuere con esso signo femenino *e* su *sennor* *que* sea masculino *e* catando a el de signo comun *e* masculino, di *que* parra dos, fijo *e* fija. *E* si catare con esso Mercurio a aquel lugar, o fuere en el fin catamiento de fortuna, aquel ninno sera castrado o enfeminado. *E* si fuere Venus o la Luna en el ascendente o cataren a la .IX.<sup>a</sup> del ascendente o a su *sennor*, parra dos. *E* si catare el *sennor* de la .IX.<sup>a</sup> del ascendente o el *sennor* de la .XII.<sup>a</sup> del ascendente a la .IX.<sup>a</sup> del ascendente o a su *sennor* de otro signo mouible, parra dos. *E* para mientes a la planeta significador *e* a su signo, *e* si amos fueren maslos, seran a-/mos maslos, *e* si amos fueren femeninos, seran  
amas femnas<sup>1</sup>. *E* si's desacordaren *e* el uno

<sup>1</sup> El ms. corrige «femininas» en «femnas». La forma normal sería «fembras».

d'ellos fuere masculino e el otro femenino, seran fijo e fija. E si fuere con esta costellacion signo comun, seran dos fijos, e si fuere signo fixo, seran dos fijas. E si catare al ascendente infortuna sennor de signo comun, parra dos castrados o enfeminados.

E dixo Dorotheus: Cata a la ora de la conception: si fuere en aquella ora la Luna con el Sol e con Mercurio en signo comun, significa que son dos, e quiza que son de fornicio. E si fuere la Luna e el sennor de su casa en signos comunes, otrossi significa que son dos.

*El .XLV.º capitulo fabla en la prennazon de la mugier, si es antigua o nueva.*

Si te demandaren por mugier prennada, quanto a que es prennada, cata el sennor de la casa de los fijos e la Luna e el sennor de la ora, e cata todos estos qual d'ellos es mas cerca del quitamiento de planeta alguno, e aquel que fuere mas cerca, cata'l de que catamiento se quita: si's quita de trino, di que es en el .V.º mes de su prennazon o en el tercero, e si's quita de sextil, di que es en el .VI.º, o en el tercero. E si's quita de quadradura, di que es en el quarto mes. E si's quita de oposicion, di que es en el .VII.º mes. E si's quita de coniunction, di que es en el primero mes.

*El .XLVI.º capitulo fabla en saber de la prennada, si es de maslo o de fembra.*

Quando te demandaren por mugier prennada, si es de maslo o de fembra, cata el / sennor de la casa de los fijos e el sennor de la ora e la Luna: si todos o los dos d'ellos fueren en signos masculinos, es de maslo, e si en signos femininos, es de fembra.

E dizen otros: Cata el sennor del ascendente e el sennor de la casa de los fijos, e si amos fueren en signos masculinos, di que es maslo, e si amos fueren en signos femininos, es fembra. E si's desacordaren, que el uno sea en masculino e el otro en femenino, cata a la Luna, e con qual se acuerda d'ellos, iudga segund ello, o cata el receptor de la disposicion de la Luna e iudga por el.

E dizen algunos de los sabios antiguos: Cata el ascendente e su sennor e el signo de los fijos e su sennor e los luminas e los sennores de sus casas e de los terminos en que son, e de las dignidades en que son, e el sennor de la ora. E si los mas d'estos e los mas apoderados fueren en signos maslos, es maslo. E si los mas d'ellos e los mas apoderados fueren en signos femininos, es fembra.

E dixo Noeyfil fijo de Thome: Si fallares el Sol en quadradura de la parte de los fijos o en su oposicion en signo maslo, es maslo. E si la Luna fallares en atal catamiento en signo femenino, es fembra. E ayuda-te del sennor del termino del ascendente e del sennor del termino en que es la planeta significador de los fijos, e si amos los terminos fueren terminos de planetas masculinos, es maslo, e si fueren terminos de planetas femininas, es fembra. E las planetas que significan maslos son el Sol e / Jupiter e Mars. E los que significan fembras son Saturno e Venus e la Luna. E Mercurio si fuere oriental, significa maslo, e si fuere occidental, fembra.

E yo digo en el pleyto de Saturno e de Mars: Los mas de los antiguos desacuerdan en este dicho que ante dixiemos e ponen Saturno maslo e Mars fembra, e en esto a menester pensamiento; que cada una de las dos oppiniones an razon que'l ayuda e que la afirma.

E dixo Tholomeo: Maguer sopieres la masculinidad del signo del ascendente e de los signos de las luminarias e de los otros significadores, para mientes al estado de Mars e de Venus<sup>1</sup>; que si fueren orientales, son significadores de maslos, e si fueren occidentales, de fembras, con Dios. E yo digo que esta es la uerdad en esta razon.

E dizen otra partida de los sabios: Si fuere el signo .XII.º e su sennor amos femininos, parra fembra. E si amos fueren masculinos, parra maslo. E si's desacordaren, cata el mas apoderado d'ellos e iudga segund el e cata el ascendente: por auentura si ouiere en el planeta masculino, afirma el iudizio del maslo, e si planeta femenino, el de la fembra. E por auentura si aquel planeta masculino fuere en quadradura d'otra planeta masculino, o la feminina en quadradura d'otra planeta feminina, esto afuerça e afirma'l la signification del iudizio en qual fuere, si Dios quisiere.

E dizen otros: Cata Saturno e el Sol e Mars: si todos o alguno d'ellos fuere / en el ascendente o en la tercera casa o en la quinta o en la .VII.ª o en la .IX.ª o en la .XI.ª, iudga que parra maslo. E si fuere Venus o la Luna amas o alguna d'ellas en la .II.ª casa o en la quarta o en la .VI.ª o en la .VIII.ª o en la .X.ª o en la .XII.ª, iudga que parra fembra. E si's ayuntaren las planetas en estos lugares sobredichos e que sean en los unos lugares e en los otros, cata el qui fuere d'ellos mas cerca al ascendente e mas apoderado

<sup>1</sup> Nota marginal de la misma mano en letra más pequeña: En lugar de Venus asamos que deue dezir Saturno.

en el ascendente en todas cosas, e iudga segund el e toma'l por significador en esta cosa, con Dios.

E dixo Yrceh el Indio: Cata Mercurio e Jupiter e quien a en sus exaltaciones, e la .IX.<sup>a</sup> casa del ascendente e su sennor, e si fueren masculi(n)os, significa maslo, e si estos fueren femininos, significa que parra fija.

E dixo Dorothius: Cata la ora de la conception, e si en aquella ora fueren las fortunas apoderadas e en signos masculinos e el sennor del signo de la Luna masculino, es prennada de fijo. E si fuere la Luna en signo femenino e el sennor del signo de la Luna femenino, es prennada de fija.

E yo digo: Si en aquella ora fuere dando la Luna su fuerça a planeta oriental que sea en quarta masculina e en signo masculino, e mayor miente si la Luna fuere otrossi en signo masculino, que es prennada de maslo. E si en contrario d'esto fuere, es fembra, con Dios.

*El .XLVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber qual tiempo sera el parto.*

39a Quando el tiempo del parto quisieres saber, ca- / ta quando se ayunta Mars o el Sol con el sennor de la casa de los fijos e con la Luna e con el sennor de la ora o con los mas d'ellos, e aquella sera la ora del parir. E ajuda-te en esto de la fortuna que fuere en la question catando a la parte de los fijos, quando llegara a las quadraduras d'aquella parte, e lieua la parte misma de los fijos por atacir al grado de la casa de los fijos e al grado de Jupiter o a sus rayos, e mayor miente si Jupiter fuere entre la parte de los fijos e la casa de los fijos; que estonz quando aquella parte se llega a Jupiter por los 40 grados de los subimientos e quanto ouiere entr'ellos d'aquellos grados, en aquel tiempo parra, dando a cada grado un dia. E cata el llegamiento de aquel que llega al grado de qui llega, o ayuntamiento del sennor de la casa de los fijos con el sennor del ascendent en el ascendente o en la casa de los fijos; que aquel otrossi es el tiempo del parir. E otrossi cata el significador de la demanda, 45 quando camia su forma, e aquello otrossi es el tiempo del parir. E cata qual d'estos todos ouiere mayor testimonia, e iudga segund el. E otrossi toma del sennor de la casa de los fijos tro al grado de la casa de los fijos e sab quanto es, e da a cada signo un mes e ayuda-te de las otras testemunnas e iudga segund se acuerdan e se ayuntan las testemunnas, si Dios quisiere.

*El .XLVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si sera el parto de dia o de noche.*

Quando quisieres saber si sera el / parto de 39b dia o de noche, cata el signo del ascendente e su sennor e la Luna e la planeta que fuere en el ascendente e el sennor de la casa de los fijos e el signo de la casa de los fijos, e si todos estos o los mas d'ellos fueren en signos diurnos, parra de dia. E si todos o los mas d'ellos fueren en signos nocturnos, parra de noche, e si's desacordaren, toma el mas apoderado d'ellos e iudga segund el. E toma del grado de la casa de los fijos tro al grado de su sennor, e quanto fuere de los grados, echa 15 otro tanto del grado del ascendente e cata o llega la cuenta. E si fuere el signo a quien llega diurno [e su sennor en signo diurno], parra de dia. E si fuere el contrario, parra de noche. E d'esta parte sobredicha iudga otrossi la masculinidad e la feminidad. E cata el sennor de la casa de los fijos e la Luna e el sennor de la ora e esta parte sobredicha e su sennor, e cata sus testimunnas e sus significaciones: si fueren los mas en signos maslos, es maslo e parra de dia, e si fueren los mas en signos femininos, sera fembra e parra de noche. E si fueren iguales, que sean tantos los maslos como las fembras, parra hermafro- 20 duto e parra en crepusculo entre noche e dia.

*Este es dicho de Alquindi en el enpreñar e en el parir.*

Quando te demandaren por mugier, si es prennada o non, cata el sennor del ascendente e el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa e la Luna, e si ouiere entr'el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa e el sennor del ascendente o la Luna llegamiento alguno, e fuere el ascendente e la Luna en signos / 39c comunes, e fueren los significadores en los angulos, e mayor miente si ouiere en el ascendent o en la .II.<sup>a</sup> casa planeta fortuna, di que es prennada, e si non fallares este llegamiento ni estas significaciones assi como te dix, di que non es prennada. E por aventura si ouiere con la Luna planeta derecha llegando-se a los sennores del ascendente, significa que es prennada.

E dixo Aboleytbiz, que fallo en el Libro que dizen Berdy Rafferren: Si fallares el sennor del termino del ascendente en signo comun, es prennada, e si non, non. E de las significaciones en esta cosa otrossi. Si fuere el sennor del ascendente en la .V.<sup>a</sup> casa e el sennor de la .V.<sup>a</sup> en el ascendente, esta es signification de la prennazon. E Jupiter e Venus, si alguno d'ellos fuere en la .V.<sup>a</sup> casa, significa otrossi



que es preñada. E si la Luna fuere en la .V.<sup>a</sup> casa llegando a Jupiter o a Venus, significa que es preñada. Mas la planeta que fuere ayuntada con el Sol en un grado o so los rayos, e mayor miente si fuere fortuna, es grant significacion que es preñada. E si fuere en estas significaciones sobredichas en lugar de fortuna infortuna, significa que non es preñada o que's dannna. Si fuere el significador Mars, significa que's dannara por corrimiento de sangre. E si en el lugar de la preñazon fuere inchada de uiento o de agua, desfaze-se e tuelle-se.

39d E si te demandaren quanto a que es preñada, cata quantos neubahares <Vn neubahar es tres grados e tercio> son passados / del signo del ascendente, e da a cada neubahar un mes e di que tantos meses a del tiempo de la concepcion tro a la ora de la question. E por aventura sera el tiempo del parir segund la cuenta de los grados que fueren entre el llegador e a quien llega, e seran meses en esta significacion. E si fueren los grados mas de la cuenta que puede seer el tiempo del parir de los grados que fueren entre los significadores, seran cuenta de dias, e iudga segund uieres las mas testemunnas.

E quando te demandaren si es maslo o fembra, cata los significadores: si fueren masculinos e en signos masculinos, di que es maslo. E si fuere el contrario, di que es fembra. E si fueren las planetas significadores muchas e los signos signos de muchos fijos, e que sean muchos los signos, di que parra mas de uno. E si te demandaren por el estado de la madre e que sera d'ella despues del parto, cata la Luna e a quien llega el postremero llegamiento que ouiere en el signo en que es, e segund aquello sera el estado de la madre en el parir, segund el poder d'aquel a quien llega e segund su natura e segund su lugar en la figura e su poder en la figura.

40a E si te demandaren por lo que es passado de su estado de la madre, saber-lo-as, despues que es preñada aca, de la .II.<sup>a</sup> casa e de su estado. E sabras el estado de la madre despues del parir de la .XII.<sup>a</sup> casa, e en qual d'estos fueren las fortunas di el bien / e iudga la fortuna e el meioramiento, e en qual d'ellos fueren las infortunas di el mal e el dannamiento segund su natura de la fortuna e de la infortuna. E si fallares Mars recibiente alguno de los significadores non que lo infortune, e que sea Mars catado de fortuna, significa ligero parto e saluo, e mayor miente si fuere en signo caliente, ca estonce es significador de calentura. E si fuere Saturno en esta significacion en lugar de Mars, significa tardança e pesadumbre en la preñada e cueta e trabaio en el parto.

El .XL.<sup>o</sup>IX.<sup>o</sup> capitulo fabla en la demanda por el fijo e en sus qualidades.

Quando alguno te demandare por su fijo e que sera d'el e que amiztat e que amor aura entre ellos <padre e fijo>, cata al sennor del ascendente e a la Luna e la .V.<sup>a</sup> casa e su sennor e Jupiter e el sennor de la casa de los fijos, e si fallares entr'el sennor del ascendente e el sennor de la casa de los fijos llegamiento e recibimiento de buenos logares e apoderados, iudga que aura entr'ellos amor e bien querencia e el padre amara a su fijo e'l fara bien, e mayor miente si fuere el sennor del ascendente el que llega al otro e que sea el llegamiento de amor. E otrossi si catare Jupiter a la casa de los fijos de buen catamiento o que sea sennor de la casa o que reciba al sennor de la casa o que's allegue a el de buen lugar e fuere limpio de las infortunas e saluo de la retrogradacion e de la que-/ mazon, e la Luna otrossi salua de las infortunas, esto significa saluamiento de los fijos e sus buenos estados e su abenencia con el padre e vnos fijos con otros, e que iran a bien en sus faziendas. E si fuere dannado el sennor del ascendente e el sennor de la casa de los fijos e la Luna e Jupiter, e non ouiere catamiento nin recibimiento entr'ellos, significa enemiztat e mal querencia de los fijos al padre e entre ellos e sus malos estados, e que iran a mal. E general miente pon el grado de los fijos en el semblante de ascendente. E cata su sennor e en que casa es de las casas que son ordenadas segunt la postura d'esta casa que sea en semblante de ascendente, e cata como cata a las planetas, e las planetas como catan a el, e iudga en el estado de los fijos segund esso, assi como iudgas en las nacencias e en las questiones generales. E si el sennor de la casa [de los fijos fuere en la] .II.<sup>a</sup> o en la tercera del ascendente, significa fortuna de los fijos e sus buenos estados e que auran bien del padre e el padre d'ellos, con Dios. E si el sennor de la casa de los fijos fuere en la .X.<sup>a</sup> casa del ascendente, significa enfermedat de los fijos e sus entrepieços. E segunt esto iudga en todas las otras casas, e acertaras, si Dios quisiere.

El .L.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber de los mandaderos e de lo que's tien con el.

Sepas que el significador del messagero es el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa del ascendente e la Luna su apparcera en esto, e el significador / de la razon de la messageria es la planeta a quien llega el sennor de la quinta o a quien



llega la Luna o a quien llegan amos, pues si este llegamiento fuere a fortuna de quadradura o de opposicion o de coniunction, e que a entr'ellos recibimiento, o que aya y traslacion de lumbré por algun planeta o collection e<sup>5</sup> que sea aquel a qui llegan o el portador de la lumbré o el cogedor de las lumbrés señor de la .X.<sup>a</sup> casa, di que la razon de la messageria por que fue el messagero es en pleyto de rey o en sus rendas o en cosa noble e alta. E si<sup>10</sup> aquel llegamiento fuere de trino o de sextil, es mismo iudizio sera. E si el antedicho planeta fuere señor de la .XI.<sup>a</sup> casa, di que la razon de la messageria es de la natura de la .XI.<sup>a</sup> casa. E d'esta guisa di en todas las<sup>15</sup> otras casas de qual quiere d'ellas fuere señor aquel planeta. E si aquel llegamiento fuer a infortuna e sin recibimiento, di que la razon de la messageria es en mal de la natura de la casa de quien fuere la infortuna e de su razon. E si aquel catamiento de la infortuna fuere con recibimiento<sup>1</sup>, sera aquel mal por que anda menos.

*En saber el estado del messagero que ua por auer o por otra cosa.*

Da el ascendente e su señor al enuiador del messagero e da la .VII.<sup>a</sup> casa e su señor<sup>20</sup> a aquel a qui lo enuia. E da la messageria a la Luna. E da el señor de la .V.<sup>a</sup> casa al<sup>40d</sup> messagero por gouernador. E segund es- / to iudga, pues si fallares el señor de la quinta casa quitando-se del señor de la .VII.<sup>a</sup> e lle-<sup>35</sup> gando-se al señor del ascendente, di que el messagero liuro su messageria e quito-se ya d'aquel a quien le enuiaron e uino's pora'l qui'l enuio. E si en aquel estado que fuere quitando del señor de la .VII.<sup>a</sup> casa se fuere<sup>40</sup> quitando del señor de la casa del auer, di que trae auer, quier sea el significador fortuna quier infortuna. E otrossi d'esta manera di en todas las otras casas que la respuesta que trae el messagero sera de natura d'aquella casa de<sup>45</sup> qual fuere señor la planeta de quien se quita e de su natura de la planeta. Si fuere fortuna, sera bien en aquella natura, e si fuere infortuna, sera mal en aquella natura.

E si el significador del messagero ouiere<sup>50</sup> llegamiento de quadradura o de opposicion a infortuna antes que's quita del señor de la .VII.<sup>a</sup>, di que aquel messagero ouo encobo en la messageria d'aquel a quien fue. E si aquel llegamiento de la infortuna fuere ante que's<sup>55</sup> llegue al señor de la .VII.<sup>a</sup>, di que aura el encobo en la carrera antes que llegue a aquel a

quien lo enuia. E si aquel llegamiento fuere despues que fuere quitado del señor de la .VII.<sup>a</sup>, di que aquel encobo aura en su tornamiento antes que llegue al enuiador. E si en la .IX.<sup>a</sup> casa ouiere infortuna, di que la carrera es medrosa e que a en ella ladrones. E si el contrario d'esto ouierès, iudga / el contrario,<sup>41a</sup> e segund esto iudga, e acertaras, con Dios.

*Dichos de Alquindi en los messageros e en los que son ydos en carrera.*

Quando te demandaren por messageros o por los que son idos en carrera, si llegaran a aquel lugar o uan o non, cata al señor del ascendente e a la Luna: si fueren amos o alguno d'ellos en la .VII.<sup>a</sup> casa, o si fueren amos o el uno d'ellos llegando al señor de la .VII.<sup>a</sup> casa, di que son llegados a aquel lugar. E si fueren con esto quitando-se de las fortunas, di que ouo buena carrera e salua. E si's fuere(n) quitando de las infortunas, di el contrario. E segund la natura de la fortuna o de la infortuna, segund esso di en esta razon, e segund su dignitat en el cielo e segund su fuerça e su flaqueza sea tu iudizio. E si fuere llegando a las fortunas, di que ouo bien e saluacion en aquel lugar o fue. E si aquel llegamiento fuere a infortunas, di el contrario. E segund la natura de la fortuna o de la infortuna e segund su lugar e su dignitat en cielo e su fuerça e su flaqueza iudga en el bien e en el mal, e acertaras, con Dios.

E si te demandaren afirmando que el mandadero o el qui anda carrera es llegado a aquel lugar o fue, si fallo a aquel a quien fue o non, cata estos dos significadores sobredichos: si fueren amos o uno d'ellos llegando al señor de la .VII.<sup>a</sup> casa, o alguno d'ellos fuere llegando al señor de su lugar, di que'l fallo. E si / fuere el contrario d'esto, di que non.<sup>41b</sup> E si fuere el qui llega recebido d'aquel a quien llega, di que'l recibio bien aquel a quien fue e que'l atorgo por lo que fue. E si aquel llegamiento fuere de opposicion, di que'l fallo e que'l recibio bien, mas dara alguna excusa, que no l querra atorgar la cosa por lo que fue. E otro tal sera si fuere de quadradura, si non que sera menos.

E si la demanda fue si es ya detorno el messagero, cata estos dos significadores: si fueren amos o el uno d'ellos redrado de la .VII.<sup>a</sup> casa o de otro angulo e quitando-se del señor de la .VII.<sup>a</sup> casa, o fuere con el redramiento del angulo llegando a señor de su lugar, di que uiene. E si las fortunas testemunnaren en esta significacion, di que aura salua carrera. E si las infortunas y testemunnaren, di el contra-

<sup>1</sup> ms.: recibimimientto.

rio. *E segund la natura de la infortuna o de la fortuna e su estado e su logar e su dignitat en el cielo e su flaqueza e su fuerça, segund esso sea tu iudizio. E si fuere el significador llegando al sennor del ascendente o al sennor de su logar, e te demandaren quando uerna, di segund la cuenta de los grados del llegamiento oras o dias o meses o annos. E segund la natura de los signos en fixos o en comunes o en mouibles, segund esso departiras esto, e segund la ligereza del significador en su mouimiento o su pesadumbre, e mayor miente si acaeciére acertando-se esta cuenta de los grados con la cuenta que finca a la Luna de llegar al grado del ascendente de cuerpo o de lle- 15*  
 41c *gar al grado del sennor de su logar, e otro tal del sennor del ascendente, o si algun planeta ouiere so los rayos tro que apparezca o que lleguen los significadores a los grados de sus dignidades del cielo. E si el significador fuere retrogrado, sera el tiempo de la uenida quando se endereçare. E segund la cuenta de los grados que fincan al endereçamiento, segund esso sera el tiempo oras o dias o meses o annos. E cata estas significaciones sobredichas e ayunta las unas a las otras e iudga segunt tu entendimiento e segunt ellos.*

*En messagero que va a matar omne, si lo fara o non.* 30

Cata en esto el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa, e si'l fallares quitando de Mars e el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa llegando a el, di que'l matara. E si 35  
 aquel sennor de la quinta casa fuere recebido del sennor de la .VII.<sup>a</sup> de la casa de la muerte, seyendo el sennor de la .VII.<sup>a</sup> en la casa de la muerte, di otrossi que'l matara, e si non, non <sup>1</sup>.

*El .L.<sup>o</sup> I.<sup>o</sup> capitulo fabla en los conuidamientos pora comer.*

Quando quisieres ir a comer en boda o en 45  
 otros enuites o te demandaren por ello en esta razon, da el ascendente e su sennor a ti mismo e al conpeçamiento del comer, e si aura y muchos comeres o pocos e si son buenos o malos e si son conplidos e limpios o non, e a los 50  
 iuegos que ouiere y. E da la .II.<sup>a</sup> casa significador del qui fuere assentado acerca de ti a la parte siniestra, e de los siruientes del sen-  
 41d *nor d'aquel ospedatgo e de los que adoban los comeres e de los pannos e de la ropa que y es menester. E da la tercera casa del ascen-*

dente significador de los que estan sobr'el comer e non comen e de los hermanos e de los amigos del qui faze el ospedatgo. E da la quarta casa del ascendente significador de la casa o del logar o estan e de los parientes del ospedador de partes de su padre e de la bondat e de la maldat de la ropa sobre que seen. E da la quinta casa significador del vino e de los amigos del ospedador e de sos fijos e de sus nietos e de sus parientes e de los que uienen con presentes. E da la .VI.<sup>a</sup> casa del ascendente significador del qui fuere assentado a la diestra del ospedador e de los sieruos e de los seruiciales que siruen al comer, e si son pocos o muchos e si son limpios e apuestos o non. E da la .VII.<sup>a</sup> casa del ascendente significador del logar o es assentado el ospedador, e si es triste o alegre e si parece bien o non e si es limpio o suzio, e de los que fallaras en la carrera e de las mugieres del ospedador e de los parientes de sus mugieres. E da la .VIII.<sup>a</sup> casa significador de la casa o esta el uino e de los uasos e de los que's estan con las mugieres del ospedador e de los que las ayudan e del que fuere assentado a diestro del ospedador e de los cantadores. E da la .IX.<sup>a</sup> casa significador de la puerta de la casa del ospedador e de la entrada e que a en ella e de los cozineros e de los panade- / ros e de los que traen las 42a  
 cosas odoríferas e de los que estan acostados miente que comen, e si aura y muchos omnes o pocos, e de los porteros. E da la .X.<sup>a</sup> casa significador de las candelas e de los mas altos omnes que fueren en aquel comer, reyes e otros. E da la .XI.<sup>a</sup> casa significador de los que fueren assentados cerca de las candelas e a los amigos e a los hermanos del ospedador e de su fialdat e de su furtar e de los omnes medianos que fueren en aquel comer. E da la 40  
 .XII.<sup>a</sup> casa significador de la mugier propria del ospedador e de los omnes mas uiles que y fueren, e si los de su casa le quieren bien o non al ospedador, e si's gozan con el o non, e si'l an enuidia o non.

E da la Luna significador de todo el ospedatgo e el sennor de su logar de la Luna significador de la fin d'aquel ospedatgo. E el .II.<sup>o</sup> signo del signo de la Luna significador de los cantares e el sennor de la triplicitat del signo de la Luna el primero significador de los que siruen primero en el comer e el segundo de los que siruen en medio e el tercero de los que siruen en la fin. E da el signo tercero de la Luna significador de los que estan sobr'el comer del conpeçamiento fasta la fin. E da el quarto signo de la Luna significador del logar o estan assentados. E da el quinto signo de la Luna a los pannos estendidos. E da el .VI.<sup>o</sup> signo de la Luna a los uasos e a la ostilla de

<sup>1</sup> A partir de «seyendo...» la frase está subrayada con tinta encarnada.

que sse siruen e el .VII.º signo de la Luna significador del estado de la casa despues que's ne quitan los omnes. E / da el .VIII.º signo de la Luna significador de la latrina o del banno o del logar o sse lauan e el que'l semeia, e el .IX.º signo de la Luna significador de los logares o uan despues que's quitan d'aquel comer, e el .X.º signo de la Luna significador de las cosas en que's depuerten de iuegos e de fabliellas e de tales cosas. E da el .XI.º signo de la Luna a los ornamentos d'aquel conuid e lo que'l semeia. E da el .XII.º signo de la Luna significador de lo que contee en la casa de mal e de uaraja.

Pues qual fallares d'estos significadores fortunado, iudga que aquella cosa sera buena e alegre segund el poder e la fuerça del qui'l fortuna e de su seynnor. E qual d'ellos fallares infortunado, iudga segund su poder de la mengua e del danno segund el poder e la fuerça del dannador e segund su dignidad en el cielo. E qual d'ellos fallares feroso e apuesto, iudga ferosura e apostura en aquella cosa, e qual fallares feo, iudga feedat en aquella cosa. E la ferosura e la apostura sera de Venus en sus testemunnas e el prez e el prouecho de Jupiter en sus testimonios e el miedo e el danno de Mars en sus testimonios. E la cosa bien fecha e bien obrada e apuesta e de buena obra es de Mercurio e de sus testimonios, esto si fuere fortunado, e sera el contrario si fuere infortunado. E la cosa parecida e descubierta sera por el Sol en sus testimonios, e otro tal sera por la Luna, pero que la Luna en esto a menos poder que el / Sol. E la cosa de que fuere su significador en su exaltacion sera noble e buena, e de la que fuere su significador en su decaso de casa o de exaltacion sera uil e mal. E la cosa de que fuere su significador en contrario de su casa dannase. E quando fuere Venus en los angulos de la Luna e mayor miente en su medio cielo, significa que aura en aquel conuite iuegos ferosos e apuestos. E si Jupiter fuere en este logar en uez de Venus, significa que aura grant espensa e franquezas. E si Mercurio fuere en este logar sobredicho seyendo fortunado, significa que aura y ferosos dichos e ferosas razones. E si fuere infortunado, significa el contrario. E si fuere el seynnor del ascendente en la ora de la mouida del qui ua al conuit infortunado de Mars, non sera seguro aquel que y ua de acaecer-le ocasion de feridas e de llagas e quiza muerte, si Mars fuere seynnor de la casa de la muerte. E si aquel seynnor del ascendente infortunado de Mars fuere Mercurio, acaecer-l'an uarias e dezir-l'an lo que'l pesara e amenazar-l'an. E si el infortunador fuere Saturno, despre-

ciar-l'an. E si Saturno fuere seynnor de la .VI.ª, acaecer-l'a enfermedat. E segund el logar en que fuere, segund aquello sera lo que'l acaegra. [E segund la casa del significador en el cielo, segund aquello sera lo que'l acaegra]. E si Jupiter fuere en uezes de Saturno, aura bien e ondra e prouecho segund su estado de Jupiter e segund su logar e segund su casa en el cielo <id est en la figura>. E si Venus fuere en esta cosa en uez de Jupiter, aura gozo e alegria e uicios segund el estado / de Venus [e segund su logar e segund su casa en el cielo. E si el Sol fuere en esto en uez de Venus], aura ondra e precio e guiar-s'an por el e por sus dichos e pareçran buenos sus fechos. E si la Luna fuere infortunada, dannas aquel conuit e acaecer-les-an ocasiones <sup>1</sup> segund el poder del infortunador e segund su estado. E si la Luna fuere fortunada, sera su conuid alegre e bueno segund el poder e el estado que fortunó a la Luna. E si la .II.ª casa de la Luna fuere fortunada, seran sus comeres buenos e ferosos segund el poder del fortunador. E si aquella casa fuere infortunada, sera el contrario. E si sus comeres fueren buenos, e fuere el seynnor de la .II.ª casa de la Luna el primero en mejor estado que el segundo, seran sus comeres mejores que sus beueres e mas seguros. E si el seynnor de la triplicitat de la .II.ª casa de la Luna fuere el .II.º d'ellos mejor que el primero e mas fortunado, seran sos beueres mejores que sus comeres. E qual d'ellos fuere fortuna significa fortuna. E qual d'ellos fuere infortuna significa infortuna.

E sepas que la infortuna de la Luna quando fuere por el cuerpo de Mars, significa mala fin e repentir. E si la infortuna de la Luna fuere por el cuerpo de Saturno, significa suziedad de los comeres e que non auran sabor de comer-los e faran mal e enfermedat a qui los comiere. E si esta infortuna corporal fuere en el signo de Libra o de su quadradura, significa que este dannamiento sera en las carnes de vaca. E si fuere en signo de Virgo, sera en las uerças e en las / lenteias e en sus semeiantes. E si esta infortuna fuere en el signo de Leon, sera el danno en todas las carnes, e guarda-te que non comas ninguna cosa. E si esta infortuna fuere en Sagitario, sera el danno en las carnes de caça e en su semeiante. E si la su infortuna fuere en Capricornio, guarda-te de las carnes cabrunas; que mal te faran. E si la infortuna fuere en el signo de Aquario, sera el danno en las carnes de caça e en las aues, e guarda-te d'ellas. E si la infortuna fuere en Piscis, guarda-te de los pescados frescos e salados, e si fuere con la Luna Venus e Mer-

<sup>1</sup> ms.: occa/asiones.

curio amos, significa iuegos e sotar e trompadores e maneras de ioglerias e de alegrías. E si Mercurio fuere en su cabo e fuere poderado, significa que aura en aquel comer razones de sciencias e de philosophia, e mayor miente si Mercurio fuere en su casa. E esto mismo significan estas planetas seyendo catando a la Luna de las quadraduras, con Dios.

Dixo Anticon en esta razon: Quando la Luna se llega a otra planeta del logar del caymiento de Venus de casa o de exaltacion, significa que aquella boda sera noble, e si fuere Saturno entre el ascendente e el primero angulo que'l ssigue, significa que aquel comer e aquellos iuegos duraran. E si fuere la Luna ayuntada de cuerpo con Mercurio e con Mars o en sus quadraduras, significa que y aura uarias e contiendas e malas palabras o feas, e si fue-/re Mars en su triplicitat, significa que y acaeceran palabras e contiendas e acaecer-les-an cosas de que auran miedo e feas palabras, mas auran salua fin. E si la Luna fuere con Mars, e fuere Mercurio en su quadradura, acaecer-les-a miedo de partes de rey e embargo e matanças e feridas. E si fuere en coniunction de Saturno e Mercurio en su quadradura, sera aquel comer suzio e malo e de poca pro. E si la Luna fuere con Venus e con Jupiter e Mars catando-les de quadradura o de trino, aura y muchos iuegos e trebeios e gozos. E si la Luna se fuere quitando de Jupiter e llegando a Mars, significa que's faran y fornicios e que aura y malas mugieres e que fablaran y de putarias. E si la Luna se fuere quitando de Mars e llegando a Jupiter, non aura y uarias ni fornicios nin palabras de puterias e sera buen conuit e noble e saluo. E quando fallares Saturno en alguno de los angulos del ascendente e apoderado y, significa que aquellos comeres seran los demas frios e de sabor insipida <id est sin sabor>. E si Mars fuere en este logar sobredicho, seran los mas d'aquellos comeres calientes e de conduchos colorados, como de açafran. E si fuere Jupiter en alguno de los angulos, otrossi significa que aquel comer sera limpio e sabroso e mucho e que sera en logar deportoso e hermoso. E si Venus fuere en alguno de los angulos, otrossi significa que el comer sera limpio e en deportoso logar e alegroso. E si Mercurio fuere otrossi en / alguno de los angulos e fuere fortunado de alguna fortuna, otrossi significa que sera el comer sabroso e limpio. E si fuere infortu(n)ado de alguna infortuna, non sera limpio nin sabroso. E si el Sol fuere en alguno de los angulos, significa que aura y buenos comeres e nobles e de muchas maneras de conduchos e los demas calientes. E si la Luna fuere otrossi en alguno de los angulos, seran los mas de los

comeres frios e aura y muchos pescados. E si ninguna planeta non ouiere en los angulos, seran los comeres temprados e comunales. E si los dos luminares fueren en sus dignidades o el uno d'ellos, significa nobleza d'aquel conuit e que y conbran omnes nobles e preciados e quiza reyes.

Si el ascendente fuere fortunado e saluo de catamiento de Saturno propria miente, significa que los comeres seran buenos e limpios e conplidos e que aura y alegrías. Si la segunda casa fuere fortunada, significa que auera y buenos pannos e hermosa ropa e de fermosos colores e de bien apuestos. E si aquella fortuna que fortuna la .II.<sup>a</sup> casa ouiere dignitat en aquel signo de la .II.<sup>a</sup> casa, significa que aquellos pannos e aquella ropa son del sennor de aquella boda. E si la fortuna fuere y estranna, que non aya y dignitat, aquellos pannos e aquellas ropas son enprestadas, que non son suyas. E si aquel fortunador fuere Jupiter, aura y uasilla de oro e de plata. E si el fortunador fuere Venus, seran los mas / pannos de seda. E si la tercera casa fuere fortunada de cuerpo de las fortunas o de sos catamientos, e Saturno fuere redrado d'ella, significa que y aura nobles omnes e preciados. E si la quarta casa del ascendente fuere fortunada, e Venus e la Luna fueren llegando al Sol e saluas de catamiento de Saturno, significa que la ropa e los pannos d'aquella boda seran de muchos colores e de diuersos e de los pannos de los reyes e de los altos omnes. E si la Luna fuere ayuntada de cuerpo con Mercurio e sin catamiento de Venus, aquella ropa e aquellos pannos son de poco precio e lo mas d'ello enprestado. E si la .V.<sup>a</sup> casa fuere fortunada, significa bondat del uino e de los otros beueres. E si la Luna fuere ayuntada de cuerpo con Saturno, e Venus que no les cate, significa que el vino sera poco e malo e ninguno non aura sabor d'el. E si Mars o Jupiter fueren ayuntados de cuerpo con la Luna o catando-la de quadradura, el uino sera de diuersas colores e gastar lo-an mucho aquellos qui lo tienen. E si la Luna fuere en la .VI.<sup>a</sup> casa e en quadradura de Saturno, significa que los siruientes seran suzios e pocos. E si alguna de las fortunas ouiere con la Luna, significa que seran muchos e apuestos e limpios e que gastaran lo que tienen. E si la Luna fuere ayuntada con el Sol en la quemazon, e Saturno que non les cate, significa que los que seruiran en aquel ospedatgo seran omnes nobles e altos. E si la Luna fuere en la .VII.<sup>a</sup> / casa ayuntada con Saturno, significa que al sennor del ospedatgo pesara con los huespedes e mostrar-les-a mala cara e recibir-les-a mal. E si Saturno fuere con esto en quadradura de la Luna, otrossi-l

pesara con los omnes e mostrar-les-a mala cara, pero menos que la coniu(n)ction corporal. E si fuere con la Luna alguna de las fortunas, aura buena uoluntat e mostrara a los huespedes buena cara e buen recebimiento e dar-les-a los comeres de buen talant. E si la Luna fuere con esto con Mercurio e con Mars, fablara mucho e uaraiara con los omnes e denostara a los ioglars. E si ouiere en la .VIII.<sup>a</sup> casa fortuna, significa que aura y muchos cantadores e mucha uasilla de uino e uasos e taças. E si la Luna fuere en la .IX.<sup>a</sup> casa infortunada e las fortunas redradas d'ella, significa que los cozineros seran suzios e malos e despreciaran los omnes. E si fueren con ella Saturno e Mercurio ayuntados de cuerpo, furtaran muchos de los comeres [e uaraiaran entr'ellos e denostaran a los omnes] e retenerles-an los comeres. Si la Luna fuere en la .X.<sup>a</sup> casa ayuntada con Mercurio, significa que el ospedador espendra mucho e no'l daran los omnes si non poca cosa. E si con esto ouiere con la Luna alguna de las fortunas o en su quadradura, significa que todos los omnes le daran algo e ayudar-l'an. E si la Luna fuere ayuntada con el Sol, significa que aura ayuda de los omnes nobles o del rey e que'l sobrra. E si la Luna fuere con esto ayuntada / con Mars, significa que'l acaegra despues que librare su conuit quemadura de fuego, que's le quemara alguna cosa, o furto, que'l furtaran algo. E si fueren las fortunas flacas e non catando a la Luna, significa que perdara algo de lo suyo e no'l fara grant pesar. E si la Luna fuere en la .XI.<sup>a</sup> casa ayuntada con Mars o en su quadradura e las fortunas arredradas d'ellos, significa que despechara a su mayordomo por algun mal que fara e que no'l sera leal a su sennor de lo que tiene e su maldat sera manifiesta. E si la Luna fuere en esto ayuntada con alguna de las fortunas o en su quadradura, significa que aquel mayordomo guardara lo que tiene e sera en ello leal e fiel e apopar-lo-a e non gastara nin dannara ninguna cosa de los comeres nin de lo que tiene. E si la Luna fuere en la .XII.<sup>a</sup> casa ayuntada con Saturno o catando-se de quadradura, significa que la su conpanna del ospedador le auran enuidia e seer-l'an malos e non le ayudaran. E si fuere la Luna en esto ayuntada a Venus o a Mercurio o a Jupiter e a menos de catamiento de Saturno, significa que la su conpanna se gozara con su ospedatgo e que'l seran buenos e avudar-l'an e dar-l'an de lo suyo.

Dixo Alquindy en esto: Quando te conuidaren a algun conuit e quisieres yr alla, da el ascendente a ty mismo e la .VII.<sup>a</sup> casa al sennor del conuit e la .II.<sup>a</sup> casa al qui esta posado a tu siniestro e la .XII.<sup>a</sup> al qui fuere posado a

tu diestro e / otrossi la .VI.<sup>a</sup> casa al qui fuere a diestro del sennor del conuit e la .VIII.<sup>a</sup> al qui fuere a su siniestro e el medio cielo al mas alto omne que y ouiere e la .X.<sup>a</sup> al qui fuere a su siniestro e la .IX.<sup>a</sup> al qui fuere a la su diestra e la quarta a los siruientes e la quinta a los que traen los presentes e el uino e la tercera a aquellos que'l enuian los presentes. E da la Luna a todo el conuit general e el sennor de su casa de la Luna a la fin del conuit e la .II.<sup>a</sup> casa de la Luna a los comeres e el sennor de su triplicitat el primero al comer e el segundo a los beueres e el sennor de la triplicitat de la Luna el primero al conpeçamiento del comer e el segundo a su fin e el medio cielo de la Luna a los que fazen seruicio de iuegos e trebeios e de fabliellas, e la .VII.<sup>a</sup> casa de la Luna al estado del conuit quando se derraman los omnes, e la quarta casa de la Luna al <sup>1</sup> logar en que son assentados e la .V.<sup>a</sup> casa de la Luna a los pannos sobre que estan e la .VI.<sup>a</sup> casa de la Luna a las uasillas de que sse siruen e la tercera casa de la Luna a la materia de la razon en que fablaran e la .XI.<sup>a</sup> casa de la Luna a las cosas que afeytan aquel conuit e a las que'l conuienen e la .XII.<sup>a</sup> casa de la Luna a las ocasiones que y acaegran e los dannos e la .IX.<sup>a</sup> casa de la Luna a los logares o sse mudaran despues que salieren del conuit e la .VIII.<sup>a</sup> casa de la Luna a la latrina <id est camara priuada> e al banno e a los logares o sse lauan e a lo que semeia a esto. E qual quiere logar d'estos / sobredichos fallares fortunado, iudga que aquella cosa sera en aquel conuit buena e agabada e alegre segund el poder de la fortuna que lo fortuna e segund el estado e el poder de su sennor. E qual d'ellos fallares infortunado, iudga que aquella cosa sera en aquel conuit mala e dannada segund el poder e el estado del dannador e segund el poder e el estado de su sennor. E segund el estado del significador del bien o del danno e segund su dignitat en el cielo, segund esso iudga la mengua o el crecimiento del bien e del mal. E qual d'ellos fuere fermoso e apuesto, aquella cosa sera fermosa e apuesta. E qual d'ellos fuere feo, aquella cosa sera fea. E la fermosura es por testimonio de Venus e la nobleza e el prouecho por testimonio de Jupiter e el danno e la feedat por testimonio de Saturno e el miedo e el dannamiento grant e la sobtana mutacion de Mars e la cosa bien fecha e bien obrada de Mercurio, si fuere fortunado, e el contrario si fuere infortunado, e la cosa descubierta e manifiesta del Sol e otro tal de la Luna, si non que es mas flaco. E la nobleza sera en la cosa

<sup>1</sup> ms.: a/al.

que fuere su significador en su exallacion, e la uileza sera en la cosa que fuere su significador en su decaso. E la contrariedad sera en la cosa que fuere su significador en el opposito de su casa.

45a E quando fuere Venus en los angulos de la Luna, e mayor miente en el su medio cielo, significa que aura / y en aquella casa fermosos iuegos e fermosos trebeios. E si Jupiter fuere en uez de Venus, aura y franquezas e gastamientos. E si Mercurio fuere en uez de Jupiter e fuere fortunado, significa que aura y buenos dichos e fermosos, e si infortunado, el contrario. E si fuere el sennor del ascendente en la ora que fueres al conuit infortunado por Mars, 15 non sera seguro el qui y fuere de acaecer-le mal de feridas e quiga muerte, si el fuere el sennor de la casa de la muerte. E si Mercurio fuere y mezclado con Mars, dezir-l'an mal e palabras que'l pesaran e menazar-l'an. [E si 20 fuere Saturno, acaecer-l'a mal e despreciar-l'an]. E si fuere Saturno sennor de la .VI.<sup>a</sup> casa, acaecer-l'a enfermedat segund el poder del lugar en que fuere. E segund el poder del significador e de su lugar e de la casa en que 25 es, segund esso sera el danno que'l acaeça e la achaque por que sera.

E si en esta razon fuere Jupiter en uez de Saturno, acaecer-l'a bien e prouecho e ganancia segund el estado de Jupiter e de su lugar en que es e de su casa. E si fuere Venus en uez de Jupiter, aura gozos e uicios e afeytamientos segund el estado de Venus e de su lugar e de su casa en el cielo. E si el Sol fuere en esto en uez de Venus, aura orna e 35 prez e guiar-s'an por el e por sus dichos e pagar-s'an d'el e de sus fechos. E si fuere la Luna infortunada, damna's aquel conuit e aquel estado d'aquellos omnes e acaecer-les-an ocasiones segund el poder del infortunador. 40 E si la Luna fuere fortunada, au-/ran buen conuit e fermoso e seran en buen estado segund el poder del infortunador de la Luna. E si fuere la .II.<sup>a</sup> casa de la Luna fortunada, seran sus comeres buenos e apuestos segund 45 el poder de la fortuna. E si fuere infortunada, sera el contrario. E si fuere el significador del comer bueno e fortunado, e fuere el sennor de la triplicitat de la Luna el primero en mejor estado que el segundo, seran los comeres mejores que los beueres. E si el sennor de la triplicitat de la .II.<sup>a</sup> casa de la Luna el segundo fuere de mejor estado que el primero, seran los beueres mejores que los comeres. E qual d'ellos fuere fortuna significa fortuna, 50 e qual d'ellos fuere infortuna significa infortuna, e d'esta manera iudga quanto diximos e para mientes en ello segund esta razon, e acertaras.

El .LII.<sup>o</sup> capitulo fabla en las cartas e en los messageros.

Quando te demandaren por pleyto de cartas e de messageros, da el sennor del ascendente e la planeta de quien se quita la Luna significadores del qui enuio la carta, e la .VII.<sup>a</sup> casa e su sennor e la planeta a quien llega la Luna significadores d'aquel a quien enuian la carta, e el lugar de la Luna e Mercurio significadores del bien o del mal que fuere en la carta, e el sennor del ascendente e el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa e los logares o son e los catamientos que ouieren de fortunas o de infortunas significadores de las cosas que an fiuza e de las cosas que acaeçan por aquella carta / e de las uoluntades de los dos, del qui la enuia e d'aquel a quien ua, e que uoluntat tiene uno a otro. E qual d'estos significadores fuere en los angulos o en su casa o recebido en el lugar o es, aquella cosa sera noble e alta e buena. E si fuere la planeta de quien se quita la Luna fortuna o en su exaltacion e fuere cayda de angulo, significa que el enuiador de la carta ouo poderio e alteza e perdio-la. E si fuere en su casa e en angulo, significa que es omne alto e granado e que a poder en su uilla e que esta en su poderio. E la triplicitat en esta significacion es menos poder que la casa e el termino menos que la triplicitat e la faz menos que el termino. 45c

El .LIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uienen las cartas.

Quando te demandaren por uenida de las cartas, si uienen, cata en esto a Mercurio; que el es significador de la uenida de las cartas, pues si fallares que a dignidat en el ascendente o en el significador de la question que es almubtez, di que las cartas uernan. E si quisieres saber en que tiempo llegaran, cata: quando Mercurio llegare a catamiento del grado del ascendente, grado por grado por diestro e por siniestro, di que aquel dia llegaran las cartas, e mayor miente si aquel llegamiento fuere de angulo. E si Mercurio non ouiere ninguna dignidat en el ascendent ni en el significador que es almubtez ni en / la 45d Luna, nin ouiere catamiento con el ascendente nin con el significador, di que non uernan las cartas en este tiempo. E si Mercurio non catare al ascendente e catare al significador e ouiere en su lugar parte o testimonio, iudga que la carta llegara e que sera en el tiempo que Mercurio llegare al significador, grado por grado. E si fallares Mercurio catando al ascendente e la Luna quitando-se de Mercu-

rio, significa *que* la carta llegara en el día *que* la Luna sera en el grado del ascendente. E si fallares Mercurio quitando-se del sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa e llegando al sennor del ascendente o al grado mismo del ascendente, iudga *que* la carta es ya uenida e *que* uino en el día *que*'s llego Mercurio con el grado del ascendente o con el grado del significador *que* es almubtez. E si fallares Mercurio non auiedo dignidad ninguna en el significador ni en el ascendente ni en la Luna, ni ouiere catamien-  
to con ninguno d'ellos, iudga *que* no'l uerna carta en aquel tiempo, si non si fuere Mercurio en la .XII.<sup>a</sup> casa entrando al grado del ascendente ayna, ca estonz significa *que* uernan las cartas e uernan en la ora *que* fuere la Luna en el grado del ascendente. E si fallares Mercurio quitando-se del sennor de la .II.<sup>a</sup> casa e llegando al grado del ascendente o al sennor del ascendente, iudga *que* la carta'l uerna e *que*'l uerna con auer e con prouecho. E si fallares Mercurio quitando-se del sennor de la .V.<sup>a</sup> casa, seyendo aquel / sennor de la .V.<sup>a</sup> casa fortuna, e *que* aura recebido a Mercurio e fuere llegando al ascendente o a su sennor, iudga *que* la carta uerna con presente. E sepas *que* el sennor de la ora quando'l fallares en medio cielo en la .XI.<sup>a</sup> casa, significa *que* la carta uerna, si Dios quisiere.

sas en tu entendimiento e entiende e sossaca las cosas v-/nas d'otras, e acertaras.

46b

*El .LVI.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uienen los messageros.*

Quando te demandaren por el messagero, si uiene o non, cata esto de la Luna: Si la fallares en el ascendente o en el medio cielo, iudga *que* el messagero uiene. E si la Luna fallares en la quarta casa o en la .VII.<sup>a</sup> llegando al grado del ascendente o a alguna planeta *que* sea en el ascendente, otrossi iudga *que* el messagero uiene. E si la Luna fuere en la .IX.<sup>a</sup> casa queriendo entrar a la .X.<sup>a</sup>, otrossi iudga *que* el messagero uiene e *que* es de uenida en la carrera e *que* uerna ayna. E si la Luna fallares en la .XII.<sup>a</sup> casa echando sus rayos al ascendente, *que* es cerca de entrar en el ascendente, otrossi iudga *que* el messagero uiene ayna. E otrossi d'esta manera cata el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa e iudga por el segund *que* feziste por la Luna. E sepas *que* si el tu iudizio d'esta cosa fuere por el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa, es mas cierto *que* el de la Luna e mas ayna uerna el messagero. E si aquel sennor de la .V.<sup>a</sup> casa non ouiere catamien-  
to al ascende(n)te ni al sennor del ascendente, iudga *que* el messagero non uiene<sup>1</sup>.

*El .LIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber que uiene en la carta.*

Quando te demandaren por alguna carta, si uiene en ella bien o mal, cata Mercurio e de quien se quita: Si's quita de fortuna, di *que* uiene en la carta bien. E si's quita de infortuna, di *que* uiene en la carta mal. E sabras aquel bien e aquel mal, de *que* natura es, de natura d'aquella planeta de quien se quito Mercurio e de su logar en la figura e de su estado del ascendente.

*El .LV.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si seellaron la carta o non.*

Quando te demandaren por alguna carta, si la seellaron o non la seellaron o si es seellada o non es seellada, cata esto de Mercurio e de la Luna: Si fallares la Luna llegante a Mercurio, di *que* non la seellaron. E si fallares la Luna *que*'s quita de Mercurio redrada d'el pocos grados, *que* non aya passado el termino del catamien-  
to, di *que* la carta seellaron, e en esto da la carta a Mercurio e la cosa con *que* seellan a la Luna e iudga segund esto e segund fallares sus estados uno d'otro, e asma las co-

*El .LVII.<sup>o</sup> capitulo fabla en el messagero, si trae recabdo o non.*

Quando te demandaren por el messagero, si trae la cosa por *que* lo enuiaron o non la trae, cata la Luna e el sennor de la .V.<sup>a</sup> casa, e si los fallares amos o el vno d'ellos quitando-se de alguna pla-/neta *que* sea su natura semejante a la natura d'aquella cosa por *que*'l enuiaron. e cata: si aquel significador fue recebido d'aquella planeta e despues *que*'s quita d'aquella planeta e fuere llegando al grado del ascendente o al sennor del ascendente, iudga *que* aquel messagero trae la cosa por *que*'l enuiaron. E segund esto cata por tu asmi-  
amiento en los otros departimientos d'esta razon, e acertaras, con Dios.

*El .LVIII.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber la summa de la carta.*

Quando te demandaren por alguna carta

<sup>1</sup> Nota marginal de la misma mano en letra más pequeña: Asman los trasladadores: o ssi la Luna non catare al ascendente ni a su sennor, otrossi non uerna el messagero.



assomada miente si a en ella bien o mal, cata de quien se quita Mercurio o la Luna; que las cartas e los mandados son de Mercurio e de la Luna. E el sennor de la tercera casa e el de la .IX.<sup>a</sup> an en las cartas e en los mandados apparceria flaca. Pues cata aquel quitamiento: si fuere de fortuna, iudga que lo que es en la carta es bien, e si de infortuna, mal. E Dios nos guarde de mal.

*El .L.<sup>o</sup>IX.<sup>o</sup> capitulo fabla en los omnes que son conuidados, quales uernan d'ellos o quales non.*

Quando algunos omnes conuidares e quisieres saber quantos uernan d'ellos, endereça el ascendente e cata su sennor, en que signo es e quantos grados a entre el e el grado del ascendente e qual planeta se llega al sennor del ascendente. E si fuere el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa llegando al sennor del ascendente, cata quantos son los grados del termino en que es aquel sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa, e tan-/  
46d tos omnes te uernan quanta es la cuenta de los grados de aquel termino, o quanto la cuenta de los grados que a passados el sennor de la .VII.<sup>a</sup> de aquel termino, o quantos grados le fincaron por andar de aquel termino. E si el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa non fuere llegando  
30 al grado del ascendente, cata quantas planetas

a del sennor del ascendente tro al grado del ascendente, e tantos te uernan. E si alguna de aquellas planetas fuere llegando a alguna otra planeta o alguna otra planeta llegando a ella defuera d'aquel lugar que dixiemos del sennor del ascendente tro al grado del ascendente, si aquella planeta defuera, que cata a alguna de las de aquel lugar, fuere Mars, uenir-t'an con los que conuideste [otros que  
10 non conuideste]. E si fuere el sennor de la .VII.<sup>a</sup> casa en la .VII.<sup>a</sup> casa o catando a planeta que sea en la .VII.<sup>a</sup> casa e llegando al grado del ascendente, todos quantos conuideste, todos te uernan. E si ninguna cosa  
15 non fallares d'estas cosas sobredichas, non te uerna ninguno.

*El .LX.<sup>o</sup> capitulo fabla en saber si uernan los omnes por q(ue) enuiaron o non.*

Quando enuiares por algunos omnes e quisieres saber quantos omnes uernan con to messagero, cata: quantas planetas fueren ayuntadas de cuerpo con Mars o quantos le catan de qual quier catamiento, tantos omnes uernan con to messagero. E asma las cosas por tu entendimiento, e acertaras, con Dios, si Dios quisiere.

Aqui se cumple la prim-/era parte del Libro  
47a conplido, el que fizo Aly fijo de Aben Ragel.